

# A Glossary for Humanitarian Workers

English - French

By TransDeve

A professional translation and Interpretation agency for humanitarian and development work

[www.transdeve.net](http://www.transdeve.net)

N.B

This glossary is a work in progress. It is a document to help you find the appropriate (closest) French version of the most used terms and expressions within NGOs. Please get in touch if you wish to make any change to the glossary, to ivycom.dadie@gmail.com and info@transdeve.net .

We hope that it covers your field, including Logistics, Nutrition, Health, Finance, Admin, HR, Food Security, Child Safety, Human Rights, Research, etc...

Thank you

Synzi Dadié

0022791507227



**Translation is what we do best !**

**Synzi Dadié, MA / MBA**

# A

|  |  |
|--|--|
| Abatement                                | Réduction  |
| Abbreviation                             | Abréviation                                      |
| ABC                                      | Analyse ABC                                      |
| Abnormal                                 | Anormal  |
| Abnormal dip                             | Pendage Anormal                                  |
| Abortion                                 | Avortement                                       |
| Above budget                             | Devance les sommes budgétées / au delà du budget |
| Abrasion                                 | Abrasion/érosion                                 |
| Abrasion index                           | Indice d'abrasion                                |
| Abrasion machining                       | Usinage par abrasion                             |
| Abrasive                                 | Abrasif  |
| Abroad                                   | Etranger   |
| ABS                                      | Acrylonitrile-butadiène styrène                  |
| Absenteeism                              | Absentéisme                                      |
| Absenteeism rate                         | Taux d'absentéisme                               |
| Absolute velocity                        | Vitesse absolue                                  |
| Absorption                               | Absorption                                       |
| Abstract                                 | Abstrait   |
| Abuse of position / Power abuse?         | Abus de pouvoir/Trafic d'influence               |
| Abutment                                 | Culée  |
| Abutting joint                           | Assemblage en about                              |
| Accelerated recruitment                  | Recrutement accéléré                             |
| Accelerators                             | Accélérateurs                                    |
| Acceptable                               | Acceptable                                       |
| Acceptable risk                          | Risque acceptable                                |
| Access                                   | Accès  |
| Access to comprehensive care             | Accès aux soins complets                         |
| Accessibility (food)                     | Accès aux aliments /accès alimentaire            |
| Accessibility policy                     | Politique sur l'accessibilité                    |
| Accessible                               | Accessible                                       |
| Accessible pathways                      | Sentiers accessibles                             |
| Accession                                | Accession  |
| Accession rate/Rate of increase of staff | Taux d'accroissement du personnel                |
| Accident benefit                         | Indemnité pour accident de travail               |

|  |   |
|--|---|
| Accident book                                    | Registre des accidents du travail                     |
| Accident site                                    | Lieu de l'accident                                    |
| Accommodation needs of persons with disabilities | Installations requises pour les personnes handicapées |
| Accompaniment                                    | Accompagnement  |
| Accompanying dependant                           | Personne à charge accompagnante                       |
| Account number / bank ...                        | Numéro de compte / bancaire                           |
| Accountability                                   | Redevabilité  |
| Accountability aspects                           | Dimensions de la redevabilité                         |
| Accountability framework                         | Cadre de redevabilité                                 |
| Accountability mechanism                         | Mécanisme/ processus de redevabilité                  |
| Accreditation                                    | Accréditation   |
| Accretion  | Accroissement par dépôt d'alluvions                   |
| Accretion trace                                  | Traces d'accréditations                               |
| Acronym  | Acronymes (Sigles)                                    |
| Acculturation                                    | Acculturation   |
| Accuracy   | Exactitude  |
| Achievable                                       | Réalisable/ Pouvant être atteint                      |
| Achieve  | Réaliser  |
| Acid deposition                                  | Dépôts acides   |
| Acid rain  | Pluie acide   |
| Acknowledgement                                  | Reconnaissance  |
| Acreage  | Superficie  |
| ACSR   | Fil pour câbles en aluminium en âme d'acier           |
| Action - orientation                             | Action  |
| Action management                                | Gestion par l'action                                  |
| Action management competency                     | Compétence liée à la gestion par l'action             |
| Activated carbon                                 | Charbon actif   |
| Activated sludge                                 | Boues activée   |
| Activation manager                               | Responsable de l'activation de marque                 |
| Active enrollment                                | Affiliation active/volontaire                         |
| Active ingredient                                | Substance active                                      |
| Active job search                                | Recherche active d'emploi                             |
| Activities of daily living                       | Activités de la vie quotidienne                       |
| Actor  | Acteur  |
| Actual benefit salary                            | Salaire réel/ salaire après déduction                 |
| Actual cost of meal                              | Frais réel de repas                                   |
| Actual demand                                    | Demande réelle  |
| Actual earnings                                  | Revenus réels   |
| Actuator   | Actionneur/Mécanisme de manœuvre/Organes de commande  |
| Acute disease / illness                          | Maladie aigüe   |
| Acute health care                                | Soins de santé aigüe                                  |

|  |  |
|--|--|
| Acute exposure                                   | Exposition aigüe   |
| Acute febrile illness                            | Maladie fébrile aiguë  |
| Acute malnutrition advocacy Initiative (AMAI)    | Initiative de plaidoyer sur la malnutrition aigüe (AMAI)             |
| Acute malnutrition                               | Malnutrition aigüe ; malnutrition sévère                             |
| Acute Respiratory Infection                      | Infection Respiratoire Aiguë   |
| Acute toxicity                                   | Toxicité aigüe   |
| Acute under-nutrition                            | Sous-nutrition aigüe   |
| Adaptation                                       | Adaptation   |
| Adapted living facility / housing                | Facilité de vie adaptée/logement                                     |
| Adaptive capacity                                | Capacité adaptive  |
| Additional benefit package                       | Avantage sociaux supplémentaires                                     |
| Additional consideration                         | Remarques supplémentaires  |
| Additional tax request                           | Impôt supplémentaire   |
| Add-on control device                            | Dispositif de contrôle complémentaire                                |
| Address the barrier free section of Adjudication | Accessibilité  |
| Adjustable                                       | Arbitrage/Décision/Jugement  |
| Adjusting rod                                    | Réglable   |
| Adjusting screw                                  | Tige de rallonge   |
| Adjustment                                       | Vis de réglage   |
| Administration officer                           | Rajustement  |
| Administrative and clerical support              | Officier administratif   |
| Administrative and finance management            | Soutien administratif et soutien de bureau                           |
| Administrative costs                             | Gestion administrative et financière                                 |
| Administrative Law Judge                         | Frais administratif  |
| Administrative record                            | Juge du Droit Administratif  |
| Administrative support group                     | Dossier administratif  |
| Admission  | Catégorie du soutien administratif                                   |
| Admitted   | Admission  |
| Admitting privileges                             | Admis  |
| Adopt a total rewards philosophy                 | Privilèges d'admission   |
| Adoption   | Adopter une politique rémunération basée sur les primes de rendement |
| Adsorption                                       | Adoption   |
| Adsorption by activated carbon                   | Adsorption   |
| Adult day care                                   | Adsorption sur charbon actif   |
| Adult literacy                                   | Garderie pour adulte   |
| Adult care home                                  | Alphabétisation des adultes  |
| Adult placement                                  | Maison de soin pour adultes  |
| Advance care planning                            | Placement pour adulte  |
| Advance filing                                   | Planification des soins avancés                                      |
| Advance reporting                                | Demande d'avance   |
|  | Rapport sur les avances (les salaires)                               |

|   |  |
|---|--|
| Advanced Planning System - APS                  | Systèmes de planification avancé                                 |
| Advanced technology                             | Technologie de pointe  |
| Advanced wastewater treatment                   | Traitement avancé des eaux usées                                 |
| Advantage mechanical                            | Avantage bras de levier/effet multiplicateur d'un bras de levier |
| Adverse event                                   | Évènement indésiré   |
| Adverse possession                              | Possession adversative   |
| Advising assignments                            | Demandes de consultations  |
| Advisor   | Conseiller   |
| Advisor business                                | Comité consultatif   |
| Advisor liaison                                 | Liaison ou coordination des conseillers                          |
| Advocacy  | Plaidoyer/Promotion  |
| Advocacy for health                             | Plaidoyer pour la santé  |
| Advocacy role                                   | Rôle de sensibilisation/rôle du plaidoyer/rôle de défenseur      |
| Advocacy scheme                                 | Plan de plaidoyer  |
| Advocate something                              | Plaider pour/ Préconiser quelque chose                           |
| Aeration  | Aération   |
| Aeration of water supplies                      | Aération des eaux de consommation                                |
| Aerator surface                                 | Aérateur de surface  |
| Aerial  | Antenne aérien   |
| Aerobic   | Aérobique  |
| Aerobic treatment                               | Traitements aérobiques   |
| Aerosol   | Aérosol  |
| Aetiology                                       | Etiologie  |
| Affidavit                                       | Déclaration écrite sous serment                                  |
| Affiliation                                     | Affiliation  |
| Affordable                                      | Abordable (financièrement)                                       |
| African Charter on Human and Peoples' Rights    | Charte Africaine des droits de l'homme et des peuples            |
| African Commission on Human and Peoples' Rights | Commission Africaine des droits de l'homme et des peuples        |
| African National Congress (ANC)                 | Congrès national Africain  |
| Age discrimination                              | Discrimination fondée sur l'âge                                  |
| Aged care assessment team                       | Equipe d'évaluation des soins de longue durée                    |
| Age-friendly services                           | Service convivial des ainés                                      |
| Ageing of the population                        | Vieillissement de la population                                  |
| Agency  | Agence   |
| Agency formula                                  | Précompte syndical généralisé                                    |
| Agenda for Peace                                | Agenda pour la paix  |
| Aggregate                                       | Grouper  |
| Aggression                                      | Aggression   |

|  |  |
|--|--|
| Aggressivity of carbonic acid                            | Agressivité carbonique   |
| Agrarianism  | Agrarisme  |
| Agreed to accountability provisions for public reporting | Conforme aux dispositions comptables en matière de rapport publics |
| Agrarian structure                                       | Structure agraire  |
| Agreed well define outputs and end product               | Rendement et produit finaux concordant et défini                   |
| Agriculture  | Agriculture  |
| Agricultural equipment                                   | Equipement agricole  |
| Agricultural Labor                                       | Travail agricole   |
| Agricultural pollution                                   | Pollution agricole   |
| agri-environmental indicator                             | Indicateurs agroenvironnementaux                                   |
| Agrobiodiversity   | Biodiversité agricole/ Agrobiodiversité                            |
| Agroecology  | Agroécologie   |
| Aid  | Aide   |
| Aid and advice to appellant                              | Aide et conseil aux appellants                                     |
| Aid worker   | Travailleur humanitaire  |
| AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)               | SIDA   |
| Aid effectiveness  | Efficacité de l'aide (assistance)                                  |
| Aid (help)   | Aide/ assistance   |
| Aim  | But  |
| Air duct   | Canalisation d'air   |
| Air filter   | Filtre à air/ filtre d'air   |
| Air intake   | Air aspiré   |
| Air mass   | Masse d'air  |
| Air pollutant  | Polluant atmosphérique   |
| Air pollution  | Pollution atmosphérique  |
| Air pollution episode                                    | Période de pollution de l'air                                      |
| Air pressure   | Pression d'air/Pression de l'air                                   |
| Airborne particulates                                    | Particules aéroporté   |
| Aisle  | Allées de service  |
| Aisle  | Allées de circulation  |
| Alcoholic  | Alcoolique   |
| Alcoholism   | Alcoolisme   |
| Algae  | Algues   |
| Algal blooms   | Prolifération des algues   |
| Alien  | Étranger   |
| Alienate   | Aliéner  |
| Alien lawfully admitted                                  | Étranger légalement admis  |
| Alien Registration Card                                  | Carte d'identification d'étranger                                  |
| Alien status   | Statut de résident étranger  |
| Alkaline   | Alcalin  |
| All payer system   | Système de tous les payeurs  |
| Allegation   | Allégation   |

|  |   |
|--|---|
| Allergist  | Allergologue  |
| Allied health personnel  | Personnel de santé allié  |
| Allocation   | Attribution/ Allocation/ Affectation/Répartition                    |
| Allocation of earnings for benefit purposes                      | Répartition de la rémunération aux fins des prestations             |
| Allocative tool  | Outil de réparation   |
| Allopathy  | Allopathie  |
| Allotement   | Allotissement   |
| Allotment  | Répartition   |
| Allow, uphold, sustain (a grievance                              | Accueillir (un grief)   |
| Allowance  | Indemnité   |
| Allowance letter   | Lettre d'approbation  |
| Alluvium   | Alluvion/ terre d'alluvion  |
| Alpha  | Alpha   |
| Alternate funding  | Financement de remplacement   |
| Alternative and complementary health care / medicine / therapies | Soins de santé alternatifs et complémentaires/ médicament/ thérapie |
| Alternative dispute resolution (ADR)                             | Règlement extrajudiciaire des litiges (REL)                         |
| Alternative energy   | Energie de substitution   |
| Alternative Farming/ Alternative Agriculture                     | Agriculture alternative/Culture de substitution                     |
| Alternative medical system                                       | Système médical alternatif  |
| Ambient air  | Air ambiant   |
| Ambulatory care  | Soins ambulatoire   |
| Ambulatory setting   | Milieu ambulatoire  |
| Amend (to)   | Modifier, ajouter   |
| Amended birth certificate  | Certificat de naissance corrigé                                     |
| American Convention on Human Rights                              | Convention Américaine relative aux droits de l'homme                |
| American Declaration of the Rights and Duties of Man             | Déclaration Américaine des droits et devoirs de l'homme             |
| Amortization   | Amortissement   |
| Amputation   | Amputation  |
| An Abuse   | Un abus   |
| Anaerobic  | Anaérobie   |
| Analysis   | Analyse   |
| Analysis of water bacteriological                                | Analyses de contrôle bactériologique                                |
| Analytical tools   | Outils d'analyse  |
| Analytic study   | Etude analytique  |
| Anchor   | Ancre   |
| Anchorage  | Ancrage   |
| Ancillary service  | Service auxiliaire  |
| Anecdotal Evidence   | Preuve anecdotique  |

|   |   |
|---|---|
| Anemia  | Anémie  |
| Angle   | Angle   |
| Angle of dip  | Angle d'inclinaison   |
| Annual increment  | Augmentation annuelle   |
| Annual Leave  | Vacances annuelles  |
| Annual prevalence   | Prévalence annuelle   |
| Annual review and planning  | Révision et planification annuelle  |
| Annular   | Annulaire   |
| Anonymity   | Anonymat  |
| Answer sheet  | Feuille de réponses   |
| Anthrax   | Maladie du charbon/Fièvre charbonneuse  |
| Anthropometrics   | Anthropométrie  |
| Anti-clockwise  | Inverse des aiguilles d'une montre/Sens anti-horaire  |
| Anti-clockwise rotation   | Rotation inverse des aiguilles d'une montre   |
| Antibiotic  | Antibiotique  |
| Antibody  | Anticorps   |
| Anticlinal  | Anticline   |
| Anticlinal ridge  | Arête anticlinale   |
| Antifreeze  | Antigel   |
| Antigen   | Antigène  |
| Anxiety / Anxious   | Anxiété / Anxieux   |
| Any issues  | Toutes questions  |
| APDIME (Assessment, Planning, Design, Implementation, Monitoring, Evaluation) | APDIME (évaluation, planification, élaboration/conception, mise en œuvre/ exécution, suivi, évaluation) |
| Apparency   | Apparence   |
| Appeal  | Appel   |
| Appeal allowed  | Appel accueilli   |
| Appeal decision, file an appeal   | Interjeter appel d'une décision   |
| Appeal dismissed  | Appel rejeté  |
| Appeal process  | Processus d'appel   |
| Appeasement   | Apaisement/Conciliation   |
| Appetite  | Appétit   |
| Application for benefit   | Demande de prestations  |
| Application Identifier  | Identifiant d'application   |
| Applications package  | Progiciel   |
| Applied research  | Recherche appliquée   |
| Appointment scheduling system   | Système de planification des rendez-vous  |
| Appraisal   | Examen préalable  |
| Approach  | Approche  |
| Approved Dispatch System  | Système de distribution approuvé  |
| Apron   | Tablier   |
| Aquifer   | Aquifère  |
| Arbitrary   | Arbitraire  |
| Arbitration   | Arbitrage   |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Arbitration award             | Sentence arbitrale                              |
| Arbitration Board             | Conseil d'arbitrage, tribunal d'arbitrage       |
| Arbitrator                    | Arbiter   |
| Arch                          | Voute   |
| Archival analysis             | Analyse archivistique                           |
| Archival record               | Document d'archive                              |
| Area coordinator              | Coordinateur de Zone/de secteur                 |
| Area coordinator              | Coordinateur de zone/ Chef de base              |
| Area Coordinator              | Coordinateur de Zone /Chef de zone              |
| Area Development Management   | Gestion du développement de la zone             |
| Area Manager                  | Directeur de zone/ Chef de zone                 |
| Area manager                  | Directeur de zone/Directeur de secteur          |
| Area of interest              | Champ d'intérêt                                 |
| Area-based programs           | Programmes locaux                               |
| Arid land                     | Terre aride                                     |
| Arise                         | Surgir  |
| Arm                           | Bras  |
| Armed Conflicts               | Conflits armés                                  |
| Arms control                  | Maîtrise des armements/limitation des armements |
| Around                        | Environ   |
| Arrive at a rating            | En venir à une cotation                         |
| Articulated trailer           | Semi-remorque                                   |
| Artificial                    | Artificiel                                      |
| Ascariasis                    | Ascaridiose                                     |
| As per                        | Conformément à                                  |
| Ask for references            | Demander des références                         |
| Assessment                    | Evaluation/Examen                               |
| Assessment consultant         | Conseiller en évaluation                        |
| Assessment instrument         | Instrument d'évaluation                         |
| Assessment options            | Options d'évaluation                            |
| Assessment process            | Processus d'évaluation                          |
| Assessment technique          | Mécanisme d'évaluation                          |
| Assessment tool               | Outils d'évaluation, moyen d'évaluation         |
| Asset                         | Moyen/Bien/actifs/avoir                         |
| Assets management             | Gestion des biens/des avoirs/des actifs         |
| Assignment                    | Tache/ Mission                                  |
| Assimilation                  | Assimilation                                    |
| Assistant country director    | Sous-directeur pays                             |
| Assisted care living facility | Etablissement des soins assistés                |
| Assisted living               | Aide à la vie                                   |
| Assisted suicide              | Suicide assisté                                 |

|  |   |
|--|---|
| Assistive device                         | Dispositif d'assistance                     |
| Assistive technology                     | Technologie d'assistance                    |
| Assumptions                              | Hypothèses                                  |
| Assurance practitioners                  | Auditeurs                                   |
| Asylum                                   | Asile                                       |
| Asymmetric conflict                      | Conflit asymétrique                         |
| Asymptomatic infection                   | Infection asymptomatique                    |
| Atmosphere                               | Atmosphère                                  |
| Attenuation                              | Atténuation                                 |
| Attorney                                 | Avocat                                      |
| Attribution                              | Attribution                                 |
| Attributable risk                        | Risque attribuable                          |
| Audit                                    | Audit                                       |
| Audit                                    | Vérification                                |
| Auger/ground                             | Tarière                                     |
| Austerity                                | Austérité                                   |
| Authorized person                        | Personne autorisée                          |
| Authorship                               | Paternité d'œuvre                           |
| Auto-ethnography                         | Auto-ethnographie                           |
| Autonomy                                 | Autonomie                                   |
| Auxiliary worker                         | Travailleur auxiliaire                      |
| Available                                | Disponible                                  |
| Available for work                       | Disponible pour un emploi                   |
| Available Inventory                      | Stock disponible                            |
| Available To Promise – ATP               | Disponible à promettre / à date             |
| Average daily census                     | Recensement quotidien moyen                 |
| Average length of stay (ALOS)            | Durée moyenne du séjour                     |
| Average national rate of unemployment    | Taux national moyen de chômage              |
| Average weekly insurable earnings        | Rémunération hebdomadaire assurable moyenne |
| Avoidable hospital condition             | Etat hospitalier évitable                   |
| Award letter                             | Lettre accordant un prix                    |
| Awareness training                       | Programme de sensibilisation                |
| Axis                                     | Axe   |
| Axle                                     | Arbre                                       |
| <b>B</b>                                 |   |
| Baby Boomers                             | Personnes nées entre 1946 et 1964           |
| Baby-Friendly Hospital Initiative (BFHI) | Initiative Hôpital Ami des Bébés            |
| Baby sitter                              | Baby-sitter                                 |
| Back axle                                | Pont arrière                                |
| Back digger                              | Retro caveuse                               |
| Back pay                                 | Arriérés d'allocations                      |
| Back slope                               | Surface structurale                         |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Back surge                   | Pression de retour                           |
| Back thrusting               | Retrocharriage/chevauchement en retour       |
| Back twist (of a cable)      | Contre-torsion (d'un cable)                  |
| Backfill                     | Terre de remblayage                          |
| Backfilling                  | Remblayage                                   |
| Backfiring                   | Retour d'allumage                            |
| Backflow                     | Refoulement/reflux                           |
| Background                   | Contexte/Information/Historique              |
| Background level             | Niveau de fond                               |
| Background, past performance | Antécédents                                  |
| Backhoe                      | Pelle retro caveuse mécanique                |
| Backing                      | Renforcement/soutien                         |
| Backlash                     | Contrecoup ; jeu                             |
| Backlath                     | Palplanche                                   |
| Backloader                   | Retro-chARGEUSE                              |
| Back-off                     | Dévissage                                    |
| Backups/back-up tongs        | Clés de blocage des tiges/ clés de dévissage |
| Backward                     | Retrograde                                   |
| Bacteria                     | Bactéries                                    |
| Bad debt                     | Créance irrecouvrable                        |
| Budget Revision              | Révision budgétaire                          |
| Baffle                       | Chicane/déflecteur                           |
| Baghouse filter              | Filtre à bagage                              |
| Bailer                       | Cuiller/souape                               |
| Bailing                      | Curage/puisage                               |
| Balance                      | Balance                                      |
| Balance billing              | Facturation de solde                         |
| Balance of Power             | Équilibre des pouvoirs/équilibre des forces  |
| Balancing                    | Equilibrage/compensation                     |
| Balk                         | Poutre/solive                                |
| Ball                         | Bille/boule                                  |
| Ball stone                   | Calcaire concrétionné                        |
| Ballast                      | Ballast/lest/empierrement                    |
| Balling/balling up           | Bourrage/embourbage                          |
| Balloon                      | Ballon/réservoir                             |
| Band                         | Bande/ruban                                  |
| Bandages                     | Bandages                                     |
| Banded                       | Rubane/strié                                 |
| Banding                      | Frettage                                     |
| Bank                         | Banc/levée de terre                          |
| Bank                         | Banque                                       |

|   |  |
|---|--|
| Bank account                            | Compte bancaire  |
| Bank book                               | Livret bancaire  |
| Blanket Supplementary Feeding Programme | Programme de Couverture Nutritionnelle Supplémentaire        |
| Bank Statement                          | Relevé de compte bancaire                                    |
| Banking                                 | Remblayage/remblai   |
| Bankrupt                                | Failli(e)  |
| Bank holiday                            | Jour férié (chômé et payé)                                   |
| Baptismal certificate                   | Certificat de baptême  |
| Bar                                     | Barre/banc   |
| Bar code                                | Code à barres  |
| Bar screen                              | Ecran de bar   |
| Barbed wire                             | Fit de fer/barbelé   |
| Bargainers                              | Négociateurs   |
| bargainer's concession strategy         | Stratégie de concession des négociateurs                     |
| Bargaining                              | Négociation  |
| Bargaining agent                        | Agent de négociation/négociateur                             |
| Bargaining leeway                       | Marge de négociation   |
| Bargaining power                        | Pouvoir de négociation                                       |
| Bargaining table                        | Table des négociations                                       |
| Barge                                   | Barge  |
| Barrel                                  | Baril  |
| Barren                                  | Stérile/aride  |
| Barrier                                 | Barrière/clôture/barrage                                     |
| Barrier Analysis                        | Analyse des obstacles  |
| Barrier free design                     | Aménagement pour accès facile                                |
| Basal                                   | Fondamental/de base  |
| Baseline                                | Situation de référence/de départ                             |
| Baseline data / baseline information    | Données de référence/ information sur la situation de départ |
| Baseline performance                    | Rendement de base, seuil de rendement, niveau de performance |
| Baseline report                         | Rapport sur la situation de départ                           |
| Base-line study                         | Etude de référence   |
| Baseline survey                         | Enquête sur la situation de départ/enquête de base           |
| Basement                                | Socle/soubassement   |
| Base period                             | Période de référence   |
| Baseplate                               | Embase   |
| Base rate                               | Taux de base   |
| Base year                               | Année de référence   |
| Basic discipline                        | Discipline de base/fondamentale                              |
| Basic education                         | Formation initiale   |
| Basic ethical principles                | Principes d'éthique fondamentaux                             |
| Basic health service                    | Service de santé de base                                     |
| Basic knowledge                         | Connaissance de base   |

|   |  |
|---|--|
| Basic needs                                 | Besoins de base/ Besoin basique                          |
| Basic package of Child Care Practices       | Paquet minimum de pratiques de soins infantiles          |
| Basic package of health services            | Paquet minimum de santé                                  |
| Basic pay                                   | Salaire de base  |
| Basic salary                                | Salaire fixe   |
| Basic wage                                  | Salaire de base  |
| Basin                                       | Réservoir/cuve/cuvette                                   |
| Basis                                       | Base   |
| Batckfolding                                | Plissement en retour                                     |
| Bath  | Bain/cuve  |
| Battery                                     | Batterie   |
| Bead  | Grain/perle  |
| Beam  | Balancier/fleau/poutre                                   |
| Bearer                                      | Cadre porteur/sommier                                    |
| Bearing                                     | Palier/coussinet/porteur soutien                         |
| Beater                                      | Batteur  |
| Beating                                     | Battage  |
| Bed   | Banc/couche/dep6t/gite                                   |
| Bedded                                      | En couche/stratifié                                      |
| Bedding                                     | Stratification   |
| Beforehand                                  | À l'avance   |
| Beginner's course                           | Stage d'initiation/de débutant                           |
| Behaviorism                                 | Behaviorisme   |
| Behaviour change                            | Changement de comportement                               |
| Behaviour Change Communication (BCC)        | Communication pour les changements de comportement (CCC) |
| Behavioural indicators                      | Indicateurs comportementaux                              |
| Behavioural pattern                         | Structure de comportement                                |
| Beijing Declaration and Platform for Action | Déclaration et plateforme d'action de Pékin              |
| Beliefs                                     | Croyances  |
| Bell  | Cloche/sonnette  |
| Bell curve                                  | Courbe en cloche   |
| Bellows                                     | Soufflet   |
| Belly                                       | Bombement  |
| Belong to a union, to                       | Appartenir à un syndicat                                 |
| Belt  | Courroie/Courroie de transmission                        |
| Belt drive                                  | Commande à courroie                                      |
| Benchmark                                   | Référence  |
| Bend  | Coude/course   |
| Bender                                      | Cintreuse/machine à cintrer                              |
| Beneficiary                                 | Bénéficiaire   |
| Beneficiary contact monitoring              | Suivi par contact avec les bénéficiaires                 |
| Beneficiary's behalf                        | De la part du bénéficiaire                               |

|   |   |
|---|---|
| Benefit in kind                               | Avantage en nature                            |
| Benefit package                               | Ensemble d'avantages, rémunération globale    |
| Benefit period                                | Période de prestations                        |
| Benefit rate                                  | Taux de prestations                           |
| Benefit repayment                             | Remboursement de prestations                  |
| Benefits                                      | Prestations                                   |
| Bent  | Courbe/plie                                   |
| Benthic organism                              | Organisme benthique                           |
| Bereavement                                   | Deuil   |
| Best Management Practices (BMPs)              | Pratiques de gestion optimales (PGO)          |
| Best practices                                | Pratiques exemplaires                         |
| Best practices study                          | Etude sur les pratiques exemplaires           |
| Best practices template                       | Modèle des pratiques exemplaires              |
| Best serve the public                         | Servir le public le mieux possible            |
| Bevel   | Biseau/chanfrein                              |
| BHN (Brinell hardness number)                 | Indice de dureté Brinell                      |
| BHP (brake horse power)                       | Puissance en chevaux au frein                 |
| Bias  | Partialité                                    |
| Bias (show a bias)                            | Penchant (un penchant pour)                   |
| Biased decision                               | Décision partielle                            |
| Biases  | Préjugés                                      |
| Bibliographic database                        | Base de données bibliographique               |
| Bickern (of an anvil)                         | Bigome (d'une enclume)                        |
| Big end                                       | Tete de bielle                                |
| Bill  | Facture                                       |
| Bin   | Recipient/silo/soute/tremie                   |
| Bind  | Schiste argileux                              |
| Binder/binding agent                          | Agglomdrant/liant                             |
| Binding                                       | Liaison/attache/grippage                      |
| Bioaccumulative                               | Bioaccumulable                                |
| Bioassay                                      | Dosage biologique                             |
| Biochemical oxygen demand (BOD)               | Demande biochimique en oxygène                |
| Biodegradable                                 | Biodégradable                                 |
| Biodiversity                                  | Biodiversité/ Diversité biologique            |
| Biodynamic Agriculture/Biodynamic Farming     | Agriculture biodynamique/Culture biodynamique |
| Biointensive Gardening/Mini-farming           | Jardinage bio-intensif/ Mini-agriculture      |
| Biological Farming/Ecological Farming         | Agriculture biologique/Agriculture écologique |
| Biointensive IPM (Integrated Pest Management) | Gestion Intégrée des Parasites bio-intensives |
| Biological control                            | Contrôle biologique/ Lutte biologique         |
| Biological hazard                             | Aléas biologiques                             |
| Biological magnification                      | Amplification biologique                      |

|  |   |
|--|---|
| Biological oxidation                         | Oxydation biologique                                  |
| Biological treatment                         | Traitement biologique                                 |
| Biomass                                      | Biomasse  |
| Biomonitoring                                | Bio surveillance                                      |
| Biopsy                                       | Biopsie   |
| Biotechnology                                | Biotechnologie  |
| Birth  | Naissance   |
| Biscuit cutter                               | Coupe-carotte   |
| Bit (binary digit)                           | Unité de mémorisation (codage base 2 d'un ordinateur) |
| Black lung disease                           | Pneumoconiose   |
| Black mail                                   | Chantage  |
| Bladder                                      | Vessie  |
| Blade  | Lame/aube/palette                                     |
| Blank  | Obturateur/bouchon                                    |
| Blanket                                      | Filon/nappe/strate/couche                             |
| Blanket distribution                         | Distribution de couverture                            |
| Blanket Supplementary Feeding Program (BSFP) | Programme de distribution d'aliment complémentaire    |
| Blast  | Déflagration/jet d'air                                |
| Blasting                                     | Explosion/abattage                                    |
| Bleaching powder                             | Chlorure de chaux                                     |
| Bleeding                                     | Prise/purge/vidange                                   |
| Blender                                      | Mélangeur   |
| Blind  | Aveugle   |
| Blinding                                     | Ignorance   |
| Block  | Bloc  |
| Blood transfusion                            | Transfusion de sang                                   |
| Blow   | Affleurement  |
| Blower                                       | Soufflante/ventilateur                                |
| Blow-off cock                                | Purgeur   |
| Blow off valve                               | Vanne d'arrêt   |
| Blowout                                      | Eruption/jaillissement                                |
| Blowpipe                                     | Chalumeau   |
| Blunt  | Emoussé   |
| Board  | Conseil   |
| Board and care home                          | Conseil et maison de soin                             |
| Board of Directors                           | Conseil de Direction                                  |
| Board of Trustees                            | Conseil d'Administration                              |
| Boarding house                               | Pension   |
| Body Mass Index (BMI)                        | Indice de masse corporelle (IMC)                      |
| Bog  | Tourbière/marais                                      |

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Bolt                    | Boulon/verrou                       |
| Bolt and nut            | Boulon à écrou                      |
| Bolt down (to)          | Boulonner/fixer                     |
| Bombing                 | Bombardement                        |
| Bond                    | Liaison/lien/joint                  |
| Bonded                  | Sous douane                         |
| Bone deformities        | Malformations osseuses              |
| Bonnet                  | Capuchon/capot                      |
| Booking                 | Réservation                         |
| Booster                 | Suppresseur/surveleur               |
| Boot                    | Botte                               |
| Border region           | Région frontalière                  |
| Bottle                  | Bouteille/ Biberon                  |
| Bounded warehouse       | Entrepôt de douane                  |
| Bovine tuberculosis     | Tuberculose bovine                  |
| Brackish water          | Eau saumâtre                        |
| Brailed signage         | Signalisation en braille            |
| Brainstorming           | Remue-méninge                       |
| Brainstorming session   | Réunion de remue-ménages            |
| Brake                   | Frein                               |
| Brake fluid test        | Test au liquide de frein            |
| Braking action          | Action de freiner                   |
| Braking performance     | Performance de freinage             |
| Braking power           | Puissance, force de freinage        |
| Braze                   | Brasure                             |
| Brazing                 | Brasage                             |
| Breach                  | Infraction, enfreigne               |
| Break                   | Cassure/rupture                     |
| Breaker                 | Interrupteur                        |
| Breast                  | Sein                                |
| Breast feeding          | Allaitement maternel                |
| Breast milk substitutes | Les substituts du lait maternel     |
| Breccia                 | Breche                              |
| Bribe                   | Pot-de-vin                          |
| Bribery                 | Corruption                          |
| Bride kidnapping        | Le mariage par enlèvement           |
| Bridging program        | Programme de préparation à l'emploi |
| Brim                    | Bord/rebord                         |
| Brucellosis             | Brucellose                          |
| Bubble                  | Bulle                               |
| Bucket                  | Godet/bac/seau/benne                |
| Budget constraint       | Contrainte budgétaire               |
| Budgetary control       | Contrôle budgétaire                 |
| Budgeting process       | Processus budgétaire                |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Buffer                     | Vivier                                     |
| Bulb                       | Ampoule                                    |
| Bulb replacement           | Remplacement des ampoules                  |
| Bulge                      | Renflement                                 |
| Bull reel                  | Treuil de manœuvre                         |
| Bull rope                  | Cable de sondage                           |
| Bull spear                 | Arrache-tube                               |
| Bull wheel                 | Tambour de forage                          |
| Bullying                   | Brimade                                    |
| Bulldozer                  | Bouteur                                    |
| Bundle of rights           | Ensemble de droits                         |
| Burden of disease          | Fardeau des maladies                       |
| Burden of proof            | Charge de la preuve                        |
| Bureaucrat                 | Bureaucrate                                |
| Bureau of Vital Statistics | État Civil                                 |
| Burial expenses            | Coûts associés à un enterrement            |
| Burial funds               | Argent destiné à payer pour un enterrement |
| Buried                     | Enterré/ensouillé                          |
| Burnout                    | Epuisement professionnel                   |
| Burns                      | Brûlures                                   |
| Buruli ulcer               | Ulcère de Buruli                           |
| Business                   | Commerce                                   |
| Business lines             | Produits et services                       |
| By-product                 | Produit dérivé de                          |
| <b>C</b>                   |  |
| Cabinet                    | Coffret                                    |
| Cable                      | Câble/corde                                |
| Cabotage                   | Cabotage                                   |
| Cadastre                   | Cadastre                                   |
| Cadmium                    | Cadmium                                    |
| Cage                       | Cage                                       |
| Cake                       | Dépôt /incrustation                        |
| Calculation chart          | Abaque                                     |
| Calf line                  | Câble de manœuvre du tubage                |
| Calf wheel                 | Tambour de levage                          |
| Calibrated                 | Gradue/étalonné                            |
| Caliper                    | Calibre/gabarit                            |
| Call for Proposals         | Appel à Propositions                       |
| Call for Tenders           | Appel d'Offres                             |
| Cam                        | Came/taquet                                |
| Camp management            | Gestion de camp                            |
| Campaign                   | Campagne                                   |
| Camshaft                   | Arbre a came                               |

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Canadian Pension Plan           | Régime de pensions du Canada                              |
| Canadian public service         | Fonction publique canadienne                              |
| Canadian workforce              | Population active du Canada                               |
| Canister                        | Cartouche filtrante                                       |
| Cap                             | Bouchon/couvercle   |
| Capabilities                    | Aptitudes   |
| Capability deprivation          | Privation des capacités                                   |
| Capacity                        | Capacité  |
| Capacity building               | Renforcement des capacités                                |
| Capacity building adviser       | Conseiller(ère) en renforcement des capacités             |
| Capacity building plan          | Plan de renforcement des capacités                        |
| Capacity control                | Gestion des capacités                                     |
| Capital                         | Le capital  |
| Capital depreciation            | Dépréciation du capital                                   |
| Capital expenditure             | Dépense du capital  |
| Capitation                      | Capitation  |
| Capitulation                    | Capitulation/Reddition                                    |
| Capping                         | Terrain de recouvrement                                   |
| Capstan                         | Treuil  |
| Captor                          | Cours d'eau capteur                                       |
| Carbon absorber                 | Absorbeur de carbone                                      |
| Carbon dioxide (CO2)            | Dioxyde de carbone  |
| Carbon footprint                | Empreinte carbone/  |
| Carbon monoxide (CO)            | Monoxyde de carbone                                       |
| Carbon Sequestration            | La séquestration du carbone                               |
| Carbon tax                      | Taxe sur le carbone                                       |
| Carburetor                      | Carburateur   |
| Carcinogen                      | Substance cancérogène                                     |
| Cardiac Arrest                  | Soin et bien-être   |
| Care and treatment              | Soin et traitement  |
| Care chain                      | Chaîne de soins   |
| Care groups                     | Groupes de soins  |
| Care management                 | Gestion des soins   |
| Caregiver                       | Donneurs de soins/Personne qui prend soin de (l'enfant)   |
| Care need                       | Besoin de soins   |
| Care package                    | Trousse médicale  |
| Care pathway                    | Parcours de soins   |
| Care practices                  | Pratiques de soins  |
| Care-dependent                  | Dépendant des soins                                       |
| Career advancement program      | Programme d'avancement professionnel                      |
| Career Assignment Program (CAP) | Programme cours et affectations de perfectionnement (CAP) |
| Career choices                  | Choix de carrière   |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Career counselling centre            | Centre d'orientation professionnelle                                     |
| Career development                   | Perfectionnement professionnel   |
| Career fair                          | Salon de l'emploi  |
| Career opportunity                   | Perspective de carrière, possibilité de carrière, débouché professionnel |
| Career plan                          | Plan de carrière   |
| Career transition                    | Transition professionnelle   |
| Caregiver                            | Soignant   |
| Caregiver burden                     | Fardeau des soignants  |
| Caregiver burnout                    | Epuisement des soignants   |
| Carriage and Insurance Paid to - CIP | Port payé, assurance comprise, jusqu'à                                   |
| Carriage Paid To- CTP                | Port payé jusqu'à  |
| Carrier                              | Transporteur   |
| Carrier / Forwarder                  | Convoyeur  |
| Carrot & Stick Approach              | Approche de la carotte ou du bâton                                       |
| Carrying Capacity                    | Capacité de charge   |
| Carrying cost                        | Coût de maintien des articles en stock                                   |
| Carton                               | Carton   |
| Cascade                              | Cascade  |
| Case                                 | Boîte/caisse/coffret   |
| Case conference                      | Conférence de cas  |
| Case fatality rate                   | Létalité   |
| Case hardening                       | Cémentation/trempe   |
| Case management                      | Gestion des cas  |
| Case mix                             | Mélange de cas   |
| Case payment                         | Payement   |
| Case report                          | Rapport de cas   |
| Case series                          | Série de cas   |
| Case severity                        | Gravité des cas  |
| Case study                           | Etude de cas   |
| Case-control study                   | Etude de cas-témoin  |
| Cash                                 | Espèces  |
| Cash based interventions             | Interventions monétaires   |
| Cash benefits                        | Prestations en espèces   |
| Cash for work                        | L'argent pour du travail   |
| Cash for work programme              | Programme argent contre travail  |
| Cash grant/Cash transfers            | Transferts monétaires  |
| Cash transfer                        | Transfert d'argent   |
| Cash voucher                         | Bon d'espèce   |
| Casing                               | Tubage/cuvelage  |
| Cast                                 | Coulée/moulée  |
| Casting                              | Moulage/pièce moulée   |

|  |  |
|--|--|
| Castor                                     | Roulette pivotante                                     |
| Catalytic converter                        | Catalyseur   |
| Catalytic incinerator                      | Incinérateur catalytique                               |
| Catastrophic coverage                      | Couverture d'assurance catastrophique                  |
| Catastrophic health insurance              | Assurance maladie catastrophique                       |
| Catastrophic risk                          | Risque catastrophique                                  |
| Catch                                      | Clquet/taquet  |
| Catchment area                             | Circonscription  |
| Category Management                        | Management par Catégories                              |
| Cat's eye                                  | Catadioptre  |
| Cattle                                     | Bétail   |
| Catwal                                     | Passerelle   |
| Caulking                                   | Imperméabilisation calfatage                           |
| Causal flow diagram                        | Ordinogramme causal                                    |
| Causal hypothesis                          | Hypothèse causale                                      |
| Causal relationship                        | Lien de causalité                                      |
| Causation                                  | Causalité  |
| Cause of death                             | Cause de décès   |
| Causes                                     | Causes   |
| Causes of Internal Conflicts               | Causes des conflits internes                           |
| Cavity (dental)                            | Carie  |
| CBA: Comparative Bid Analysis              | Analyse Comparative des Offres (ACO)                   |
| CBO= Community Based Organisation          | OBC=Organisation à Base Communautaire                  |
| Cease                                      | Terminer ; cesser                                      |
| Cease-fire                                 | Cessez-le-feu/Trêve                                    |
| Ceiling                                    | Plafond  |
| Cells                                      | Cellules   |
| Cement                                     | Ciment/mortier   |
| Census                                     | Recensement  |
| Center / Compound                          | Centre   |
| Center of gravity                          | Barycentre   |
| Centers for Disease Control and Prevention | Centres pour le Contrôle et la Prévention des Maladies |
| Centers for Medicare and Medicaid Services | Centres de Services Medicare et Medicaid               |
| Central tendency                           | Tendance centrale                                      |
| Central visual acuity                      | Acuité visuelle centrale                               |
| Centre                                     | Centre   |
| Centre de distribution                     | Centre de distribution                                 |
| Centre d'expédition                        | Centre d'expédition                                    |
| Centrifugal                                | Centrifuge   |
| Centrocline                                | Cuvette  |
| Cereal                                     | Céréale  |

|  |   |
|--|---|
| Cerebral Palsy                                 | Paralysie cérébrale   |
| Certificate of deposit                         | Dépôt à terme   |
| Certificate Scheme                             | Processus de certification                                  |
| Certification                                  | Accréditation   |
| Certified check                                | Chèque certifié   |
| Cessation because of medical improvement       | Suspension des prestations à cause d'amélioration médicale  |
| Cessation Following Trial Work Period (TWP)    | Suspension des prestations après le période d'essai         |
| Cesspool                                       | Fosse d'aisance/cloaque                                     |
| Chafing ring                                   | Bague de protection   |
| Chagas disease                                 | La maladie de Chagas  |
| Chain of Responsibility                        | Chaîne de responsabilité                                    |
| Challenging behavior                           | Comportement difficile                                      |
| Challenging goals                              | Objectifs stimulants  |
| Chamber pot                                    | Vase de nuit  |
| Championing vision                             | Défendre la vision  |
| Changing workforce                             | Transformation de la main d'œuvre                           |
| Channels for raising complaints                | Voies pour soumettre une plainte ; points d'entrée          |
| Charitable organization                        | Organisme de charité  |
| Chart  | Charte  |
| Charter  | Charte  |
| Charter of the Organization of American States | Charte de l'organisation des Etats Américain                |
| Charter of the United Nations                  | Charte des Nations Unies                                    |
| Charterer                                      | Affréteur   |
| Chartering service                             | Affrètement   |
| Chartering service                             | Affrètement   |
| Chasm  | Abîme/gouffre   |
| Chatter  | Cliquetis/vibration   |
| Check  | Contrôle/vérification                                       |
| Checklist                                      | Aide-mémoire/ liste de contrôle/ liste de points à vérifier |
| Cheesehead                                     | Tête cylindrique  |
| Chemical oxygen demand (COD)                   | Demande chimique en oxygène                                 |
| Chemical treatment                             | Traitements chimiques                                       |
| Chemotherapy                                   | Chimiothérapie  |
| Cherry picker                                  | Tube de repêchage fendu                                     |
| Chief executive                                | Cadre supérieur   |
| Chief of staffing                              | Chef de dotation  |
| Child  | Enfant  |
| Child abuse                                    | Abus d'enfant   |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Child Dependant Allowance          | Allocution pour enfants dépendants             |
| Child disease                      | Maladie infantile                              |
| Child labour                       | Travail d'enfant                               |
| Child marriage (or early marriage) | Le mariage des enfants (ou le mariage précoce) |
| Child mortality                    | Mortalité infantile                            |
| Child protection                   | Protection de l'enfant                         |
| Child Safeguarding                 | Sécurité de l'enfant                           |
| Child soldier                      | Enfant soldat                                  |
| Child Support                      | Pensions alimentaires pour enfants             |
| Child survival                     | Survie de l'enfant                             |
| Childhood                          | Enfance  |
| Chilled                            | Refroidi                                       |
| Chink                              | Lézarde/fissure                                |
| Chip                               | Copeau/éclat/fragment                          |
| Chiropractice                      | Chiropractie                                   |
| Chi-square Analysis                | Analyse du chi-carré                           |
| Chlorinated hydrocarbons           | Hydrocarbure chloré                            |
| Chlorinated solvent                | Solvant chloré                                 |
| Chlorination                       | Chloration                                     |
| Chlorofluorocarbons (cfcs)         | Chlorofluorocarbone                            |
| Chore service                      | Service de corvée/Soins chronique              |
| Core service                       | Service de base/Service centrale               |
| Chromium                           | Chrome   |
| Chronic Malnutrition               | Malnutrition chronique                         |
| Chronic toxicity                   | Toxicité chronique                             |
| Chronic under-nutrition            | Sous-nutrition chronique                       |
| Chronicle disease                  | Maladie chronique                              |
| Chronicle poverty                  | Pauvreté chronique                             |
| Chute                              | Couloir/goulotte                               |
| Circle the number                  | Encercler le chiffre                           |
| Circuit-breaker                    | Disjoncteur                                    |
|                                    |  |
| Circumcision                       | Circoncision                                   |
| Citizenship                        | Citoyenneté                                    |
| Citizenship                        | Citoyenneté                                    |
| Civil disobedience                 | Désobéissance civile/Résistance passive        |
| Civil engineering                  | Génie civil                                    |
| Civil society                      | Société civile                                 |
| Civil War                          | Guerre civile                                  |
| Civic-Society Building             | Reconstruction d'une société civile            |
| Civil Society Organisation         | Organisation de la Société Civile              |
| Civilian                           | Civil  |
| Civilian-based defence             | Défense des civils en fonction                 |
| Claim                              | Demande de prestations                         |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Claimant                           | Réclamant, créancier, prestataire          |
| Claimants and rights holders       | Demandeurs et détenteurs de droits         |
| Claim-for Medicare payment         | Déclaration de sinistre à Medicare         |
| Clarify needs                      | Clarifier les besoins                      |
| Clasp                              | Agrafe/fermeture                           |
| Classification                     | Classification                             |
| Classification                     | Classification                             |
| Classification of disease          | Classification de maladie                  |
| Cleanup                            | Nettoyage                                  |
| Cleat                              | Clivage/tasseau/taquet                     |
| Cleavage                           | Clivage/coupe/scission                     |
| Cleft                              | Crevasse/fissure                           |
| Clevis                             | Manille d'assemblage                       |
| Client group                       | Groupe de client                           |
| Client quality                     | Qualité du client                          |
| Client service orientation         | Orientation vers le service à la clientèle |
| Cliff                              | Falaise/escarpement à pic                  |
| Climate change                     | Changement climatique                      |
| Climate Smart Agriculture (CSA)    | Agriculture intelligente face au climat    |
| Clinical enquiry (or case-finding) | Enquête clinique (ou recherche de cas)     |
| Clinical event                     | Evènement clinique                         |
| Clinical governance                | Gouvernance clinique                       |
| Clinical information system        | Système d'information clinique             |
| Clinical observation               | Observation clinique                       |
| Clinical performance measure       | Mesure de performance clinique             |
| Clinical practice guideline        | Guide de pratique clinique                 |
| Clinical significance              | Importance clinique                        |
| Clinical trial                     | Essai clinique                             |
| Clockwise                          | Dans le sens des aiguilles d'une montre    |
| Clod                               | Motte                                      |
| Clogged                            | Bouché/encrasse/engorge                    |
| Close                              | Clos/épais/fermé/serre                     |
| Closed system                      | Système fermé                              |
| Closed-book exam                   | Examen sans documentation                  |
| Cloth/paper                        | Toile/papier émeri/papier de verre         |
| Clotting                           | Coagulation                                |
| Clough                             | Ravin/gorge                                |
| Clump                              | Bloc/massif/motte                          |
| Cluster                            | Grappe                                     |
| Cluster Analysis                   | Analyse de grappe                          |
| Cluster approach                   | Approche groupée                           |

|  |  |
|--|--|
| Clutch   | Embrayage/accouplement   |
| CNN-Factor   | Facteur CNN  |
| Coaching   | Encadrement professionnel                                      |
| Coagulation  | Coagulation  |
| Coalition-building   | Renforcement des coalitions/Création de coalition              |
| Coarse   | Gros/grossier  |
| Coercive Diplomacy   | Diplomatie coercitive  |
| Cock   | Robinet  |
| Code of conduct  | Code de conduite   |
| Cognitive behavioural therapy                                | Thérapie comportementale et cognitive                          |
| cognitive influence  | Influence cognitive  |
| Cohade   | Pendage  |
| Cohort perspective   | Selon la cohorte   |
| Cohort study" or "follow-up study                            | Etude de cohorte ou de suivi                                   |
| Co-insurance   | Coassurance  |
| COLA (Cost of Living Adjustment)                             | Augmentation indexée sur le coût de la vie                     |
| Cold   | Froid  |
| Cold chain   | Chaîne de froid  |
| Coliform organism  | Organisme coliforme  |
| Collect information  | Rassembler les informations/collecte d'informations            |
| Collection   | Rassemblement/ récupération                                    |
| Collector  | Capteur/collecteur   |
| Color of law   | Sous apparence de droit  |
| Columbia School  | Ecole de la colombie   |
| Column   | Colonne/pilier/poteau  |
| Combined sewers  | Egouts unitaire  |
| Combined transport   | Transport combiné  |
| Comfort station  | Latrines/WC/toilettes  |
| Commercial insurance   | Assurance commercial   |
| Comminution  | Fragmentation  |
| Commission on Human Rights                                   | Commission des droits de l'homme                               |
| Commission on the Status of Women                            | Commission de la condition de la femme                         |
| Commissioning  | Recette  |
| Commit significant resources                                 | Engager des ressources importantes                             |
| Commitment   | Engagement   |
| Commitment of staff  | Engagement du personnel  |
| Committee  | Comité   |
| Committee against Torture                                    | Comité contre la torture                                       |
| Committee of Ministers of the Council of Europe              | Comité des ministres et du conseil de l'Europe                 |
| Committee on the Elimination of Discrimination against Women | Comité pour l'élimination de la discrimination contre la femme |

|   |  |
|---|--|
| Committee on the Elimination of Racial Discrimination   | Comité pour l'élimination de la discrimination contre la femme       |
| Common property   | Biens communs  |
| Common property resources                               | Ressource des propriétés communes                                    |
| Common sense theories                                   | Théorie du bon sens  |
| Community   | Communauté   |
| Community empowerment                                   | Autonomisation communautaire   |
| Community action for health                             | Action communautaire pour la santé                                   |
| Community and voluntary pillar                          | Communauté et pilier volontaire                                      |
| Community-Based Management of Acute Malnutrition (CMAM) | Prise en Charge à base Communautaire de la malnutrition aigüe (PCMA) |
| Community Based Natural Resource                        | Gestion communautaire des ressources naturelles                      |
| Community-based Therapeutic Care (CTC)                  | Centres communautaires de réhabilitation nutritionnelle              |
| Community Conflict Management Committee                 | Comité Communautaire de Gestion de Conflits                          |
| Community credit  | Crédit communautaire   |
| Community development                                   | Développement communautaire  |
| Community groups  | Groupes communautaires   |
| Community health  | Santé communautaire  |
| Community health care                                   | Soins de santé communautaire   |
| Community health information network                    | Réseau d'information sur la santé communautaire                      |
| Community health needs assessment                       | Evaluation des besoins de la santé communautaire                     |
| Community health worker                                 | Agent de santé communautaire   |
| Community Hygiene Clubs                                 | Club d'Hygiène Communautaire (CHC)                                   |
| Community involvement                                   | Participation communautaire  |
| Community-led Total Sanitation                          | Assainissement Total Piloté par la Communauté                        |
| Community mental health centre                          | Centre communautaire de santé mental                                 |
| Community mobiliser                                     | Agriculture Soutenue par la Communauté (ASC)                         |
| Community monitoring review                             | Mobilisateur communautaire   |
| Community Planning                                      | Examen communautaire de suivi  |
| Community resilience                                    | Résilience communautaire   |
| Community Supported Agriculture (CSA)                   | Planification communautaire/ au sein de la communauté                |
| Community Therapeutic Care                              | Soin thérapeutique à Base Communautaire                              |
| Community Treatment of Acute Malnutrition               | Prise en Charge Communautaire de la Malnutrition Aiguë               |
| Community visitor scheme                                | Régime de visiteur communautaire                                     |
| Community volunteer                                     | Relais Communautaire   |
| Commutator  | Commutateur/ collecteur  |
| Co-morbid condition                                     | Etat Co-morbide  |
| Compact   | Compact/ serre tassé   |
| Compaction  | Compactage   |
| Company Prefix  | Préfixe de l'entreprise  |
| Comparison group  | Groupe témoin  |
| Compartment   | Alvéole  |

|  |   |
|--|---|
| Competencies assessed                      | Compétences évaluées  |
| Competency assessment                      | Evaluation de la compétence                                 |
| Competency based                           | Basé sur la compétence                                      |
| Competency framework                       | Cadre des compétences                                       |
| Competency identification and use          | Identification des compétences et son utilisation           |
| Competency movement                        | Mouvement axé sur les compétences                           |
| Competency profile development             | Elaboration des profils de compétences                      |
| Competency-based management                | Gestion axée sur les compétences                            |
| Competition process                        | Concours  |
| Complainant                                | Plaignant   |
| Complaint                                  | Plainte   |
| Compliant by proxy                         | Plainte par procuration                                     |
| Complaint mechanism or procedure           | Mécanisme ou procédure de plainte                           |
| Complaint procedure                        | Procédure de traitement des plaintes                        |
| Complaints Response Mechanism Procedure    | Procédure de traitement des plaintes                        |
| Complaints Response Mechanism              | Mécanisme de Gestion des plaintes                           |
| Complementary Feeding                      | Compléments alimentaires/ Alimentation                      |
| Complementary food                         | Alimentation de complément                                  |
| Complex emergency                          | Situation d'urgence complexe                                |
| Complex Humanitarian Emergency (CHE)       | Urgence humanitaire complexe                                |
| Compliance                                 | Conformité/souplesse  |
| Compliance                                 | Conformité  |
| Component                                  | Constituant/composant                                       |
| Composit                                   | Composé   |
| Composting                                 | Compostage  |
| Comprehensive geriatric assessment (CGA)   | Evaluation gériatrique globale                              |
| Comprehensive health care                  | Soins de santé complets                                     |
| Compressed air                             | Air comprimé  |
| Compressed work-week                       | Semaine de travail comprimée                                |
| Compromise                                 | Compromis/compromission/Compromettre                        |
| Compulsory retirement age                  | Age obligatoire pour la retraite                            |
| Computer Integrated Manufacturing          | Pyramide du CIM   |
| Concealed                                  | Cache/dissimulé/masqué                                      |
| Concealment                                | Dissimulation   |
| Conclusion                                 | Conclusion  |
| Concern (noun)                             | Préoccupation/ souci/ problème/ inquiétude                  |
| Concern IT regulations                     | Code des Utilisateurs des Systèmes d'Information de Concern |
| Concern's security policy                  | Politique de Concern en matière de Sécurité                 |
| Concurrent review                          | Examen simultané  |
| Condition of employment, working condition | Condition de travail  |
| Condom                                     | Préservative/ condom (pop: Capote)                          |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Conduct an interview          | Procéder à, mener une, réaliser une, effectuer une entrevue |
| Cone                          | Cône  |
| Confederates                  | Complice  |
| Confidence                    | Confiance   |
| Confidence Interval           | Intervalle de confiance                                     |
| Confidence limit              | Seuil de confiance  |
| Confidence Limits             | Limites de confiance  |
| Confidentiality               | Confidentialité   |
| Confidentiality               | Confidentialité   |
| Confidentiality               | Confidentialité   |
| Confirmability Objectivity    | Confirmation Objectivité                                    |
| Conflict                      | Conflit   |
| Conflict-affected people      | Personnes touchées par le conflit                           |
| Conflict Analysis             | Analyse des conflits  |
| Conflict management           | Gestion des conflits  |
| Conflict prevention           | La prevention des conflits                                  |
| Conflict Resolution           | Règlement, résolution des conflits                          |
| Conflict transformation       | Transformation des conflits                                 |
| Confounding variable          | Variable de confusion                                       |
| Confounding Variable          | Variable confusionnelle                                     |
| Congregate meals program      | Programme de rassemblement des repas                        |
| Conical                       | Conique   |
| Conjectural crisis            | Crise conjecturelle   |
| Connotation                   | Connotation   |
| Conscientiousness test        | Test de conscience professionnel                            |
| Consensus development         | Développement de consensus                                  |
| Consent                       | Consentement  |
| Consent form                  | Formulaire de consentement                                  |
| Conservation Agriculture      | Agriculture de conservation                                 |
| Conservative Agriculture (CA) | Agriculture Conservatrice (AC)                              |
| Conservation Buffer Strips    | Zones tampons de conservation                               |
| Conservation Tillage          | Travail de conservation du sol                              |
| Consider                      | Prendre en compte   |
| Consignee                     | Destinataire  |
| Consignment                   | Consignation  |
| Consignment                   | Consignation  |
| Consignment Item              | Article de consignation                                     |
| Consignment Note              | Note de consignation  |
| Consignor                     | Consignataire/expéditeur                                    |
| Consistent poverty            | Pauvreté constante  |
| Consolidation / Groupage      | Groupage  |
| Construct                     | Construire  |

|  |  |
|--|--|
| Construct Validity                     | Validité de construction                                   |
| Constructionism                        | Constructionisme   |
| Constructivism                         | Constructivisme  |
| Consultant                             | Consultant   |
| Consultation                           | Consultation   |
| Consulting                             | Consultation   |
| Consumer                               | Consommateur   |
| Consumption                            | Consommation   |
| Contact person                         | Personne-ressource   |
| Container                              | Conteneur  |
| Container on flat car-COFC             | Conteneur sur wagon plat - CSWP                            |
| Containment                            | Confinement  |
| Contaminant                            | Contaminant  |
| Content Analysis                       | Analyse du contenu   |
| Content validity                       | Validité du contenu  |
| Context                                | Contexte/Situation   |
| Context Sensitivity                    | Sensibilité du contexte                                    |
| Context specific                       | Approprié au contexte                                      |
| Contextual analysis                    | Analyse contextuelle                                       |
| Continence management                  | Gestion de la continence                                   |
| Contingence                            | Contingence  |
| Contingency planning                   | Planification d'urgence                                    |
| Contingency planning                   | Planification contingente                                  |
| Continuing care                        | Soins continus   |
| Continuing care facility               | Etablissement de soins continus                            |
| Continuing care retirement community   | Communauté de retraite de soins continus                   |
| Continuing education                   | Perfectionnement, éducation permanente, formation continue |
| Continuity of care                     | Continuité de soins  |
| Continuous data                        | Donnée continu   |
| Continuous learning                    | Acquisition continue du savoir                             |
| Continuous replenishment program – CRP | Programme d'approvisionnement continu                      |
| Continuous Variable                    | Variable continue  |
| Continuum of care                      | Continuum de soins   |
| Contract (service ....)                | Contrat ( ... de service)                                  |
| Contract of carriage                   | Contrat de transport                                       |
| Contract work                          | Travail contractuel  |
| Contractor                             | Contratuel / Sous-contractant (P4 translation)             |
| Contraindication                       | Contre-indication  |
| Control emotions                       | Contrôler ses états émotifs, contrôler ses émotions        |

|   |  |
|---|--|
| Control Group   | Groupe de contrôle   |
| Control rights  | Droits de contrôle   |
| Controlled Experiment   | Expérience contrôlée   |
| Convenience sample  | Echantillon de commodité   |
| Convenience sampling  | Échantillonnage de commodité   |
| Convention  | Convention   |
| Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment        | Convention contre la torture et autre peine ou traitement cruel inhumains ou dégradant             |
| Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women                      | Convention pour l'élimination de toute forme de discrimination contre la femme                     |
| Convention on the Political Rights of Women   | Convention sur les droits politiques de la femme   |
| Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide                            | Convention sur la prévention et la répression du crime de génocide                                 |
| Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families | Convention sur la protection des droits des travailleurs migrants et des membres de leurs familles |
| Convention on the Rights of the Child   | Convention sur les droits des enfants  |
| Convention Relating to the Status of Refugees   |  |
| Conventional medicine   | Médecine conventionnelle   |
| Conventional systems  | Systèmes conventionnels  |
| Conveyor belts  | Bande transporteuse  |
| Cooking equipment/set   | Equipement de cuisine/Ustensile de cuisine   |
| Cooling tower   | Tour de refroidissement  |
| Coordinated care  | Soins coordonnés   |
| Coordination within the health sector   | Coordination dans le secteur de la santé   |
| Cope  | Faire face à (affronter, s'en sortir)  |
| Coping  | Faire face   |
| Coping capacity   | Capacité à réagir  |
| Coping measures   | Mesures pour gérer le stress   |
| Coping Strategies Index (CSI)   | Indice des stratégies d'adaptation   |
| Coping strategy   | Stratégie des moyens/de survie   |
| Core activities   | Activités principales  |
| Core competencies   | Compétences de base  |
| Core Humanitarian Standards   | Normes Humanitaires  |
| Core questions  | Questions clés   |
| Core responsibilities   | Responsabilités fondamentales  |
| Corn/Maze   | Maïs   |
| Corn-Soya Blend (CSB)   | Mélange de maïs et de soja (CSB)   |
| Corner stone  | Pierre angulaire   |
| Corporate developmental program   | Programme de perfectionnement général  |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Corporate discipline                | Discipline organisationnelle                              |
| Corporate level                     | Niveau de l'organisation                                  |
| Corrective disaster risk management | Gestion corrective des risques de catastrophe             |
| Correlation                         | Corrélation   |
| Correlation                         | Corrélation   |
| Corrosion                           | Corrosion   |
| Cost and freight – CFR              | Coût et fret  |
| Cost centre                         | Centre de coût  |
| Cost containment                    | La maîtrise des coûts                                     |
| Cost effective                      | Rapport coût-efficacité, rentabilité                      |
| Cost minimization analysis          | Analyse de minimisation des coûts                         |
| Costs of                            | Coûts de  |
| Cost of illness                     | Coût de la maladie  |
| Cost outlier                        | Dépassement des coûts                                     |
| Cost overrun                        | Dépassement de coût                                       |
| Cost recovery                       | Recouvrement des coûts                                    |
| Cost sharing                        | Partage des coûts   |
| Cost shifting                       | Transfert des coûts                                       |
| Cost, Insurance and Freight – CIF   | Coût, assurance et fret                                   |
| Cost-benefit                        | Coût bénéfice   |
| Cost-effectiveness analysis         | Analyse des coûts d'efficacité                            |
| Cost-efficiency                     | Rentabilité   |
| Costing                             | Coutant   |
| Cost-of-illness analysis            | Analyse des coûts de maladie                              |
| Cost-of-living adjustment (COLA)    | Ajustement des coûts de la vie                            |
| Cost-recovery service               | Service de recouvrement des coûts                         |
| Cost-recovery system                | Système de recouvrement des frais                         |
| Coup d'état                         | Coup d'état   |
| Council                             | Conseil   |
| Council of Europe                   | Conseil d'Europe  |
| Counselling                         | Appui psychologique/ Suivi psychologique/ Conseil/Soutien |
| Counselling (in HIV testing)        | Entretien préparatoire au dépistage VIH                   |
| Counterfactual                      | Contrefactuelle   |
| Countries of the south              | Pays du sud   |
| Country Closures                    | Clôture de Mission  |
| Country Director                    | Directeur pays  |
| Country Exits                       | Sortie du Pays  |
| Country Financial Controller        | Contrôleur Financier Interne                              |
| Country health programming          | Programme de santé par pays                               |
| Country management team (CMT)       | Equipe de direction du pays                               |
| Country Office                      | Bureau Pays   |

|  |  |
|--|--|
| Country programme  | Programme pays   |
| Country Strategic Plan   | Plan Stratégique Plan  |
| Country Team   | Equipe du pays   |
| Course of instruction  | Programme d'enseignement   |
| Course schedule  | Calendrier des cours   |
| Course study   | Programme d'études   |
| Covariate  | Covariation  |
| Covariate shock  | Chocs covariables  |
| Covenant   | Pacte  |
| Covenant/International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) | Pacte/pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels |
| <br>   |  |
| Cover letter   | Lettre de motivation   |
| Cover material   | Matériaux de couverture  |
| Coverage   | Couverture   |
| Covering laws  | Loi absolu   |
| Cradle   | Bâti/berceau/collier   |
| Crash helmet   | Casque protecteur  |
| Create a project   | Mettre sur pied un projet  |
| Credentialing  | Accréditation  |
| Credibility  | Credibilité  |
| Creek  | Ruisseau   |
| Creep  | Allongement/fluage   |
| Crisis-affected people   | Personnes/population touchées/affectées par la crise / population sinistrées   |
| <br>   |  |
| Criteria   | Critères   |
| Criterion  | Critère  |
| Criterion Related Validity   | Validité selon le critère  |
| Critical appraisal   | Evaluation critique  |
| Critical pathway   | Voie critique  |
| Critical Theory  | Théorie critique   |
| CRM Complaint and Response Mechanism   | Mécanisme de traitement des plaintes   |
| CRM procedure  | Procédure de traitement des plaintes   |
| Crop   | Culture  |
| Cross-cutting issues   | Questions transversales  |
| Cross docking  | Transbordement   |
| Cross-dock   | Cross-dock   |
| Cross-over study   | Etude croisée  |
| Crossover trial  | Essai croisé   |
| Cross-sectional study  | Etude transversale   |
| Cross-sectional study  | Etude transversale   |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Cross-utility analysis                | Analyse de l'utilité croisée                   |
| Crude Death Rate (CDR)                | Taux brut de décès                             |
| Crumbling                             | Ecaillage/effritement                          |
| Crusher                               | Broyeur/concasseur                             |
| CSO =Civil Society Organisation       | OSC= Organisation de la société civile         |
| Cubic feet per minute                 | Pied cube par minute                           |
| Cull                                  | Déchet/rebut                                   |
| Cultural competence                   | Compétence culturelle                          |
| Cultural perspective                  | Perspective culturelle                         |
| cultural Violence                     | Violence culturelle                            |
| Culture                               | Culture  |
| Cuneiform                             | Ecriture cunéiforme                            |
| Curative care                         | Soins curatifs                                 |
| Curie                                 | Curie  |
| Current practice                      | Pratique actuelle/courante                     |
| Curvilinear relationship              | Relation curviligne                            |
| Custodial care                        | Soins de garde                                 |
| Customary international law           | Droits international coutumier                 |
| Customer                              | Client   |
| Customer Relationship Management CRM  | Gestion de la relation client                  |
| Customs broker                        | Agent en douane                                |
| Customs clearance                     | Dédouanement                                   |
| Cut back on resources                 | Comprimer les ressources                       |
| Cut-off score                         | Note de passage                                |
| CV: CV (Latin word= Curriculum Vitea) | Cursus de vie / CV/Curriculum Vitea            |
| Cycle counting                        | Inventaire cyclique                            |
| Cyclone collector                     | Cyclone collecteur                             |
| Cysticercosis                         | Cysticercose                                   |
| Cytomegalovirus (CMV)                 | Cytomégalovirus (CMV)                          |
| <b>D</b>                              |  |
| Daly (Disability Adjusted Life Years) | AVAI (Années de vies ajustées sur l'incaïcité) |
| Damper                                | Amortisseur                                    |
| Damping                               | Amortissement                                  |
| Dampness                              | Humidité                                       |
| Darfur                                | Darfour  |
| Data                                  | Donnée   |
| Data Collection                       | Collecte de données                            |
| Database/ Data base                   | Base de données                                |
| Data Mining                           | Exploration de donnée                          |
| Data quality                          | Qualité de donnée                              |
| Date processing                       | Traitemet des données                          |

|                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| Datum                        | Renseignement                    |
| Dauber                       | Soudeur                          |
| Day care centre              | Garderie                         |
| Day hospital                 | Hôpital de jour                  |
| Day surgical centre / clinic | Centre chirurgical d'une journée |
| Day therapy centre           | Centre de thérapie de jour       |
| Deadline                     | Date butoire                     |
| Deaf                         | La surdité/Sourd                 |
| Deal with stress             | Faire face au stress             |
| Death                        | La mort                          |
| Death certificate            | Certificat de décès              |
| Death rate                   | Taux de mortalité                |
| Decision making process      | Processus de prise de décision   |
| Debriefing                   | Debriefing/compte rendu          |
| Debris                       | Débris/éboulis                   |
| Debt                         | La dette                         |
| Debt                         | Dette                            |
| Debugging                    | Débogage                         |
| Decantation                  | Décantation                      |
| Decay                        | Dégradation/décomposition        |
| Deceleration                 | Ralentissement                   |
| Decentralisation             | Décentralisation                 |
| Decision analysis            | Analyses de décision             |
| Decision support package     | Progiciel d'aide à la décision   |
| Decision support system      | Système d'aide à la décision     |
| Declaration                  | Déclaration                      |
| Decline                      | Baisse/diminution                |
| Declivity                    | Déclivité/inclinaison            |
| Decommissioning of arms      | Désarmement                      |
| Decomposition                | Décomposition                    |
| Deductible                   | Déductible                       |
| Deep                         | Profond/foncé                    |
| De-escalation                | Désescalade                      |
| De facto rights              | Droits de fait                   |
| Defect                       | Défaut                           |
| Defective                    | Défectueux                       |
| Defecation free              | Exempt de défécation             |
| Deficiency                   | Insuffisance/déficit             |
| Defoamer                     | Additif anti mousse              |
| Defoaming agent              | Anti moussant                    |
| Degaussing                   | Demagnétisation                  |
| Digital Data Gathering       | Collecte digitales des données   |
| Degradation                  | Dégradation                      |

|   |  |
|---|--|
| Degradation                             | Degradation  |
| Degree                                  | Degré  |
| Dehydration                             | Deshydratation                                       |
| Deinstitutionalization                  | Désinstitutionnalisation                             |
| Deionization                            | Deionisation   |
| De jure rights                          | Droits de jure                                       |
| Delayed discharge                       | Déchargement retardé                                 |
| Deliver                                 | Accoucher/livrer                                     |
| Deliver                                 | Exécuter, mener à bien                               |
| Delivered At Frontier                   | Livraison à la frontière                             |
| Delivered At Place - DAP                | Rendu au lieu de destination convenu                 |
| Delivered At Terminal - DAT             | Rendu au terminal                                    |
| Delivered Duty Paid - DDP               | Rendu droit acquitté                                 |
| Delivered Duty Unpaid - DDU             | Livraison frais non payé                             |
| Delivered Ex Quay                       | Livraison sur le quai                                |
| Delivered Ex Ship - DES                 | Livraison a bord du navire                           |
| Delivered meals                         | Repas livrés   |
| Delivery                                | Livraison  |
| Delivery date                           | Date de réception                                    |
| Delivery of a programme                 | Exécution d'un programme                             |
| Delivery order                          | Bon de livraison                                     |
| Delphi technique                        | Technique delphi                                     |
| Demagnetizing                           | Demagnétisation                                      |
| Demand                                  | Demande  |
| Demand (for health services)            | Demande (pour les services de santé)                 |
| Demand pull                             | Production à flux tiré                               |
| Demilitarisation                        | Démilitarisation                                     |
| Demineralization                        | Déminalérisation                                     |
| Demisting                               | Désembuage   |
| Demobilisation of combatants            | Démobilisation des combattants                       |
| Demographic ageing                      | Vieillissement démographique                         |
| Demography                              | Démographie  |
| Demonstration                           | Manifestation (marche-grève)                         |
| Demulsifier                             | Désémulsifiant                                       |
| Dengue/dengue hemorrhagic fever (DHF)   | La dengue/ La fièvre hémorragique de la dengue (FHD) |
| Denitrification                         | Dénitrification                                      |
| Denominator                             | Dénominateur   |
| Department head                         | Chef de département                                  |
| Department of Health and Human Services | Département de la Santé et des Services Sociaux      |
| Department of Homeland Security         | Département de Sécurité Intérieure                   |
| Department of Human Resources           | Département des Ressources Humaines                  |

|  |   |
|--|---|
| Department of Justice                      | Département de la Justice   |
| Department of Labor                        | Département du Travail  |
| Department of Labor's Wage & Hour Division | Département de la Législation du Travail                                      |
| Department of Public Welfare               | Département de l'Aide Sociale   |
| Departure                                  | Départ  |
| Dependability                              | Fiabilité   |
| Dependency                                 | Dépendance  |
| Dependency ratio                           | Taux de dépendance  |
| Dependent variable                         | Variable dépendante   |
| Dependent Variable                         | Variable dépendante   |
| Depletion                                  | Gaspillage/disparition  |
| Deprivation                                | Carence   |
| Depth                                      | Profondeur  |
| Depth interviews                           | Interview approfondi  |
| Deputy Country director                    | Adjoint au Directeur Pays   |
| Disaggregate                               | Ventilé, Désagrégé  |
| Disaggregate data by sex and age           | Ventiler les données par sexe et par âge                                      |
| Disaster                                   | Catastrophe   |
| Disaster relief                            | Opération de secours en cas de catastrophe, secours à la population sinistrée |
| Descriptive et analytical studies          | Etudes descriptive et analytique  |
| Descriptive study                          | Etude descriptive   |
| Design                                     | Développer/ Concevoir/ Conception   |
| Design flexibility                         | Flexibilité de conception   |
| Designated group                           | Groupe désigné  |
| Designated group member                    | Membre d'un groupe désigné  |
| Desk                                       | Bureau/Reception  |
| Desk Officer /Overseas                     | Administrateur/Administrateur chargé des opérations de l'étranger             |
| Desk Review                                | Etude documentaire préliminaire   |
| Despatch Advice                            | Avis d'expédition   |
| Destination                                | Destination   |
| Destitution                                | Destitution   |
| Desulfurization                            | Désulfurisation   |
| Detergent                                  | Détergent   |
| Determinant                                | Déterminant   |
| Deterrence                                 | Dissuasion/   |
| Develop                                    | Elaborer  |
| Develop career plans                       | Elaborer des plans de carrière  |
| Development counseling                     | Conseils en développement   |
| Development Education                      | Education de développement  |
| Development of assessment instruments      | Elaboration d'outils d'évaluation   |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Development practice                  | Pratique de développement                          |
| Developmental disability              | Taux de dépendance                                 |
| Developmental needs                   | Besoins de perfectionnement                        |
| Developmental recommendations         | Recommandations en matière de perfectionnement     |
| Deviation                             | Ecart  |
| Deviation angle                       | Angle de déviation                                 |
| Device                                | Dispositif/appareillage                            |
| Dew                                   | Rosée  |
| Diagnosis                             | Diagnostic   |
| Diagnosis-related group               | Diagnostique de groupe                             |
| Dial                                  | Cadran/limbe                                       |
| Diametre                              | Diamètre   |
| Diamond                               | Diamant  |
| Diarrhoea                             | Diarrhée   |
| Diastem                               | Lacune de sedimentation                            |
| Diatomaceous earth                    | Terre d'infusoires                                 |
| Dichotomous scale                     | Echelle dichotomique                               |
| Digester                              | Digesteur  |
| Digester                              | Digesteur  |
| Digestion                             | Digestion  |
| Dignity                               | Dignité  |
| Diluent                               | Diluant  |
| Dilution ratio                        | Taux de dilution                                   |
| Dimension                             | Dimension  |
| Dimensional                           | Dimensionnel                                       |
| Dimmer                                | Régulateur de tension                              |
| Dioxin                                | Dioxine  |
| Diplomacy                             | diplomatie   |
| Direct cost                           | Soins directs aux patients                         |
| Direct patient care                   | Dignité  |
| Direct provision                      | Provision directe                                  |
| Directory                             | Repertoire/annuaire                                |
| Dirty                                 | Sale/souillé/encrassé                              |
| Disability                            | Invalidité   |
| Disability insurance                  | Assurance-invalidité                               |
| Disability postponement               | Report de l'invalidité                             |
| Disability-adjusted life expectancy   | Année de vie ajustée en fonction de l'incapacité   |
| Disability-adjusted life years (DALY) | Années de vie ajustées en fonction de l'incapacité |
| Disabled widow or widower             | Veuf/veuve handicapé(e)                            |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Disaggregated data           | Données désagrégées                                      |
| Disappearances               | Disparition  |
| Disarmament                  | Désarmement  |
| Disaster                     | Catastrophe  |
| Disaster risk                | Risque de catastrophe                                    |
| Disaster Risk Reduction      | Réduction des Risques de Catastrophe                     |
| Disaster risk reduction plan | Plan de réduction des risques                            |
| Discharge                    | Décharge   |
| Discharge air                | Air de refoulement                                       |
| Discharge planning           | Planification de sortie                                  |
| Disclaimer                   | Avertissement ; conditions générales                     |
| Disclosure of information    | Divulgation d'information                                |
| Disconnection                | Débranchement  |
| Discourse analysis           | Discours analytique                                      |
| Discourse Community          | Discours communautaire                                   |
| Discovery                    | Découverte   |
| Discrepancy                  | Ecart d'inventaire                                       |
| Discrete data                | Donnée discrète  |
| Discrete Variable            | Variable discrète  |
| Discrimination               | Discrimination   |
| Disease burden               | Charge de la maladie                                     |
| Disease transmission         | Contagion/Transmission de maladie                        |
| Disinfectant                 | Désinfectant   |
| Dismiss an appeal            | Rejeter un appel   |
| Dispersant                   | Dispersant   |
| Displaced                    | Déplacé  |
| Displaced person             | Personne déplacée  |
| Disposal                     | Elimination  |
| Dispute, work conflict       | Conflit de travail                                       |
| Disqualification period      | Période d'inabilité                                      |
| Disqualified from benefits   | Exclu du bénéfice des prestations                        |
| Dissemination                | Dissémination  |
| Dissemination of the policy  | Diffusion de la politique/vulgarisation de la politique. |
| Dissolved oxygen (DO)        | Oxygène dissous  |
| Dissolved solids             | Solide dissous   |
| Distance learning            | Formation à distance                                     |
| Distillation                 | Distillation   |
| Distribution                 | Distribution   |
| Distribution by value        | Classement ABC   |
| Distribution center          | Centre de distribution                                   |

|  |   |
|--|---|
| Distribution cost                      | Coûts de distribution                           |
| Distribution Resources Planning (DRP)  | Planification des ressources de distribution    |
| Distributive Bargaining                | Processus de distribution                       |
| District Agricultural Development Plan | Plan de développement agricole dans le district |
| District Manager                       | Responsable du District                         |
| Dividends                              | Dividendes                                      |
| Division of responsibilities           | Répartition des responsabilités                 |
| Do not resuscitate order               | Ne pas réanimer l'ordre                         |
| Domestic uses of water                 | Usage domestique de l'eau                       |
| Domestic violence                      | Violence familiale                              |
| Domiciliary care                       | Soins domiciliaire                              |
| Donor                                  | Donateur  |
| Donors agencies                        | Organisations donatrices                        |
| Double jeopardy                        | Double risque                                   |
| Double-blind trial                     | Essai à double insu                             |
| Downgrading                            | Abaissement du niveau du poste                  |
| Downpour                               | Ondée   |
| Downsizing                             | Compression des effectifs                       |
| Downstream                             | Aval  |
| Downward accountability                | Redevabilité en aval (vers le bas)              |
| Dracunculiasis                         | Dracunculose                                    |
| Drain (to)                             | Purger/Vidanger                                 |
| Drainage layer                         | Couche de drainage                              |
| Draining                               | Vidange/Drainage                                |
| Drain line                             | Tuyauterie de vidange, de purge, de drainage    |
| Drain pipe                             | Tube d'évacuation                               |
| Drain plug                             | Vis de vidange/Bouchon de vidange               |
| Drain screw                            | Vis de vidange                                  |
| Drain valve                            | Vanne de purge/Robinet de purge                 |
| Drain vidange                          | Vidange   |
| Drinkable water                        | Eau buvable                                     |
| Drive belt                             | Courroie motrice                                |
| Drive pin                              | Broche motrice                                  |
| Driver                                 | Conducteur                                      |
| Driving motor                          | Moteur de commande                              |
| Drop Off                               | Débarquement                                    |
| Drown                                  | Se noyer  |
| Drug addict                            | Toxicomane                                      |
| Drug addiction                         | Toxicomanie                                     |
| Drug therapy                           | Pharmacothérapie                                |
| Drug utilization review (DUR)          | Examen de l'utilisation des médicaments         |
| Dry land                               | Terre sèche                                     |
| Dump                                   | Déverser  |

|  |  |
|--|--|
| Durable power of attorney (enduring power of attorney) | Procuration permanente                     |
| Duties   | Droits de douane                           |
| Duty   | Devoir/tache                               |
| Duty of care   | Obligation de diligences                   |
| Duty to report   | Obligation de faire rapport / signaler     |
| Dyke   | Digue/fosse/intrusion                      |
| Dynamic equilibrium                                    | Equilibre dynamique                        |
| <b>E</b>   |  |
| EAPN - European Anti-Poverty Network                   | Réseau Européen anti-pauvreté              |
| Early Action   | Action rapide/Mesure d'action précoce      |
| Early Grade Reading Assessment                         | Evaluation de Lecture de Première Année    |
| Early intervention                                     | Intervention rapide                        |
| Early retirement                                       | Retraite anticipée                         |
| Early Recovery   | Relèvement précoce                         |
| Early start program                                    | Programme de démarrage anticipé            |
| Early Warning  | Alerte rapide                              |
| Early warning system                                   | Alerte rapide                              |
| Early Warning System (EWS)                             | Système d'Alerte Précoce (SAP)             |
| Earnings   | Rémunération, gains                        |
| Earthquake   | Tremblement de terre                       |
| Echinococcosis   | Echinococcose                              |
| Eco-label  | Label écologique/Label écologique/écolabel |
| Ecological fallacy                                     | Interférence écologique                    |
| Ecological Footprint (EF)                              | Empreinte Ecologique (EE)                  |
| Ecology  | Ecologie                                   |
| Economic and Social Council                            | Conseil économique et social               |
| Economic evaluation                                    | Evaluation économique                      |
| Economic growth  | Croissance économique                      |
| Economic social and cultural rights                    | Droits économiques sociaux et culturels    |
| Economic violence                                      | La violence économique                     |
| Ecosystem  | Ecosystème                                 |
| Ecosystem services                                     | Avantages de l'écosystème                  |
| Edema  | Œdème                                      |
| EDI standard   | Norme d'échange de données informatisé     |
| Education  | Education                                  |
| Education rate   | Taux d'éducation                           |
| Effect   | Effet/Impact                               |
| Effectiveness  | Efficacité                                 |
| Effect Size  | Effet de taille                            |
| Efficiency   | Efficience                                 |
| Efficient Consumer Response - ECR                      | Réponse efficace au consommateur           |
| Effluent   | Effluente                                  |

|   |   |
|---|---|
| Effluent limitation                         | Limitation d'effluent                                       |
| Elbow                                       | Coude   |
| Electric motor                              | Moteur électrique   |
| Electrocardiogram                           | Electrocardiogramme   |
| Electronic Data Interchange                 | Echange de données informatisées                            |
| Electronic data interchange                 | Echange de données informatisées - EDI                      |
| Electronic newsletter                       | Bulletin électronique                                       |
| Electronic Product Code Information Service | Service d'information électronique sur le code des produits |
| Electrostatic precipitator (ESP)            | Précipiteur électrostatique                                 |
| Eligibility                                 | Eligibilité   |
| Email                                       | Courrier électronique / Email                               |
| Emancipatory Research                       | Recherche émancipatoire                                     |
| Embankment                                  | Irrigation par goûte  |
| Emergency                                   | Urgence/Situation d'urgence                                 |
| Emergency context                           | Situation/ contexte d'urgence                               |
| Emergency management                        | Gestion des mesures d'urgence                               |
| Emergency preparedness                      | Préparation aux urgences                                    |
| Emergency response                          | Intervention d'urgence/Réponse d'urgence                    |
| Emergency service                           | Service d'urgence   |
| Emergency services                          | Service d'urgence   |
| Emergency shelter                           | Abris d'urgence   |
| Emergency unit                              | Unité d'urgence   |
| Emergent condition                          | Condition imminente   |
| Eminent domain                              | Domaine eminent/expropriation                               |
| Emission                                    | Emission  |
| Emission factor                             | Facteur d'émission  |
| Emission standard                           | Norme d'émission  |
| Empirical                                   | Empirique   |
| Empirical methods                           | Méthode empirique   |
| Empiricism                                  | Empiricisme   |
| Employed as                                 | Travaille comme   |
| Employee                                    | Employé   |
| Employee organization                       | Association d'employés                                      |
| Employee/fringe benefits                    | Avantages sociaux   |
| Employee's premium                          | Cotisation ouvrière   |
| Employer                                    | Employeur   |
| Employer's accreditation                    | Accréditation patronale                                     |
| Employer's organization                     | Association patronale                                       |
| Employment                                  | Emploi  |
| Employment                                  | Emploi  |
| Employment benefits                         | Bénéfices/ avantages sociaux                                |
| Employment earnings                         | Revenus d'emploi  |

|   |  |
|---|--|
| Employment Equity Act                           | Loi sur l'équité en matière d'emploi                       |
| Employment equity group                         | Groupe visé par l'équité en matière d'emploi               |
| Employment equity group representation          | Représentation des groupes de l'équité en matière d'emploi |
| Employment equity target groups                 | Groupes visés répondant aux critères d'équité en emploi    |
| Employment opportunity                          | Possibilité d'emploi                                       |
| Empowerment                                     | Emancipation Autonomisation/ responsabilisation            |
| Enabling  | Permettant   |
| Enclosed  | Ci-joint(e)  |
| Enclosure                                       | Pièce ci-jointe  |
| Encounter                                       | Rencontre  |
| Encroachment                                    | Empiètement  |
| End of life care                                | Soins de fin de vie  |
| Endemic   | Endémique  |
| Endline   | Situation Finale/ d'arrivée                                |
| Endlines  | Lignes de fin d'essai                                      |
| Endpoint  | Extrémité  |
| Engage with (to)                                | Interagir avec   |
| Engaging men and boys                           | Engager/ Impliquer les hommes et les garçons               |
| Engine  | Moteur   |
| Engineering                                     | Ingénierie   |
| Enriched food                                   | Aliment enrichi (aux vitamines)                            |
| Enrichment                                      | Enrichissement   |
| Entering (a relationship)                       | S'engager  |
| Enter into force                                | Entre en vigueur   |
| Enterprise Application Integration - EAI        | Intégration des Applications de l'Entreprise               |
| Enterprise Resource Planning - ERP              | Progiciel de gestion intégrée des ressources - PGI         |
| Entire/whole staff                              | L'ensemble du personnel                                    |
| Entitled  | Avoir droit à  |
| Entitled to benefits                            | Avoir droits aux prestations                               |
| Entitled to receive benefits                    | Admissible au bénéfice des prestations                     |
| Entitlement                                     | Ayant droit à  |
| Entitlements                                    | A quoi ils ont droit / Droits                              |
| Entry to the program (for entry to the program) | Accéder au programme (pour accéder au programme)           |
| Environment                                     | Environnement  |
| Environmental assessment (EA)                   | Evaluation environnementale                                |
| Environmental audit                             | Audit environnementale                                     |
| Environmental degradation                       | Dégénération environnementale                              |
| Environmental impact assessment                 | Évaluation de l'impact sur l'environnement - EIE           |
| Environmental Indicators                        | Indicateurs environnementaux/ Indicateurs d'environnement  |

|  |   |
|--|---|
| Epidemic   | Epidémie  |
| Epidemiological surveillance   | Surveillance épidémiologique  |
| Epidemiology   | Epidémiologie   |
| Epilepsy/Epileptic   | Épilepsie/Épileptique   |
| Episode  | Episode   |
| Episode of care  | Episode de soin   |
| Epistemology   | Epistémologie   |
| E-procurement  | Approvisionnement en ligne  |
| Equal Access to Justice Act  | Loi sur l'Accès au Droit pour Tous  |
| Equal Opportunity Commission   | Commission sur la Politique d'Égalité d'Accès à l'Emploi  |
| Equal Opportunity Employer   | Employeur qui observe la politique d'égalité d'accès à l'emploi                                   |
| Equality   | Egalité   |
| Equipment  | Équipement  |
| Equity value   | Valeur marchande moins les priviléges, obligations et prêts                                       |
| Eradicate  | Eradiquer   |
| Escalation   | Escalade  |
| Escort services  | Service d'escorte   |
| Essay-type test  | Examen/test à questions ouvertes, examen à développement  |
| Essential drugs/ Essential Medicines   | Médicaments essentiels  |
| Essential health care package  | Paquet minimum de santé   |
| Est administration session   | Séance d'examen   |
| Estrangement   | Séparation  |
| Ethics   | Ethique   |
| Ethics committee   | Comité d'éthique  |
| Ethnic Cleansing   | Nettoyage ethnique/ épuration ethnique  |
| Ethnicity  | Ethnicité   |
| Ethnographic research  | Recherche ethnographique  |
| Ethnography  | Ethnographie  |
| Ethno-nationalism  | L'ethnonationalisme   |
| Ethno-political Conflicts  | Conflits ethno-politiques   |
| European Commission of Human Rights  | Commission Européenne des droits de l'homme   |
| European Community Court of Justice  | Court de justice de la communauté Européenne  |
| European Convention for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment | Convention Européenne contre la torture et autre peine ou traitement cruel inhumains ou dégradant |
| European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms                    | Convention Européenne pour la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales      |
| European Court of Human Rights   | Union Européenne  |
| European Economic Community  | Communauté économique Européenne  |

|   |  |
|---|--|
| European Social Charter                             | Charte social Européenne   |
| European Treaty Series - ETS                        | Série des traités Européens  |
| European Union                                      | Union Européenne   |
| EU-SILC - EU Survey of Income and Living Conditions | Sondage de l'union Européen sur les revenus et les conditions de vie                           |
| Euthanasia  | Euthanasie   |
| Eutrophication                                      | Eutrophisation   |
| Evaluation  | Evaluation   |
| Evaluations   | Evaluations  |
| Evaluation and management of water resources        | Evaluation et gestion des ressources en eau  |
| Evaluative information                              | Information sur l'évaluation, renseignements d'évaluation, information relative à l'évaluation |
| Evapotranspiration                                  | Evapotranspiration   |
| Everyday risk                                       | Risque quotidien   |
| Evidence/Proof                                      | Preuve   |
| Evidence-based care                                 | Soins basés sur l'évidence   |
| Evidence-based decision-making                      | Prise de décision fondée sur des preuves   |
| Evolving public service                             | Fonction publique en évolution   |
| Ex-post evaluation                                  | Evaluation ex post (évaluation rétrospective)  |
| Ex Work – EXW                                       | A l'usine  |
| Exchange rate                                       | Taux de change   |
| Excision  | Excision   |
| Exclusive breastfeeding                             | Allaitement maternel exclusif  |
| Executive   | Cadre  |
| Executive appointment                               | Nomination de cadres de direction  |
| Executive Director                                  | Directeur Exécutif/ Général  |
| Executive potential                                 | Potentiel à devenir cadre de direction   |
| Executive Summary                                   | Résumé analytique /Exécutif  |
| Executive simulations                               | Simulations pour les cadres de direction   |
| Executive talent                                    | Cadres prometteurs   |
| Existing procedures                                 | Procédures en vigueur  |
| Exit strategy                                       | Stratégie de sortie  |
| Expectancy Effect                                   | Effet d'attente  |
| Expectation of life                                 | Esperance de vie   |
| Expected demand                                     | Demande attendue   |
| Expected outcomes                                   | Résultats escomptés  |
| Expected outputs                                    | Extrants prévus  |
| Expanded Programmes on Immunization                 | Programme Elargi de Vaccination  |
| Expenses to be borne by claimant                    | Le client est responsable de payer tous frais  |
| Experience criteria                                 | Exigences d'expérience   |
| Experimental study                                  | Etude expérimentale  |

|   |  |
|---|--|
| Expertise                                 | Connaissance spécialisée, compétence spécialisée, compétence technique |
| Explanatory studies                       | Etude explicative  |
| Explanatory study                         | Etude explicative  |
| Exploratory studies                       | Etude exploratoire   |
| Export                                    | Export   |
| Export Declaration                        | Déclaration d'exportation  |
| Exposure                                  | Exposition   |
| Extended care facility (ECF)              | Etablissement de santé supplémentaire                                  |
| Extensive risk                            | Risque extensif  |
| External evaluation                       | Evaluation externe   |
| External validity                         | Validité externe   |
| External Validity                         | Validité externe   |
| Externalities                             | Externalités/ Effets externes  |
| Extra care sheltered housing              | Logement protégé supplémentaire  |
| Extremely alarming                        | Extrêmement alarmant   |
| Eye movement desensitization reprocessing | Reprogrammation et désensibilisation des mouvements oculaires          |
| Eye witness                               | Témoin oculaire  |
| <b>F</b>                                  |  |
| Fabric filter                             | Filtre en tissu  |
| Face                                      | Visage   |
| Face to face consultation                 | Consultation face à face   |
| Face-to-face interview                    | Entretien face à face  |
| Facilitate (workshop)                     | Animer / Faciliter (un atelier)  |
| Facilitation                              | Investigation  |
| Fact-Finding                              | Facilitation   |
| Factor Analysis                           | Analyse factorielle  |
| Factsheet                                 | Fiche informative, fiche technique                                     |
| Factual database                          | Base de données réel   |
| Failed state                              | État en déliquescence/État défaillant                                  |
| Failure to adhere                         | Le non-respect / Violation   |
| Fair                                      | Equitable  |
| Fair financing                            | Financement équitable  |
| Fairness                                  | Impartialité, équité   |
| Fake                                      | Faux – pas original  |
| Fallacies                                 | Erreurs  |
| Familiarize                               | Familiarizer   |
| Family planning                           | Planning familial  |
| Family practice                           | Pratique familiale   |
| Famine                                    | Famine   |
| Farmer Field School                       | Champ Ecole Paysanne   |

|  |   |
|--|---|
| Farmland Preservation/Protection               | Préservation / Protection des terres agricoles                        |
| Fast-onset disaster                            | Catastrophe soudaine  |
| Faulty   | Défectueux  |
| Feasibility                                    | Faisabilité   |
| Feasible                                       | Faisable  |
| Features                                       | Caractéristiques  |
| Fecal coliform bacteria                        | Bactérie coliforme fécal  |
| Feces  | Matière fécal / Caca  |
| Feco-oral (or fecal-oral) infection            | Infection Feco-orale (ou fécale-orale)                                |
| Federal Employees Retirement System (FERS)     | Système de Retraite d'Administration Publique (utilisé apres de 1983) |
| Federal Grants                                 | Subventions du gouvernement fédéral                                   |
| Federal Insurance Contributions Act (F.I.C.A.) | Loi sur les Cotisations à l'Assurance Fédérale                        |
| Federal Trade Commission                       | Commission Fédérale du Commerce                                       |
| Fee for service (FFS)                          | Rémunération  |
| Fee schedule                                   | Grille de tarification  |
| Feed oneself                                   | Se nourrir  |
| Feedback                                       | Rétroaction/Feedback/Commentaire/ retour d'information/Retours        |
| Feeder group                                   | Groupe relève   |
| Feeding  | Alimentation  |
| Felony   | Crime   |
| Female Genital Mutilation (FGM)                | Mutilation Génitale Féminine (MGF)/Excision                           |
| Female Head of Household                       | Femme cheffe de ménage/ Cheffe au foyer                               |
| Fence  | Clôture -Balise   |
| Fertilizer                                     | Engrais   |
| Fiduciary                                      | Fiduciaire  |
| Field manual                                   | Manuel de terrain   |
| Field notes                                    | Note de terrain   |
| Field of expertise                             | Domaine d'expertise   |
| Field Staff                                    | Le personnel de terrain/ agent terrain                                |
| Field Studies                                  | Etude de terrain  |
| Field tools                                    | Instruments (de recherche) sur le terrain                             |
| Field/area                                     | Secteur/domaine/champs  |
| Fields   | Domaine/ Champs (agriculture)   |
| File   | Fichier   |
| File a claim for benefits                      | Présenter une demande de prestations                                  |
| File an application                            | Déposer une demande   |
| File for civil action                          | Porter plainte au tribunal  |
| Filing date                                    | La date sur laquelle la demande a été déposée                         |

|   |   |
|---|---|
| Filler plug                                 | Bouchon de remplissage  |
| Filtration                                  | Filtration  |
| Finality of decision                        | Irrévocabilité d'une décision                                     |
| Finance                                     | Finance   |
| Finance officer                             | Administrateur de services Financiers/ Fonctionnaire des finances |
| Financial and human resources requirements  | Besoins en ressources financières et humaines                     |
| Financial feasibility                       | Faisabilité financière  |
| Financial hardship                          | Problèmes d'argent, difficultés économiques                       |
| Financial Literacy and Education Commission | Commission de l'Apprentissage et l'Éducation Financier            |
| Financing/funding                           | Financement   |
| Finding                                     | Données/ Constatation   |
| Findings                                    | Résultats/ Conclusions/Constatations/Observations                 |
| Finite Capacity Scheduling – FCS            | Ordonnancement à capacités finies                                 |
| Fire  | Incendie, Feu   |
| Firm Planned Order – FPO                    | Ordre ferme planifié  |
| First Expired, First Out – FEFO             | Premier périmé, premier sorti – FEFO                              |
| First In First Out – FIFO                   | Premier entré, premier sorti – FIFO                               |
| Fixed cost                                  | Coût fixe   |
| Fixed Term Contrat (Non..)                  | Contrat à durée déterminée (... indéterminé                       |
| Fleet                                       | Flotte  |
| Flocculation                                | Floculation   |
| Flowchart                                   | Diagramme   |
| Flow meter                                  | Débitmètre  |
| Flue gas                                    | Gaz de combustion   |
| Flue gas desulfurization                    | Désulfuration des gaz de combustion                               |
| Fluorides                                   | Fluorure  |
| Fluorocarbon (fcs)                          | Fluorocarbone   |
| Flu-shot                                    | Vaccin grippe   |
| Fly ash                                     | Cendre volante  |
| Focal point                                 | Point focal   |
| Focus group                                 | Groupe de discussion/Groupe de concertation                       |
| Focus group discussion (FGD)                | Groupe focal de discussion  |
| Focus resources on                          | Concentrer les ressources sur...                                  |
| Follow-up                                   | Donner suite / Suivre   |
| Follow-up study                             | Etude de suivie   |
| Food  | Nourriture/Denrée alimentaire                                     |
| Food aid                                    | Aide alimentaire  |
| Food Bank                                   | Banque alimentaire  |
| Food Bank Network                           | Réseaux de banques alimentaires                                   |
| Food basket monitoring                      | Contrôle des rations alimentaires                                 |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Food and cash voucher                | Bon d'espèce et de nourriture                                       |
| Food availability                    | Disponibilité alimentaire   |
| Food chain                           | Chaine alimentaire  |
| Food distribution                    | Distribution de nourriture  |
| Food Drive                           | Collecte d'aliments/ Restos du Cœur                                 |
| Food for work/Cash for work          | Nourriture contre travail/ Argent contre travaoil                   |
| Food hygiene                         | Hygiène alimentaire   |
| Food Income and Market (FIM)         | Nourriture Revenu et Marché (NRM)                                   |
| Food Insecure                        | Insécurité alimentaire  |
| Food insecurity                      | Insécurité alimentaire  |
| Food item                            | Aliment   |
| Food Miles                           | Kilomètres alimentaires   |
| Food Pantry, Choice Pantry           | Banque alimentaire, choix de garde-manger                           |
| Food poverty                         | Pauvreté alimentaire  |
| Food production and processing       | Production et traitement de la nourriture                           |
| Food Recovery or Food Rescue Program | Programme de récupération de nourriture ou de sauvetage alimentaire |
| Food safety                          | Hygiène alimentaire   |
| Food security                        | Sécurité alimentaire  |
| Food supplements                     | Suppléments alimentaires  |
| Footnote                             | Note de bas de page   |
| For profit                           | A but lucratif  |
| Forced labour                        | Travail forcé   |
| Forced marriage                      | Mariage forcé   |
| Forecast                             | Prévision   |
| Foreign legal adoption               | Adoption légale d'un enfant d'un autre pays                         |
| Forgery                              | Falsification   |
| Fork-lift truck                      | Chariot élévateur frontal   |
| Formal assistance                    | Soutien formel  |
| Formal care                          | Soins formel  |
| Formal narrative style               | Style narratif soutenu  |
| Formal presentation                  | Exposé officiel   |
| Formal property                      | Propriété formelle  |
| Formal training                      | Formation théorique   |
| Formative evaluation                 | Evaluation formative (endoformative)                                |
| Formula feeding                      | Allaitement artificiel  |
| Formulary                            | Formulaire  |
| Fortified Blended Food (FBF)         | Aliments composés enrichis  |
| Forwarding agent                     | Transitaire   |
| Foster care                          | Famille d'accueil   |
| Foundation                           | Fondation   |
| Frail older person                   | Personne âgée fragile   |
| Framework                            | Cadre d'action  |
| Framing                              | Charpente   |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Fraud                     | Fraude                                  |
| Free Alongside Ship - FAS | Franco le long du navire                |
| Free Carrier - FCA        | Franco transporteur                     |
| Freehold                  | Pleine propriété                        |
| Free On Bord - FOB        | Franco à bord                           |
| Free will                 | Libre arbitre (Volontairement)          |
| Freight                   | Fret                                    |
| Freight Forwarder         | Transitaire                             |
| Freight forwarder         | Commissionnaire de transport            |
| Frequency                 | Fréquences                              |
| Frequency distribution    | Distribution des fréquences             |
| Fresh food voucher        | Coupon "produits frais"                 |
| Fringe benefits           | Avantages sociaux                       |
| Fuel                      | Combustible/Carburant                   |
| Fuel Filter               | Filtre à carburant                      |
| Fuel filter cap           | Capuchon, bouchon du filtre à carburant |
| Fuel filter case          | Boîtier de filtre à carburant           |
| Fuel filter housing       | Boîtier de filtre à carburant           |
| Fuel Gauge                | Jauge de carburant                      |
| Fuel injection            | Injection d'hydrocarbures               |
| Fuel poverty              | Pauvreté énergétique                    |
| Fuel Shutoff Valve        | Vanne d'arrêt de carburant              |
| Fuel starvation           | Panne, manque d'alimentation            |
| fuel system               | Système d'alimentation                  |
| Fugitive emissions        | Fuites d'émission                       |
| Full Container Load       | Charge complète du conteneur            |
| Functional status         | Statut fonctionnel                      |
| Functionalism             | Fonctionnalisme                         |
| Functionally disabled     | Déficience fonctionnel                  |
| Fund                      | Fond                                    |
| Fundraising               | Collecte de fonds                       |
| Funder                    | Bailleur de fonds                       |
| Fuse                      | Fusible                                 |
| Fuse Replacement          | remplacement du fusible                 |
| Futile medical treatment  | Traitements médicaux inappropriés       |
| <b>G</b>                  |   |
| Gall bladder              | Vésicule biliaire                       |
| Game theory               | Théorie des jeux                        |
| Gap                       | Ecart, faussé                           |
| Garnish                   | Faire une saisie-arrêt                  |
| Gatekeeper                | Portier                                 |
| Gearshift                 | Changement de vitesse                   |
| Geiger counter            | Compteur Geiger                         |

|  |   |
|--|---|
| Gender                                       | Genre/Sexe  |
| Gender-based violence                        | Violences fondées sur le genre                      |
| Gender bias                                  | Parti pris contre l'autre sexe                      |
| Gender-biased sex selection                  | Sélection en fonction du sexe                       |
| Gender equality                              | Egalité des du genre / sexes, approche genre        |
| Gender variation                             | Variation selon le sexe                             |
| General Assembly                             | Assemblé générale                                   |
| General Food Distribution (GFD)              | Distribution (de denrées) Alimentaire Générale      |
| General hospital                             | Hôpital générale                                    |
| General liability insurance                  | Assurance des responsabilités civiles générales     |
| General practice                             | Pratique général                                    |
| General principles of law                    | Principes généraux du droit                         |
| Generalizability                             | Généralisabilité                                    |
| Generation effect                            | Effet de génération                                 |
| Generation gap                               | Conflit de génération                               |
| Generator                                    | Générateur  |
| Generic benchmarks                           | Repère générique                                    |
| Generic drug substitution                    | Médicament générique de substituions                |
| Genetic engineering                          | Génie génétique                                     |
| Geneva Conventions                           | Conventions de Genève                               |
| Genocide                                     | Génocide  |
| Genomics                                     | Génomique   |
| Geographic capital                           | Capitale géographique                               |
| Geological hazard                            | Aléas géologiques                                   |
| Geriatric assessment                         | Evaluation gériatrique                              |
| Geriatric assessment team                    | Equipe d'évaluation gériatrique                     |
| Geriatric care                               | Soins gériatrique                                   |
| Geriatric centre                             | Centre gériatrique                                  |
| Geriatric medicine                           | Médecine gériatrique                                |
| Gerontology                                  | Gérontologie  |
| Gini coefficient                             | Coefficient de Gini                                 |
| Global acute malnutrition (GAM)              | Malnutrition aigüe globale (MAG)                    |
| Global Adviser                               | Conseiller mondial                                  |
| Global budgeting                             | Budgétisation globale                               |
| Global Clusters                              | Clusters globaux                                    |
| Global Data Dictionary                       | Dictionnaire de données globales                    |
| Global Health Initiative                     | Initiative de recherche en santé mondiale           |
| Global Hunger Index                          | Indice de la faim dans le monde                     |
| Global Hunger Report                         | Rapport Mondial sur la Nutrition                    |
| Global Identification Number for Consignment | Numéro d'identification global pour la consignation |
| Global Individual Asset Identifier           | Identificateur d'actif individuel global            |
| Global Location Number                       | Code lieu - fonction                                |
| Global Positioning System                    | Système de positionnement global                    |

|   |  |
|---|--|
| Global Product Classification             | Classification internationale des produits Identificateur général d'actif remboursable |
| Global public goods                       | Marchés publiques mondiaux   |
| Global Returnable Asset Identifier        | Identificateur général d'actif remboursable  |
| Global Shipment Identification Number     | Numéro d'identification général de l'expédition  |
| Global Trade Item Number                  | Code d'article international   |
| Global warming                            | Echauffement Climatique  |
| Glow plugs                                | Bougies de préchauffage/bougies de réchauffage   |
| Glow system                               | Système de préchauffage  |
| Goal                                      | But / objectif   |
| Goggles                                   | Lunettes de protection   |
| Good Agricultural Practices (GAP)         | Bonnes pratiques agricoles (BPA)   |
| Good Offices                              | Bons offices   |
| Good practices                            | Bonnes pratiques   |
| Governance                                | Gouvernance  |
| Government                                | Gouvernement   |
| Government bodies                         | Instances gouvernementales / Corps gouvernementaux                                     |
| Grace period                              | Délai de grâce   |
| Graduation                                | Graduation/Progression   |
| Granny flat / annex                       | Pavillon - jardin/annexe   |
| Grand strategy                            | Grande stratégie/ stratégie générale   |
| Grant                                     | Bourse   |
| Grant                                     | Bourse/ Financement/Fond   |
| Granular activated carbon (GAC) treatment | Traitement granulaire du charbon activé  |
| Graph                                     | Graphique  |
| Grassroots level                          | Au niveau du terrain (sur le terrain)  |
| Gray or grey literature                   | Littérature grise  |
| Grazing                                   | Pâturage   |
| Grazing Systems                           | Systèmes de pâturage   |
| Greenhouse effect                         | Effet de serre   |
| Greenhouse gases                          | Gaz à effet de serre - GES   |
| Grievance                                 | Doléance /Plainte  |
| Gross Domestic Product (GDP)              | Produit intérieur brut   |
| Gross domestic product (GDP)              | Produit intérieur brute  |
| Gross Weight                              | Poids brute  |
| Grounded Theory                           | Théorie ancrée   |
| Groundwater                               | Eau souterraine  |
| Growth                                    | Croissance   |
| Growth, inequality and redistribution     | Croissance, inégalité et rétribution   |
| Growth retardation                        | Retard de croissance   |
| Guerrilla warfare                         | Guerrilla  |
| Guidance                                  | Directive  |
| Guidelines                                | Ligne directrice/directives  |
| Guinea worm                               | Ver de guinée  |

|   |   |
|---|---|
| Guru  | Gourou  |
| Guy anchor  | Ancrage de l'haubanage  |
| <b>H</b>  |   |
| Habeas corpus   | Habeas corpus   |
| Habitat   | Habitat   |
| Half-life   | Demi-vie  |
| Hand searching  | Recherche manuelle  |
| Handicap  | Handicape   |
| Handle workload   | Faire face à la charge de travail   |
| Handling  | Manutention   |
| Handling costs  | Frais de manutention  |
| Harassment  | Harcèlement   |
| Harmful practices   | Pratiques néfastes  |
| Harvest   | Récolte   |
| Hazard  | Aléa Menace/Danger  |
| Hazardous wastes  | Déchet dangereux  |
| Headcount index   | Indice de l'effectif  |
| Headlight   | Phare avant/Phare/  |
| Headlight bulb  | Ampoule de phare  |
| Head office   | Siège social  |
| Health  | Santé   |
| Health-care provider  | Prestataire de soins de santé/Fournisseur de soin de santé  |
| Health care system  | Système de soins  |
| Health care technology assessment                           | Evaluation de la technologie des soins de santé   |
| Health centre   | Centre de santé   |
| Health communication strategy                               | Stratégie de communication sur la santé   |
| Health development  | Développement de la santé   |
| Health education  | Education à la santé  |
| Health expectancy   | Espérance de santé  |
| Health facility   | Formations Sanitaires   |
| Health indicator  | Indicateur de santé   |
| Health information system                                   | Système d'information de santé  |
| Health insurance  | Assurance maladie   |
| Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) | Loi sur la responsabilité des professionnels de santé et des compagnies d'assurance maladie de protéger les informations des patients |
| Health literacy   | Alphabétisation en santé  |
| Health maintenance organization (HMO)                       | Organisation de maintenance   |
| Health Management Committee                                 | Comité de Gestion de Santé  |
| Health needs assessment                                     | Evaluation des besoins de santé   |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Health outcome                        | Résultat sanitaire                           |
| Health package                        | Soins de santé de base                       |
| Health personnel                      | Santé personnel                              |
| Health planning                       | Planification de santé                       |
| Health policy                         | Politique de santé                           |
| Health post                           | Poste de santé                               |
| Health risk appraisal                 | Evaluation des risques de santé              |
| Health risk factor                    | Facteur de risque de santé                   |
| Health sector                         | Secteur de santé                             |
| Health service area                   | Zone de service de santé                     |
| Health services research              | Recherche sur les services de santé          |
| Health strengthening building blocks  | Piliers du système de santé                  |
| Health structure                      | Structure sanitaire                          |
| Health system                         | Système de santé                             |
| Health trend                          | Mode de santé                                |
| Health-related quality-of-life (HRQL) | Qualité de vie liée à la santé               |
| Healthy ageing                        | Vieillissement sain                          |
| Healthy ageing                        | Vieillissement sain                          |
| Healthy city                          | Ville saine                                  |
| Healthy climate                       | Endroit sain                                 |
| Healthy life expectancy               | Espérance de vie saine                       |
| Healthy public policy                 | Politique de santé publique                  |
| Heat treatment                        | Traitement thermique                         |
| Heavy metals                          | Métaux lourd                                 |
| Heavy workload                        | Surcharge de travail                         |
| Height for Age                        | Poids pour Age                               |
| Height-for-Age Index (HFA)            | Rapport/Indice taille-age                    |
| Helpline                              | Ligne d'assistance/ Numéro vert              |
| Helsinki Accords                      | Accord d'Helsinki                            |
| Herbalism                             | Herboristerie                                |
| Herbicide                             | Herbicide                                    |
| Hermeneutics                          | Hermétique                                   |
| Heuristic value                       | Valeur hermétique                            |
| High blood pressure                   | Hypertension                                 |
| High Commissioner for Human Rights    | Haut commissariat pour les droits de l'homme |
| High dependency care facility         | Etablissement de haute dépendance            |
| High performers                       | Eléments prometteurs                         |
| High population growth                | Démographie galopante                        |
| Highly skilled                        | Hautement qualifié, hautement spécialisé     |
| High-performing                       | Très performant                              |
| High-quality candidate                | Candidate ou candidat hautement qualifié     |
| Hire (to)                             | Embaucher – Louer                            |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Hire extra help                   | Embaucher quelqu'un pour les aider         |
| Hiring freeze                     | Blocage du recrutement                     |
| Histogram                         | Histogramme                                |
| HIV                               | VIH  |
| HIV and AIDS                      | VIH et SIDA                                |
| HIV minimum package for nutrition | Paquet minimum VIH pour la nutrition       |
| HIV-negative/                     | Séronégatif                                |
| HIV-positive                      | Séropositif                                |
| Hold a position                   | Occuper un poste, remplir un emploi        |
| Holding pond                      | Etang de retenue                           |
| Holism                            | Holisme                                    |
| Holistic Management (HM)          | Gestion holistique                         |
| Holistic perspective              | Perspective holistique                     |
| Home                              | Domicile                                   |
| Home and overseas                 | Au siège et sur le terrain / A l'étranger  |
| Home based care                   | Soins à domicile                           |
| Home health agency (HHA)          | Agence de santé à domicile                 |
| Home help                         | Aide à domicile                            |
| Home improvement agency           | Agence d'aménagement intérieur             |
| Home medical equipment            | Equipement médical à domicile              |
| Home visits                       | Visite à domicile                          |
| Homebound                         | Près de la maison                          |
| Homeless                          | Les SDF (sans domicile fixe)               |
| Homemaker service                 | Service ménager                            |
| Homeopathy                        | Homéopathie                                |
| Homogeneous way                   | Façon homogène                             |
| Honour killings                   | Crimes d'honneur                           |
| Hookworm infection                | Infection par l'ankylostome                |
| Horizontal equity                 | Equité horizontal                          |
| Horizontal transmission           | Transmission horizontale                   |
| Hospice care                      | Soins palliatifs                           |
| Hospital                          | Hôpital                                    |
| Hospital-at-home scheme           | Schéma hospitalier à domicile              |
| Host                              | Hôte                                       |
| Host village/community            | Village/communauté d'accueil               |
| Hostel                            | Foyer                                      |
| Hotline                           | Numéro de téléphone d'urgence/ numéro vert |
| Hot spot (Wifi)                   | Point d'accès wifi                         |
| Household                         | Ménage/ Foyer                              |
| Household Asset                   |  |
| Household budget survey           | Enquête sur le budget des ménages          |
| Household economy approach        | Approche de l'économie des ménages         |
| Housing association               | Association du logement                    |
| How to guidelines                 | Lignes directrices                         |
| HQ                                | Siège Social / Quartier Général            |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| HR Assistant                    | Assistant RH                           |
| HR Manager                      | Responsable/Directeur des RH           |
| Hub / Platform                  | Plate-forme                            |
| Human                           | Humain                                 |
| Human capital                   | Capital humain                         |
| Human Centered Design           | Conception axée / centrée sur l'humain |
| Human Development Index (HDI)   | Indice de développement humain         |
| Human resource                  | Ressource humaine                      |
| Human resources management      | Gestion des ressources humaines        |
| Human rights                    | Droits de l'homme – Droits humains     |
| Human Rights Committee          | Comité des droits de l'homme           |
| Human trafficking               | Trafique humain                        |
| Human-factor research           | Recherche sur les facteurs humains     |
| Humanitarian Action             | Action humanitaire                     |
| Humanitarian law                | Loi humanitaire                        |
| Humanitarian law and principles | Lois et principes humanitaires         |
| Humanitarian Logistics          | Logistique Humanitaire                 |
| Humanitarian Protection Adviser | Conseiller en Protection Humanitaire   |
| Humanitarian Relief Programme   | Programme d'aide humanitaire           |
| Hunger                          | Faim                                   |
| Hurting Stalemate               | Douloureuse impasse                    |
| Hydraulic                       | Hydraulique                            |
| Hydraulic actuator              | Vérin hydraulique                      |
| Hydraulic motor                 | Moteur hydraulique                     |
| Hydraulic pump                  | Pompe hydraulique                      |
| Hydraulic valve                 | Valve hydraulique                      |
| Hydrocarbons (HC)               | Hydrocarbures                          |
| Hydrogen sulfide (HS)           | Sulfure d'hydrogène                    |
| Hydrology                       | Hydrologie                             |
| Hydro-meteorological hazard     | Aléas hydrométéorologiques             |
| Hygiene                         | Hygiène                                |
| Hygroma                         | Hygroma                                |
| Hyperendemic                    | Hyperendémique                         |
| Hypoendemic                     | Hypoendémique                          |
| Hypothesis                      | Hypothèse                              |

**I**

|   |   |
|---|---|
| Iatrogenic illness                        | Maladie iatrogène                         |
| Idealism (philosophical and metaphysical) | Idéalisme (philosophique et métaphysique) |
| Identifying competencies                  | Cerner les compétences                    |
| Ideological analysis                      | Analyse idéologique                       |
| Idiosyncratic shock                       | Choc idiosyncratique                      |
| IDP = Internal Displaced Person           | PDI = Personne Déplacée Interne           |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| IP = Implementation Partner        | PE = Partenaire d'Exécution                     |
| Illness                            | Maladie   |
| Imaging                            | Imagerie  |
| Impact                             | Impact/Incidence                                |
| Impact assessment                  | Evaluation des impacts                          |
| Impact chain                       | Chaîne d'impact                                 |
| Impact evaluation                  | Evaluation des impacts                          |
| Impairment                         | Handicape                                       |
| Impartiality                       | Impartialité/Neutralité                         |
| Implement                          | Mettre en œuvre                                 |
| Implementation                     | Mise en œuvre                                   |
| Implementation plan                | Plan de mise en œuvre                           |
| Impoundment                        | Mise en fourrière                               |
| Impoverished soil                  | Sol appauvrit                                   |
| Improved drinking-water sources    | Amélioration des sources d'eaux potables        |
| Improved sanitation                | Assainissement amélioré                         |
| Impulsive behavior                 | Actes impulsifs                                 |
| In accordance with                 | En accord avec                                  |
| In Bond                            | Obligations                                     |
| In Gate                            | Entré des caisses                               |
| In the field                       | Sur le terrain/sur le chantier/ dans le domaine |
| Inalienable                        | Inaliénable                                     |
| Inappropriate involvement          | Ingérence indue                                 |
| Incentive worker                   | Travailleur bénévole                            |
| Incidence                          | Incidence                                       |
| Incidence monitoring and reporting | Suivi de l'incidence et rapport                 |
| Incidence rate                     | Taux d'incidence                                |
| Incident                           | Infraction/ Incident                            |
| Incineration                       | Incinération                                    |
| Incinerator                        | Incinérateur                                    |
| Income                             | Revenu  |
| Income deciles                     | Déciles des revenus                             |
| Income generating activity (IGA)   | Activité génératrice de revenu (AGR)            |
| Incontinence                       | Incontinence                                    |
| Incremental cost                   | Coût différentiel                               |
| Indemnity                          | Indemnité                                       |
| Indemnity plan                     | Plan d'indemnisation                            |
| Independence                       | Indépendance                                    |
| Independent evaluation             | Evaluation indépendante                         |
| Indexation                         | Indexation                                      |
| Indicators                         | Indicateurs                                     |
| Indigenous tenure system           | Régime foncier autochtone                       |
| Indirect cost                      | Coût indirect                                   |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Indirect discharge                | Rejet indirecte  |
| Individual data                   | Donnée individuel  |
| Individual Item                   | Article individuel   |
| Individual staffing action        | Mesure de dotation en personnel individuelle                         |
| Individualism                     | Individualisme   |
| Induction process                 | Processus d'intégration/d'information initiale /Tuilage              |
| Inductive                         | Inductif   |
| Inductive Analysis                | Analyse inductive  |
| Industrialised countries          | Pays industrialisés  |
| Infamous crime                    | Crime infâme   |
| Infant                            | Nourrisson   |
| Infant Feeding in Emergency (IFE) | Alimentation du nourrisson et du jeune enfant en situation d'urgence |
| Infant and Young Child Feeding    | Alimentation du Nourrisson et du Jeune Enfant                        |
| Infant formula                    | Lait maternisé   |
| Infant Mortality Rate             | Taux de mortalité infantile  |
| Infectous disease                 | Maladie infectieuse  |
| Inference                         | Inférence / déduction  |
| Infiltration                      | Infiltration   |
| Inflation                         | Inflation  |
| Informal assistance               | Assistance informelle  |
| Informal property                 | Propriété informelle   |
| Information and referral service  | Service d'information et de référence                                |
| Information sharing               | Partage d'information  |
| Information management            | Gestion de l'information   |
| Information pack                  | Kit d'information  |
| Information Technology            | Informatique   |
| Informed Choices                  | Choix éclairés   |
| Informed consent                  | Consentement éclairé   |
| Infrastructure                    | Infrastructure   |
| Inheritance                       | Héritage   |
| Initial claim for benefits        | Demande initiale de prestations                                      |
| Inner                             | Sous par combien - SPCB  |
| Inorganic chemicals               | Produit chimique inorganique   |
| Inpatient                         | Patient hospitalisé  |
| Inpatient care                    | Prise en charge hospitalière   |
| Input                             | Intrants   |
| Insecticide                       | Insecticide  |
| Insecticide Treated Net           | Moustiquaire impregnée d'insecticide                                 |
| Insiderness                       | Privilégié   |
| Insights                          | Connaissances/Aperçus  |
| Insomnia                          | Insomnie   |
| Inspection                        | Inspection   |
| Institution                       | Institution  |

|   |  |
|---|--|
| Institutional (care) health services  | Service de santé institutionnel  |
| Institutional violence  | violence institutionnelle  |
| Instrumental activities of daily living (IADL)  | Activités instrumentales de la vie quotidienne   |
|   |  |
| Insurable earnings  | Rémunération assurable   |
| Insurable employment  | Emploi assurable   |
| Insurgency  | Insurrection/ rébellion/ soulèvement   |
| intake hose   | tuyau d'aspiration   |
| Intangible cost   | Coût intangible  |
| Integrated care   | Soins intégré  |
| Integrated Farming Systems (IFS)/Integrated Food and Farming Systems (IFFS)                       | Systèmes d'exploitation Agricole intégrées/ Systèmes d'exploitation Agricole et alimentaire intégrés       |
| Integrated Livelihood Programme   | Programme intégré pour les/ des moyens de subsistance  |
|   |  |
| Integrated Management of Acute Malnutrition (IMAM)  | Prise en Charge Intégrée de la Malnutrition Aigüe (PCIMA)/Intégration de la PCMA                           |
| Integrated Management of Childhood Illness (IMCI)   | Prise en Charge Intégrée des Maladies de l'Enfant (PCIME)  |
| Integrated Pest Management (IPM)  | Gestion Intégrée des Parasites (GIP)   |
| Integrated Programmes   | Programmes intégrés  |
| Integrated services network (ISN)   | Réseau de service intégré  |
| Integration   | Intégration  |
| Integration of community health and welfare services  | Intégration de la santé communautaire et des services sociaux  |
| Integrative Bargaining  | Processus d'intégration  |
| Integrative study   | Etude intégrative  |
| Intelligence quotient (IQ)  | Quotient Intellectuel (QI)   |
| Intended users  | Utilisateurs cibles / prévus, présumés   |
| Intensity   | Intensité  |
| Intensive care  | Soins intensifs  |
| Intensive Grazing   | Le pâturage intensif   |
| Intensive risk  | Risque intensif  |
| Interaction with markets  | Interaction avec les marchés   |
| Inter alia  | Entre autres   |
| Inter-American Commission on Human Rights   | Commission interaméricaine des droits de l'homme   |
|   |  |
| Inter-American Convention on Human Rights   | Convention interaméricaine des droits de l'homme   |
|   |  |
| Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence against Women | Convention interaméricaine pour la prévention répression, l'élimination des violences à l'égard des femmes |
|   |  |
| Inter-American Convention to Prevent and Punish Torture   | Convention interaméricaine pour prévenir et punir la torture   |

|  |  |
|--|--|
| Inter-American Court of Human Rights   | Court interaméricaine des droits de l'homme  |
| Interdisciplinary team   | Equipe interdisciplinaire  |
| Interest-Based Bargaining  | Négociations fondées sur les intérêts  |
| Interest-Based Positional  | Négociations fondées sur les positions   |
| Intergenerational relations  | Relations intergénérationnelles  |
| Interim nursing home care  | Soins infirmiers temporaire  |
| Intermediate care  | Soins intermédiaire  |
| Intermediate care facility   | Soins de santé courant   |
| Intermodal   | Intermodale  |
| Internal benchmarks  | Repère interne   |
| Internal Consistency   | Cohérence interne  |
| Internal evaluation  | Evaluation interne   |
| Internal medicine  | Médecine interne   |
| Internal validity  | Validité interne   |
| Internally displaced people  | Personne déplacée à l'intérieur du pays  |
| Internally Displaced Person  | Personne Déplacée Interne  |
| International best practices study   | Etude sur les pratiques exemplaires au niveau international                          |
| International Bill of Human Rights   | Déclaration internationale des droits de l'homme                                     |
| International Classification of Functioning                                      | Classification internationale du fonctionnement                                      |
| International Classification of Health Problems in Primary Care (ICHPPC)         | Classification internationale des problèmes de santé dans les soins primaires        |
| International Classification of Impairments                                      | Classification internationale des déficiences  |
| International Classification of Primary Care (ICPC)                              | Classification internationale des soins primaires                                    |
| International commercial terms Incoterms   | Conditions internationales de vente – CIV  |
| International Covenant on Civil and Political Rights                             | Pacte international relatif aux droits civils et politiques                          |
| International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights                   | Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels             |
| International law  | Droit international  |
| International solidarity   | Solidarité internationale  |
| International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems | Classification statistique internationale des maladies et problème de santé connexe  |
| Internist  | Interniste   |
| Interpersonal skills   | Relations interpersonnelles, habileté en communications interpersonnelles, entregent |
| Interplant demand  | Demande inter usines   |
| Interquartile range  | Ecart interquartile  |
| Interrater Reliability   | Intervalle de fiabilité  |
| Interruption of earnings   | Arrêt de rémunération  |
| Intersectoral action / multisectoral action                                      | Action intersectoriel/action multisectoriel  |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Interstate conflict                   | Conflit interétatique                                |
| Intertextuality                       | Intertextualité                                      |
| Interval scale                        | Echelle d'intervalle                                 |
| Intervention                          | Intervention   |
| Intervention / intervention strategy  | Intervention/stratégie d'intervention                |
| Intervention context                  | Contexte d'intervention                              |
| Interview                             | Entretien  |
| Interview                             | Entrevue, interview                                  |
| Interview panel                       | Comité de sélection                                  |
| Interview schedule                    | Horaire d'entrevue                                   |
| Interviewer                           | Interrogateur (personne conduisant une entrevue)     |
| Intranet                              | Intranet   |
| Investigate                           | EnquêterLa violence conjugale                        |
| Intimate partner violence             |  |
| Intimidation factor                   | Phénomène de l'intimidation                          |
| Intra Uterin Growth Restriction       | Retard de Croissance Intra Utérin                    |
| Intuition                             | Intuition  |
| Inventory                             | Inventaire physique                                  |
| Inventory control                     | Contrôle des stocks                                  |
| Inventory cycle                       | Durée de couverture                                  |
| Inventory shortage                    | Rupture de stock                                     |
| Inventory turnover                    | Taux de rotation des stocks                          |
| Inventory turnover                    | Rotation des stocks                                  |
| Inventory valuation                   | Evaluation des stocks                                |
| Inventory write-off                   | Dévalorisation                                       |
| Inversion                             | Inversion  |
| Investigation procedures or protocol  | Procédures ou protocole d'investigation              |
| Invoice                               | Facture  |
| Involve                               | Intervenir, s'impliquer                              |
| Ion exchange treatment                | Traitement d'échange ionique                         |
| IP address                            | Adresse IP   |
| Irrigation                            | Irrigation   |
| Item                                  | Article  |
| IYCF (Infant and Young Child Feeding) | Alimentation du nourrisson et du jeune enfant (ANJE) |
| J                                     |  |
| Jakarta Declaration                   | Déclaration de Jakarta                               |
| Job                                   | Emploi/ Boulot/Travail                               |
| Job appeal                            | Demande d'emploi                                     |
| Job application                       | Demande d'emploi / Candidature                       |
| Job description                       | Descriptif de poste                                  |
| Job fair                              | Salon de l'emploi                                    |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Job offer                          | Offre d'emploi   |
| Job opening                        | Opportunité / Possibilité d'emploi, perspective d'emploi, occasion d'emploi, Postes à pourvoir |
| Job opportunity                    | Perspective d'emploi   |
| Job posting                        | Avis d'emplois vacants   |
| Job requirements                   | Exigences du poste   |
| Job search                         | Recherche d'emploi   |
| Job training                       | Formation professionnelle  |
| Job-related barrier                | Obstacle lié à l'emploi  |
| Joint council                      | Conseil mixte  |
| Joint Evaluation                   | Evaluation conjointe   |
| Jointly managed inventory - JMI    | Gestion partagée des stocks  |
| Journey                            | Voyage   |
| Jurisdiction                       | Jurisdiction   |
| Just in time - JIT delivery        | Juste à temps - JAT  |
| Justiciables rights                | Droits justiciables  |
| Just-in time production - JIT      | Production juste à temps- JAT  |
| Just war, theory of                | Théorie de guerre juste  |
| <b>K</b>                           |  |
| Kanban                             | Juste à temps par fiches   |
| Key                                | Clé - clef   |
| Key informant                      | Personne ressource clé   |
| Key informant                      | Informateur clé  |
| Key issue                          | Question clé, Question principale  |
| Key Performance Indicator          | Indicateur de Performance Clef   |
| Key points                         | Points clé   |
| Key skills                         | Compétences essentielles   |
| Key worker                         | Travailleur clé  |
| Kilocalorie                        | Kilocalorie  |
| Kinesics                           | Kinesique  |
| Kinetoplastid                      | Cinétoplastide   |
| Knowledge                          | Connaissance – Savoir  |
| Knowledge areas                    | Domaines de compétence   |
| Knowledge, Attitudes and Practices | Connaissance, Attitudes et Pratiques   |
| Knowledge base (KB)                | Base de données  |
| Knowledge Exchange                 | Echange de Connaissances   |
| Knowledge, Practice and Coverage   | Connaissance, Pratiques et Couverture  |
| KO                                 | Knock out  |
| <b>L</b>                           |  |
| Label                              | Etiquette  |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Labour                    | Accouchement   |
| Labour dispute            | Conflit collectif                                      |
| Labour law                | Code du travail  |
| Labour                    | Main d'œuvre   |
| Labour (to be in)         | Etre en travail (accouchement)                         |
| Labour market information | Information sur le marché du travail                   |
| Labour mobility           | Mobilité de la main d'œuvre, mobilité des travailleurs |
|                           |  |
| Lack of                   | Manque de  |
| Lack of supervision       | Manque de surveillance                                 |
| Lack of understanding     | Manque de compréhension                                |
| Ladder                    | Echelle (équipement)                                   |
| Laeken process            | Processus de Laeken                                    |
| Lagoon                    | Lagune   |
| Land administration       | Administration des biens fonciers                      |
| Land application          | Dernière application                                   |
| Land conflict             | Conflit foncier  |
| Land dispute              | Litige foncier   |
| Land information system   | Systèmes d'information sur les terres (SIT)            |
| Land mine                 | Mine anti-personnel                                    |
| Land ownership            | Appartenance foncière/Propriété foncière               |
| Land reform               | Réforme foncière                                       |
| Land registration         | Enregistrement foncier                                 |
| Land rights               | Droits fonciers  |
| Land tenure               | Propriété foncière/Régime foncier                      |
| Land tenure reform        | Réforme du régime foncier                              |
| Landfills                 | Décharge   |
| Landmine                  | Mine anti-personnel                                    |
| Land rights               | Droits fonciers  |
| Landslide                 | Glissement de terrain                                  |
| Land-use planning         | Aménagement du territoire                              |
| Language skills           | Compétences linguistiques                              |
| Last mile                 | Dernier kilomètre                                      |
| Laundry services          | Services de blanchisseries                             |
| Laws of War               | Lois de la guerre                                      |
| Lay assessor              | Elévateur laïc   |
| Layoff                    | Licenciement, mise à pied, mise en disponibilité       |
| Layout                    | Présentation/ Disposition/ Mise en page                |
| Leachate                  | Lixiviate  |
| Leaching                  | Lixiviation  |
| Lead(agency)              | Chef (de file)   |
| Lead Time                 | Délai  |
| Lead time / Delivery time | Délai de livraison                                     |
| Leadership competencies   | Compétences en leadership                              |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Lead-time                   | Délai   |
| Leaflet                     | Brochure                                      |
| Learning/continual learning | Apprentissage / apprentissage continu         |
| Learning materials          | Instruments d'apprentissage                   |
| Lease                       | Bail  |
| Leave of absence            | Autorisation d'absence                        |
| Leg                         | Tronçon                                       |
| Legal guardianship          | Tutelle légale                                |
| Legitimacy                  | Légitimité / Légitimation                     |
| Leishmaniasis               | Leishmaniose                                  |
| Leptospirosis               | Leptospirose                                  |
| Less than Container Load    | Moins que la charge du conteneur              |
| Less than Truckload         | Moins que la charge du camion                 |
| Lesson                      | Enseignement                                  |
| Lessons learned             | Enseignements tirés                           |
| Letter of standing          | Attestation de compétence                     |
| Level of evidence hierarchy | Hiérarchie du niveau de preuve                |
| Level of health             | Niveau de santé                               |
| Level of Implication        | Niveau d'implication                          |
| Level of knowledge          | Niveau de connaissances                       |
| Liberalism                  | Libéralisme                                   |
| Liberation theology         | Théologie de la libération                    |
| Licence                     | Licence                                       |
| Life cycle                  | Cycle de vie                                  |
| Life History                | Histoire de vie                               |
| Life span                   | Espérance de vie                              |
| Life-course perspective     | Le cours de la vie                            |
| Life Cycle Assessment (LCA) | Analyse/Evaluation du cycle de vie            |
| Lifestyle                   | Mode de vie                                   |
| Life-sustaining treatment   | Traitements de survie                         |
| Lifetime home               | Maison à vie                                  |
| Lifetime prevalence         | Prévalence à vie                              |
| LIFO - Last In, First Out   | Dernier entré, premier sorti                  |
| Lift on-lift off - lo-lo    | Levage  |
| Likert scale                | Echelle de likert                             |
| Likewise                    | Pareillement/ De la même manière              |
| Limnology                   | Limnologie                                    |
| Linear relationship         | Relation linéaire                             |
| Linehaul                    | Minéral                                       |
| Line manager                | Responsable hiérarchique direct / Cadre axial |
| Liner                       | Revêtement                                    |
| Link                        | Lien  |
| Lisbon strategy             | Stratégie de Lisbonne                         |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| List (to)/make a list          | Etablir une liste                              |
| Literacy level                 | Niveau d'alphabétisation/ Niveau de littératie |
| Literature review              | Revue de littéraire                            |
| Litigation                     | Litige   |
| Livelihood                     | Moyen de subsistance/Moyens d'existence        |
| Livestock                      | Bétail   |
| Living in Ireland survey       | Sondage sur la vie en Irlande                  |
| Living will                    | Testament de vie                               |
| Load                           | Chargement                                     |
| Load                           | Lot  |
| Load                           | Chargement                                     |
| Load factor                    | Coefficient de chargement                      |
| Loan                           | Emprunt/ Crédit                                |
| Loans                          | Prêts  |
| Local                          | Local  |
| Local authority                | Autorité locale                                |
| Local based                    | A base local                                   |
| Local conflict                 | Conflit local                                  |
| Local/Community Food System    | Système alimentaire local/communautaire        |
| Local governance               | Gouvernance locale                             |
| Local government               | Gouvernement local                             |
| Local level                    | Niveau local                                   |
| Lodge a grievance              | Formuler un grief                              |
| Logframe (Logical Framework)   | Cadre logique                                  |
| Logistic Service Buyer         | Acheteur du service logistique                 |
| Logistic Service Client        | Client du service logistique                   |
| Logistic Service Provider      | Fournisseur de service logistique              |
| Logistic Service Seller        | Vendeur de service logistique                  |
| Logistic Unit                  | Unité logistique                               |
| Logistics                      | Logistique                                     |
| Logistics coordinator          | Coordinateur de la logistique                  |
| Logistics officer/ Logistician | Logisticien                                    |
| Logistics plan                 | Schéma logistique                              |
| Logistics Service Provider     | Prestataire logistique                         |
| Long run                       | Long cours/Long terme                          |
| Longevity                      | Longévité                                      |
| Longitudinal study             | Etude longitudinale                            |
| Long-term                      | Long terme                                     |
| Long-term care (LTC)           | Soins de long duré                             |
| Long-term care facility        | Etablissement de soins de long duré            |
| Long-term objective            | Objectif à long terme                          |
| Looting                        | Casse/vandalisme                               |

|  |  |
|--|--|
| Loss of memory                                     | Perte de mémoire   |
| Low birth weight                                   | Faible poids à la naissance/Insuffisance pondérale à la naissance/Petit poids de naissance |
| Lower-performing                                   | Moins performant   |
| Low-income country                                 | Pays à faible revenu   |
| Low Input Agriculture                              | Agriculture à faibles intrants   |
| Low-Input Sustainable Agriculture (LISA)           | Agriculture durable de faible impact   |
| Lunch club   | Club de déjeuner   |
| Lymphatic filariasis (LF or elephantiasis)         | Filariose lymphatique (FL ou éléphantiasis)  |
| <b>M</b>   |  |
| Macronutrient                                      | Macronutriments  |
| Mag Media  | Médias magnétiques   |
| Magnetic media reporting                           | Rendre les comptes à travers les médias magnétiques  |
| Magnetic Resonance Imaging (MRI)                   | Imagerie par résonance magnétique  |
| Magnetic tape                                      | Bande magnétique   |
| Mainstream   | Intégrer   |
| Mainstream housing                                 | Habitation principale  |
| Maintaining  | Maintien/entretien   |
| Maintenance operations                             | Opérations de maintenance/Travaux d'entretien  |
| Maintenance rehabilitation                         | Reéducation  |
| Maintenance training                               | Formation à la maintenance   |
| Malaria  | Paludisme  |
| Maldistribution                                    | Mauvaise distribution  |
| Male Headed Household                              | Ménage à Chef Masculin   |
| Malnutrition                                       | Malnutrition   |
| Malpractice  | Mauvaise pratique  |
| Manage stress effectively                          | Faire face au stress   |
| Managed care                                       | Protocole de soins   |
| Management   | Direction, gestion, management   |
| Management competencies                            | Compétences en gestion   |
| Management information system                      | Système de gestion de l'information  |
| Management of Acute Malnutrition in Infants (MAMI) | Prise en charge de la malnutrition aigüe chez les nourrissons                              |
| Management prerogative                             | Droits de la direction   |
| Management rights                                  | Droits de l'employeur  |
| Manager  | Manager, Directeur, Gestionnaire, Chef, Patron   |
| Managerial career development program              | Programme de développement de carrières en gestion   |
| Mandate (To)                                       | Mandat (er)  |
| Mandatory reporting                                | Rapport obligatoire  |
| Manifest   | Manifeste  |

|   |  |
|---|--|
| Manual                                    | Manuel   |
| Manufacturer                              | Fabricant  |
| Manufacturing and Sales Plan              | Plan industriel et commercial – PIC                                    |
| Manufacturing Order                       | Ordre de Fabrication – OF  |
| Manufacturing Ressource Planning – MRP II | Management des Ressources de Production - MRP II                       |
| Mapping                                   | Cartographie   |
| Marasmus                                  | Marasme  |
| Marasmus-kwashiorkor                      | Kwashiorkor masasmique   |
| Margin of Error                           | Marge d'erreur   |
| Marginal benefit                          | Bénéfice marginale   |
| Marginal cost                             | Coût marginal  |
| Marginal land                             | Terre marginale/ Terre à faible rendement                              |
| Marginalisation                           | Marginalisation  |
| Marginalized people                       | Personnes / populations marginalisées/ mises à l'écart (de la société) |
| Marked and severe functional limitation   | Restriction fonctionnelle grave  |
| Market and hierarchical economics         | Économie marchande et hiérarchique                                     |
| Market failure                            | Echec du marché  |
| Market value                              | Valeur marchande   |
| Marketing and education                   | Marketing et pédagogie   |
| Masculinities                             | la masculinité   |
| Master Production Schedule MPS            | Programme Directeur de Production- PDP                                 |
| Matching                                  | Correspondant à  |
| Material fact                             | Fait materiel  |
| Material Requirement Planning - MRP       | Calcul des besoins nets / CBN  |
| Maternal Mortality Rate                   | Taux de Mortalité Maternelle   |
| Maternal, Newborn and Child Health        | Santé Maternelle, Néonatale et Santé Infantile                         |
| Maternal, Newborn and Reproductive Health | Santé Maternelle, Néonatale et Procréative                             |
| Maternal under-nutrition                  | Sous-nutrition maternelle  |
| Matrix                                    | Matrice  |
| Maximum insurable earnings                | Maximum de la rémunération assurable                                   |
| Meal                                      | Repas  |
| Meals on wheels                           | Popote roulante  |
| Mean, arithmetic                          | La moyenne arithmétique  |
| Mean, geometric                           | La moyenne géométrique   |
| Means                                     | Moyens   |
| Means of verification                     | Moyens de vérification   |
| Measurement                               | Mesure   |
| Measurement scale                         | Echelle de mesure  |
| Mechanical aeration                       | Aération mécanique   |
| Mechanisms of change                      | Mécanismes de changement   |
| Median                                    | Médian   |
| Mediation                                 | Médiation  |

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Mediation efforts            | Efforts de médiation  |
| Stages Mediation Process     | Phases du processus de Médiation  |
| Medicaid                     | Medicaid (assurance maladie financée par les gouvernements fédéraux et d'états, destinés aux personnes à faible revenu) |
| Medical appliances           | Appareils médicaux  |
| Medical audit                | Audite médicale   |
| Medical certificate          | Certificat médical  |
| Medical error                | Erreur médicale   |
| Medical record               | Dossier médicale  |
| Medically indigent           | Médiatement indigent  |
| Medically necessary          | Médiatement nécessaire  |
| Medium-term objective        | Objectif à moyen terme  |
| M&E matrix                   | Matrice S&E   |
| Meeting                      | Réunion/ rencontre/ entretien   |
| Meeting minutes              | Procès-verbaux / Compte rendu   |
| Member Program or Agency     | Programme ou organisme des membres  |
| Member States                | Etats membres   |
| Memorandum of Understanding  | Protocole d'Accord  |
| Mental health                | Santé mental  |
| Mental illness               | Maladie mentale   |
| Mental impairment            | Déficience mentale  |
| Mentoring program            | Programme d'encadrement   |
| Meritorious selection        | Sélection au mérite   |
| Meta-analysis                | Meta-analyse  |
| Meta-Evaluation              | Meta-évaluation   |
| Methane                      | Méthane   |
| Methodology                  | Méthodologie  |
| Microfinance institutions    | Institutions de microfinance  |
| Micro nutrient               | Micro nutriment   |
| Micronutrients deficiency    | Carence en micronutriments  |
| Microbes                     | Microbes  |
| Microfilariae                | Microfilaires   |
| Middle manager               | Gestion intermédiaire   |
| Midrange                     | Milieu de gamme   |
| Mid-term                     | Moyen terme   |
| Mid-term evaluation          | Evaluation à mi-parcours  |
| Mid-term Review (MTR)        | Revue à mi-parcours (RMP)   |
| Mid Upper Arm Circumference  | Perimètre brachial  |
| Migration                    | Migration   |
| Milestone                    | Jalon /Seuil  |
| Military-industrial complex  | Complexe militaro-industriel  |
| Millennium Development Goals | Objectif du millénaire pour le développement  |
| Minimum data set             | Ensemble de donnée minimum  |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Minimum energy requirements        | Besoins énergiques minimums                           |
| Minimum standard                   | Norme minimale  |
| Minimum Tillage                    | Travail réduit du sol/ Labourage minimum              |
| Minimum wage                       | Salaire minimum                                       |
| Minister                           | Ministre, pasteur                                     |
| Minority ethnic group              | Groupe ethnique minoritaire                           |
| Minors                             | Mineurs   |
| Misbehavior                        | Mauvais comportement                                  |
| Missing data                       | Données manquantes                                    |
| Missing person                     | Personne disparue                                     |
| Mission                            | Mission   |
| Mistake                            | Erreur  |
| Misunderstanding                   | Mal comprendre  |
| Misuse                             | Usage impropre  |
| Mitigation                         | Mesure d'atténuation                                  |
| Mixed liquor                       | Mélange de liqueur                                    |
| Mixed-Methods                      | Méthode mixte   |
| Mobile source                      | Source mobile   |
| Mobility aid                       | Aide à la mobilité                                    |
| Model                              | Modèle  |
| Modeling                           | Modélisation  |
| Models                             | Modèles   |
| Moderate                           | Modéré  |
| Moderate acute malnutrition (MAM)  | Malnutrition aigüe modérée (MAM)                      |
| Money management                   | Gestion de l'argent                                   |
| Money transfer                     | Transfert d'espèce/ transfert d'argent en liquide     |
| Monitoring                         | Suivi/Surveillance/Dispositif de suivi                |
| Monitoring and evaluation          | Suivi et évaluation                                   |
| Monitoring and evaluation plan     | Plan de suivi et évaluation                           |
| Monitoring wells                   | Surveillance des puits                                |
| Monsoon                            | Averse  |
| Morbidity                          | Morbidité   |
| Mortality rate                     | Taux de mortalité/ Taux de morbidité                  |
| Mortgage                           | Hypothèque  |
| Mortgage (to)                      | Hypothéquer   |
| Motor vehicles                     | Véhicules automobiles                                 |
| Mountain                           | Montagne  |
| MUAC (Mid-Upper-Arm-Circumference) | Circonférence Brachiale (CB)/Périmètre brachiale (PB) |
| MUAC measurement                   | Mesure de la Circonférence Brachiale (MCB)            |
| Multi Language Gateway             | Portail Multilingue                                   |
| Multiculturalism                   | Multiculturalisme                                     |
| Multidimensionality                | Multidimensionality                                   |

|  |   |
|--|---|
| Multidisciplinary assessment                   | Evaluation multidisciplinaire   |
| Multidisciplinary team                         | Equipe multidisciplinaire   |
| Multi-mandate organisation's                   | Organisations pluri mandataires   |
| Multi-Modal Methods                            | Méthode multimodale   |
| Multipurpose service                           | Service polyvalent  |
| multi-track diplomacy                          | Diplomatie à voies multiples  |
| Multivariate analysis                          | Analyse multi varié   |
| Mutagen  | Mutagène  |
| Mutual-gain Negotiating                        | Négociation de bénéfice réciproque  |
| <b>N</b>                                       |   |
| Narrative form                                 | Style narratif  |
| Narrative Inquiry                              | Enquête narrative   |
| National Action Plan - NAP                     | Plan d'action national  |
| National Anti-Poverty Strategy - NAPS          | Stratégie Nationale Anti-Pauvreté   |
| National Automated Clearinghouse Association   | Association des Systèmes Interbancaires de Paiements Automatisés            |
| National Development Plan                      | Plan de Développement Nationale   |
| National Disability Employment Awareness Month | Mois National de Sensibilisation aux Personnes Handicapées qui Travailorent |
| National Performance Review                    | Révision des Performances Nationale   |
| National platform for disaster risk reduction  | Plate-forme nationale pour la réduction des risques de catastrophe          |
| National Press Conference                      | Conference de Presse Nationale  |
| National strategy                              | Stratégie nationale   |
| Natural Farming                                | Agriculture naturelle   |
| Natural hazard                                 | Aléas naturels  |
| Natural law                                    | Droit naturel   |
| Natural resources                              | Ressources naturelles   |
| Natural Resource Management                    | Gestion des Ressources Naturelles   |
| Naturalistic Inquiry                           | Enquête naturalistique  |
| Naturalistic Observation                       | Observation en milieu naturel   |
| Naturally occurring retirement communities     | Communauté de retraite naturel  |
| Naturopathy                                    | Naturopathie  |
| Near by  | Près de (place): near by  |
| Need responsiveness                            | Besoin de réactivité  |
| Needs  | Besoins   |
| Needs base approach                            | L'approche basée sur les besoins  |
| Needs hierarchy                                | La hiérarchie des besoins/l'ordre des besoins                               |
| Negative emotions                              | Emotions négatives  |
| Negative-sum outcome                           | Issue négative  |

|  |   |
|--|---|
| Negatively related to                  | Lien négatif avec                                   |
| Neglect                                | Négligence  |
| Neglected tropical diseases (NTDs)     | Maladies tropicales négligées (MTN)                 |
| Neglected zoonotic diseases (NZDs)     | Maladies zootoniques négligées (MZN)                |
| Negotiated land reform                 | Réforme foncière négociée                           |
| Negotiation Method                     | Procédé, méthode de négociation                     |
| Negotiation Phases                     | Phase de négociation                                |
| Negotiation process                    | Processus de négociation                            |
| Negotiation Strategy                   | Stratégie de négociation                            |
| Neonatal                               | Néonatal  |
| Net Requirements                       | Besoins nets  |
| Network                                | Réseau  |
| Network adequacy                       | Adéquation du réseau                                |
| Networking                             | Réseautage/ Travail en réseau                       |
| Neutralization                         | Neutralisation                                      |
| New-born                               | Nouveau-né  |
| New Food Items (NFI)                   | Articles non alimentaires                           |
| Newsletter                             | Bulletin  |
| Night-sitting service                  | Service de nuit                                     |
| Nitrate                                | Nitrate   |
| Nitric oxide (NO)                      | Oxyde nitrique                                      |
| Nitrification                          | Nitrification                                       |
| Nitrogen dioxide (NO <sub>2</sub> )    | Dioxyde d'azote                                     |
| Nitrogen oxides (nox)                  | Oxyde d'azote                                       |
| Nitrogenous wastes                     | Déchet d'azote                                      |
| Node                                   | Nœud  |
| Nomadic                                | Nomade  |
| Nominal scale                          | Echelle nominale                                    |
| Nomothetic explanations                | Explication nomologique                             |
| Nonagenarian                           | Nonagénaire   |
| Nonbinding                             | Non contraignant                                    |
| Non-cooperation                        | Non-coopération/ absence ou défaut de coopération   |
| Non-formal education/Vocational skills | Education non-formelle/Compétences professionnelles |
| Non-food items (NFI)                   | Non aliment / Article non alimentaire               |
| Non-governmental organization (NGO)    | Organisation non gouvernementale                    |
| Non-linear relationship                | Relation non linéaire                               |
| Non-market economy                     | Économie non-marchande                              |
| Non-military defence                   | Défense non-militaire                               |
| Nonparametric statistics               | Statistique non paramétrique                        |
| Non-participant observation            | Observation non participante                        |
| Nonpoint sources                       | Source non ponctuelle                               |
| Non-probability sampling               | Echantillon non aléatoire                           |
| Non-representative sample              | Echantillon non représentative                      |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Non-response rate                | Taux de non réponse  |
| Non-scholarly sources            | Source non scientifique                                      |
| Non-State Actor                  | Acteur non-étatique  |
| Non-State Conflict               | Conflit non-étatique   |
| Non-violent action               | Action non violente  |
| non-violent defence              | Défense non violente   |
| Non-working day                  | Jour chômé   |
| Norm                             | Norme  |
| Normal curve                     | Courbe normale   |
| No-till                          | Semis direct/Culture sans labour/Culture sans travail du sol |
| Notice board                     | Tableau d'affichage  |
| Nuclear deterrence               | Dissuasion nucléaire   |
| Null Hypothesis                  | Hypothèse nulle  |
| Nurse                            | Infirmière   |
| Nut                              | Ecrou  |
| Nutrient                         | Nutritif   |
| Nutrient Management              | Gestion des éléments nutritifs/gestion des nutriments        |
| Nutrient requirement             | Besoin nutritionnel  |
| Nutrition                        | Nutrition  |
| <b>O</b>                         |  |
| Obese                            | Obèse  |
| Objective                        | Objectif/But   |
| Oblasts                          | Oblasts  |
| Obligations to provide resources | Obligation de fournir des ressources                         |
| Observational study              | Etude par observation  |
| Occupational activity            | Activité professionnelle                                     |
| Occupational group               | Groupe professionnel   |
| Occupational health services     | Service de santé au travail                                  |
| Occupational illness             | Maladie professionnelle                                      |
| Occupational injury/accident     | Accident de travail  |
| Occupational lesion              | Lésion professionnelle                                       |
| Occupational setting             | Milieu de travail  |
| Occupational standards           | Normes professionnelles                                      |
| Occupational therapy             | Thérapie professionnel                                       |
| Octogenarian                     | Octogénaire  |
| Odds ratio                       | Odd Ratio  |
| Oedema                           | Œdème  |
| Offer                            | Offre  |
| offensive military               | Offensives militaires  |
| Office                           | Bureau/ Représentation/ Direction                            |

|  |   |
|--|---|
| Office of Management and Budget (OMB)  | Office de Gestion et du Budget  |
| Office skills test                     | Examen de compétences en travail de bureau                            |
| Officer                                | Administrateur / Assistant, Agent, Officier en support aux programmes |
| Official                               | Formel/Officiel   |
| Official Development Assistance (ODA)  | Aide Officielle au Développement/ Aide au Développement               |
| Offloading                             | Rupture de charge   |
| Offset                                 | Réduire   |
| Offspring                              | Progéniture   |
| OHA-Office of hearings and Appeals     | Bureau des recours  |
| Oil (to)                               | Huiler  |
| Oil can                                | Burette   |
| Oil cap                                | Graisseur   |
| Oil change                             | Vidange d'huile   |
| Oil-cooled                             | Refroidissement par l'huile   |
| Oil cooling                            | Refroidissement par l'huile   |
| Oil duct                               | Canalisation d'huile  |
| Oil filling                            | Bain d'huile/ Remplissage d'huile                                     |
| Oil Fill Plug                          | Bouchons de remplissage d'huile                                       |
| oil filter                             | Filtre d'huile  |
| Oil flow                               | Ecoulement de l'huile   |
| Oil flow sighter                       | Viseur d'écoulement d'huile   |
| Oil-immersed                           | Immerser d'huile  |
| Oil intake                             | Prise d'huile   |
| Oil level                              | Niveau d'huile  |
| Oil-level indicator                    | Indicateur de niveau d'huile  |
| Oil leakage                            | Fuite d'huile   |
| Oil outlet                             | Sortie d'huile  |
| Oil pan                                | Carter moteur   |
| Oli pan                                | Carter inférieur  |
| Oil pump                               | Pompe à huile   |
| Oil separator                          | Séparateur d'huile  |
| Oil sump                               | Puisard d'huile   |
| Oil tank                               | Réservoir d'huile   |
| Oil tight                              | Etanche à l'huile   |
| Oil trough                             | Bac à huile   |
| Oil wiper                              | Racleur d'huile   |
| Oil wire-drawing                       | Laminage de l'huile   |
| OIG-Office of Inspector General        | Services de l'Inspection Générale                                     |
| OIO-Office of International Operations | Bureau des Opérations Internationales                                 |
| Old people                             | Personnes âgées   |
| Ombudsman                              | Médiateur   |
| Onchocerciasis                         | Onchocercose  |
| On the ground                          | Sur le terrain  |
| Ongoing                                | En cours  |

|   |   |
|---|---|
| Online  | En ligne  |
| Ontology  | Ontologie   |
| Open defecation   | Défection à l'air libre   |
| Open Method of Policy Co-ordination   | Méthode ouverte de coordination des politiques  |
| Open access   | Libre accès   |
| Opening ceremony  | Ceremony d'ouverture  |
| Openness  | Franchise/ouverture d'esprit/la communauté/gouvernement et en faveur d'un programme       |
| Open system   | Système ouvert  |
| Operating cost  | Coût d'exploitation   |
| Operating system  | Système d'exploitation  |
| Operational   | Opérationnel  |
| Operational definitions   | Définition opérationnelle   |
| Operational thrust  | Direction opérationnelle  |
| Operations review summary report  | Rapport récapitulatif des opérations  |
| Opportunity   | Opportunité   |
| Opportunity cost  | Coût d'opportunité  |
| Opportunity for advancement   | Possibilité d'avancement  |
| Optional protocol   | Protocole facultatif  |
| Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights | Protocole facultatif se rapportant au pacte international des droits civils et politiques |
| Optometry   | Optométrie  |
| Oral health   | Santé bucco - dentaire  |
| Oral interview  | Entrevue  |
| Oral Rehydration Solution   | Solution de Réhydratation Orale   |
| Order   | Commande  |
| Order Backlog   | Carnet de commandes   |
| Order control   | Gestion des ordres de fabrication   |
| Order cycle   | Cycle de commande   |
| Order line  | Ligne de commandes  |
| Ordinal scale   | Echelle ordinaire   |
| Organic   | Organique   |
| Organic Farming   | Agriculture biologique/Production biologique  |
| Organization for Economic Co-operation and Development - OECD                 | Organisation de coopération et de développement économique                                |
| Organization of African Unity   | Organisation de l'unité africaine   |
| Organization of American States   | Organisation des Etats Américains   |
| Organization on Security and Co-operation in Europe                           | Organisation sur la sécurité et la coopération en Europe                                  |
| Organizational awareness  | Compréhension organisationnelle   |
| Organizational climate  | Climat institutionnel   |

|   |   |
|---|---|
| Organizational information  | Renseignements organisationnels   |
| Organizational values   | Valeurs organisationnelles  |
| Organization-wide issues  | Questions touchant toute l'organisation   |
| Organized delivery system   | Système de livraison organisé   |
| Organized criminality   | Criminalité organisée   |
| Organophosphates  | Organophosphates  |
| Orphans and vulnerable children/youth   | Orphelins et enfants/jeunes vulnérables   |
| Osteopathy  | Ostéopathie   |
| Ottawa Charter for Health Promotion   | Charte d'Ottawa pour la promotion de la santé                                       |
| Out Gate  | Sortie des caisses  |
| Out of the box thinking (gets people out of old thought patterns into innovative thinking habits) | Utiliser des concepts qui sont nouveaux, qui ne proviennent pas de nos institutions |
|   |   |
| Outcome   | Résultat/Aboutissement  |
| Outcome measurement   | Mesure des résultats  |
| Outfall   | Emissaire   |
| Outlier   | Observation aberrante   |
| Out-of-pocket payment   | Payement direct   |
| Outpatient  | Ambulatoire   |
| Outpatient Therapeutic Programme  | Unité Nutritionnelle Thérapeutique Ambulatoire                                      |
| Outperform  | Surclasser, se démarquer de   |
| Outputs   | Résultats   |
| Output  | Extrant   |
| Outreach  | Sensibilisation   |
| Outstanding achievement   | Réalisation exceptionnelles   |
| Overall job performance   | Rendement au travail général  |
| Overall objective   | Objectif global   |
| Overburden  | Surcharge   |
| Overheads   | Frais généraux  |
| Overland flow   | Eaux de ruissèlement  |
| Overpayment of benefits   | Versement excédentaire de prestations   |
| Overqualified   | Surqualifié   |
| Overseas staff  | Personnel à l'étranger  |
| Overt participant observation   | Observation participante explicite  |
| Overtime budget   | Budget alloué aux heures supplémentaires  |
| Ownership   | Propriété   |
| Oxidation   | Oxydation   |
| Oxidation pond  | Bassin d'oxydation  |
| Ozone (O <sub>3</sub> )   | Ozone   |
| Ozone depletion   | Appauvrissement de l'ozone  |

|   |  |
|---|--|
| Pacifism  | Pacifisme  |
| Pack  | Dossier  |
| Packaging   | Emballage  |
| Packaging   | Conditionnement  |
| Pain  | Douleur  |
| Pain management program                             | Programme antidouleur  |
| Pallet  | Palette  |
| Palliative care                                     | Soins palliatif  |
| Pandemic  | Pandémique   |
| Panel Study   | Etude par panel  |
| Panel survey  | Enquête par panel  |
| Paper Work Reduction Act                            | Loi sur la Simplification des Tâches Administratives               |
| Paradigm  | Paradigme  |
| Parameter   | Paramètre  |
| Parasite  | Parasite   |
| Parcel  | Parcelle   |
| Parcel services                                     | Messagerie   |
| Parity  | Parité   |
| Parliamentary                                       | Parlementaire  |
| Participant   | Participant  |
| Participant observation                             | Observation participante   |
| Participating                                       | Participer   |
| Participation                                       | Participation  |
| Participative                                       | Participative  |
| Participatory action research (PAR)                 | Recherche action participative                                     |
| Participatory annual review                         | Révision participative annuelle                                    |
| Participatory evaluation                            | Evaluation participative   |
| Participatory Hygiene and Sanitation Transformation | Participation à la Transformation de l'Hygiène et l'Assainissement |
| Participatory learning and action (PLA)             | Apprentissage et action participatifs (SAL)                        |
| Participatory Monitoring & Evaluation PM&E          | Suivi et évaluation participatives (S&E)                           |
| Participatory review                                | Révision participative   |
| Participatory Rural Appraisal (PRA)                 | Evaluation Rurale Participative (ERP)                              |
| Particulates  | Particules   |
| Partner   | Partenaire   |
| Partnership agreement                               | Accord de partenariat  |
| Partnership dynamic                                 | Dynamique de partenariat   |
| Partnership for health promotion                    | Partenariat pour la promotion de la santé                          |
| Passive intervention                                | Intervention passive   |
| Pastoralism   | Elevage  |
| Pathogenic  | Pathogénique   |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Pathogens                          | Pathogène  |
| Pathological                       | Pathologique   |
| Patient                            | Patient  |
| Patient assessment                 | Evaluation des patients  |
| Patient care planning              | Planification des soins aux clients                                    |
| Patient-centered care              | Soins axés sur le patient  |
| Patients' rights                   | Droit des patients   |
| Pattern coding                     | Codage de motif  |
| Patterns of behavior               | Modèles de comportements   |
| Pay period                         | Période de paye  |
| Payroll                            | Registre du personnel  |
| PCB - Outer                        | Par combien  |
| PDR Performance Development Review | Evaluation de Performance et de Développement                          |
| Peace building                     | Consolidation, construction, renforcement de la paix/<br>pacification/ |
| Peace enforcement                  | Maintien de la paix/ Pacification                                      |
| Peacekeeping                       | Maintien de la paix  |
| Peace-Keeping Mandate              | Mandat, mission de maintien de la paix                                 |
| peacekeeping operations            | Opérations de maintien de la paix                                      |
| Peace-Keeping Forces               | Forces de maintien de la paix  |
| Peace-Making                       | Rétablissement de la paix  |
| Peace Program                      | Programme de paix  |
| Peace studies                      | Études sur la paix   |
| Peer counseling                    | Conseil par les paires   |
| Peer review                        | Evaluation collégiale  |
| Pending work                       | Travail en sursis/ Tache en attente                                    |
| Pension benefits                   | Prestations de retraite  |
| Pension income                     | Revenu de pension  |
| People at risk                     | Population à risque  |
| People living with HIV/ AIDS       | Personnes vivant avec le VIH/SIDA                                      |
| People with disabilities           | Personnes en situation de handicap                                     |
| Per Diem                           | Per diem   |
| Percentage                         | Pourcentage  |
| Percentile                         | Centile  |
| Percolation                        | Percolation  |
| Perform a duty                     | S'acquitter d'une tâche  |
| Permaculture                       | Permaculture   |
| Performance                        | Performance  |
| Performance criteria               | Critère de performance   |
| Performance Development Review     | Evaluation de Performance et de Développement                          |
| Performance differences            | Différences de rendement   |
| Performance expectations           | Attentes de rendement  |
| Performance indicator              | Indicateur de performance  |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Performance measure or indicator | Indicateur de performance                                |
| Performance ratings              | Côtes de rendement                                       |
| Performance yield                | Rendement  |
| Period of benefit                | Période de service des prestations                       |
| Period prevalence                | Prévalence de période                                    |
| Permeability                     | Perméabilité   |
| Permit                           | Permettre  |
| Perpetual inventory              | Inventaire permanent                                     |
| Perpetrator                      | Auteur/Coupable/Agresseur/Responsable/suspect            |
| Persistence                      | Persistance  |
| Person of concern or beneficiary | Le concerné ou le bénéficiaire                           |
| Personal attributes              | Qualités personnelles                                    |
| Personalized learning plans      | Plans d'apprentissage personnalisés                      |
| Personnel Manager                | Chef du personnel  |
| Persons with disabilities        | Personnes handicapées                                    |
| Pesticide                        | Pesticide  |
| Ph                               | Le ph  |
| Pharmacy                         | Pharmacie  |
| Phase                            | Phase  |
| Phenols                          | Phénols  |
| Phenomenology                    | Phénoménologie   |
| Philosophy                       | Philosophie  |
| Phlebitis                        | Phlébite   |
| Phonology                        | Phonologie   |
| Phosphate                        | Phosphate  |
| Phosphorus                       | Phosphore  |
| Photochemical oxidants           | Oxydant photochimique                                    |
| Photosynthesis                   | Photosynthèse  |
| Physical abuse of a child        | Abus physique d'un enfant                                |
| Physical activity                | Activité physique  |
| Physical and chemical treatment  | TraITEMENT physique et chimique                          |
| Physical violence                | Violence physique/ Aggression physique                   |
| Physician                        | Médecin  |
| Physician assistant              | Médecin assistant  |
| Phytoplankton                    | Phytoplancton  |
| Phytotoxic                       | Phytotoxique   |
| Pick to light                    | Préparation de commandes assistées par ordinateur - PCAO |
| Picking                          | Préparation de commandes                                 |
| Pick-up                          | Récupérer  |
| Picture                          | Image  |

|   |   |
|---|---|
| Pigeon-holing                                 | Etiquetage  |
| Piggyback traffic                             | Trafic Kangourou  |
| Piggyback traffic                             | Ferroutage  |
| Pillar  | Pilier  |
| Pillars of support                            | Fondements sur lesquels reposeront                          |
| Pilot   | Mettre à l'essai  |
| Pilot project                                 | Projet pilote   |
| Pilot study                                   | Etude pilote  |
| Pit latrine                                   | Toilette sèche  |
| Placebo                                       | Placebo   |
| Placebo effect                                | Effet placebo   |
| Placement                                     | Placement   |
| Plan for Achieving Self-Support (PASS)        | Plan pour être autosuffisant et financièrement indépendant) |
| Planning                                      | Planification   |
| Planning evaluation and review technic – PERT | PERT  |
| Planning, monitoring and evaluation (PM&E)    | Planification, suivi et évaluation (PS&E)                   |
| Plume   | Plume   |
| Pluralistic system                            | Système pluraliste  |
| Pneumonia                                     | Pneumonie   |
| Podiatrist                                    | Podologue   |
| Podiatry                                      | Podologie   |
| Point of Origin                               | Point d'origine   |
| Point prevalence                              | Prévalence ponctuelle                                       |
| Point source                                  | Source ponctuel   |
| Point-form outline                            | Style télégraphique   |
| Policy  | Politique   |
| Policy Analysis                               | Analyse des politiques                                      |
| Policy formulation                            | Formulaire de politique                                     |
| Political/identify conflict                   | Conflit politique / identitaire                             |
| Political power                               | Pouvoir politique   |
| Polychlorinated biphenyls                     | Bi phényle poly chloré                                      |
| Polyelectrolytes                              | Poly électrolytes   |
| Polymers                                      | Polymère  |
| Polypharmacy                                  | Poly pharmacie  |
| Polysemy                                      | Polysémie   |
| Polyvinyl chloride                            | Chlorure de polyvinyle                                      |
| Pool  | Réserve   |
| Pooled judgement                              | Jugement en commun  |
| Poor countries                                | Pays pauvres  |

|  |  |
|--|--|
| Poor return from something               | Mauvais retombé                                |
| Poor settings                            | Milieux pauvres                                |
| Poor-vulnerable                          | Pauvre-vulnérable                              |
| Population                               | Population                                     |
| Population dynamics                      | Les dynamiques des populations                 |
| Population growth                        | Croissance démographique                       |
| Population growth rate                   | Taux d'accroissement naturel                   |
| Population pyramid                       | Pyramide de la population                      |
| Porridge                                 | Bouillie                                       |
| Port                                     | Port   |
| Portfolio evaluation                     | Evaluation du portefeuille                     |
| Portability                              | Portabilité                                    |
| Portraying                               | Représentation                                 |
| Position                                 | Post (emploi), position, posture               |
| Position activities                      | Positionner les activités                      |
| Position Papers                          | Document de position                           |
| Positive-sum outcome                     | Issue positive                                 |
| Positivism                               | Positivisme                                    |
| Possession/possessory rights             | Possession / droits de possession              |
| Possible biases                          | Préjugés éventuels                             |
| Postage free                             | Port payé                                      |
| Post-Conflict Reconstruction             | Reconstruction après les conflits              |
| Post distribution monitoring             | Suivi après distribution                       |
| Posthumous                               | Posthume                                       |
| Posting                                  | Avis d'emploi vacant                           |
| Postmodernism                            | Postmodernisme                                 |
| Post-secondary recruitment campaign      | Campagne de recrutement postsecondaire         |
| Poststructuralism                        | Poststructuralisme                             |
| Post-traumatic stress disorder           | Trouble de stress post-traumatique             |
| Potable water                            | Eau potable                                    |
| Potable water provision                  | Approvisionnement en eau potable               |
| Potential candidate                      | Candidat éventuel, candidat possible           |
| Potential efficiency gains               | Possibilités d'efficience accrue               |
| Potentially preventable adverse outcome  | Résultat négatif potentiellement évitable      |
| Poverty                                  | Pauvreté                                       |
| Poverty elevation                        | Eradication de la pauvreté                     |
| Poverty level                            | Niveau de pauvreté                             |
| Poverty lines                            | Seuil de pauvreté                              |
| Poverty proofing                         | Contrôle de pauvreté                           |
| Poverty reduction                        | Réduction de la pauvreté                       |
| Poverty Reduction Strategy Papers (PRSP) | Document de stratégie de réduction de pauvreté |
| Poverty risk                             | Risque de pauvreté                             |
| Poverty Trap                             | Piège de la pauvreté                           |

|   |  |
|---|--|
| Power of attorney                           | Procuration                                      |
| Power relation                              | Relation de pouvoir/Rapport de force             |
| Power structure                             | Structure du pouvoir                             |
| Ppm/ppb                                     | Partie par million/partie par billion            |
| Practical steps                             | Mesure pratiques                                 |
| Practice                                    | Travail  |
| Practice guideline                          | Directive pratique                               |
| Practice test                               | Examen de pratique                               |
| Practice test booklet                       | Cahier d'examen de pratique                      |
| Practitioner (field practitioner)           | Professionnels de terrain/spécialistes           |
| Pre-admission certification                 | Certification de pré admission                   |
| Precipitation                               | Précipitation                                    |
| Precipitators                               | Precipitateur                                    |
| Precision Farming/Agriculture               | Agriculture de précision                         |
| Precondition                                | Condition préalable                              |
| Precursor                                   | Précurseur                                       |
| Pre-defined or Interactive Concept Choice   | Choix de concept prédefinie ou interactif        |
| Predictive Measurement                      | Mesure de prédictive                             |
| Predictive value                            | Valeur prédictive                                |
| Pre-existing condition                      | Condition préexistante                           |
| Pregnancy                                   | Grossesse  |
| Pregnant and Lactating Women                | Femmes Enceintes et Allaitantes                  |
| Premium                                     | Prime  |
| Pre-negotiation                             | Négociation préalable/ prénégociations           |
| Preparedness                                | État de préparation                              |
| Preparedness for an Effectiveness Emergency | Préparation pour une Réponse d'Urgence Efficace  |
| Response                                    | Avance   |
| Prepayment                                  | Prérequis  |
| Prerequisites                               | Médicament sur ordonnance                        |
| Prescription drugs                          | Prétraitemet                                     |
| Pretreatment                                | Prévalence                                       |
| Prevalence                                  | Taux de prévalence                               |
| Prevalence rate                             | Étude sur la prévalence                          |
| Prevalence study                            | Prévention                                       |
| Prevention                                  | Stratégie de prévention                          |
| Prevention strategy                         | Diplomatie préventive                            |
| Preventive Diplomacy                        | Stratégies préventives, stratégies de prévention |
| Preventive Strategies                       | Flambée des prix                                 |
| Prices hike                                 | Bonus  |
| Prime                                       | Premier soin                                     |
| Primary care                                | Soins primaires                                  |
| Primary health care                         | Prévention primaire                              |
| Primary prevention                          |  |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Primary sources                   | Sources primaire                                    |
| Primary wastewater treatment      | Traitement primaire des eaux usées                  |
| Primordial prevention             | Prévention primordial                               |
| Principal diagnosis               | Diagnostique principale                             |
| Principal Investigator            | Enquêteur principale                                |
| Principle                         | Principe  |
| Prior authorization               | Autorisation préalable                              |
| Prioritising livelihood security  | Priorisé la sécurité des moyens de subsistance      |
| Prioritization                    | Priorisation  |
| Privacy                           | Privé   |
| Privacy Act                       | Loi sur la protection des renseignements personnels |
|                                   |   |
| Private health insurance          | Assurance maladie privé                             |
| Private property                  | Propriété Privée                                    |
| Probability                       | Probabilité   |
| Probability                       | Probabilité   |
| Probation period                  | Période probatoire                                  |
| Problem roots                     | Les racines du problème/Origine du problème         |
| Problem-Solving Approach          | Démarche de résolution                              |
| Problem tree                      | Arbre du problème                                   |
| Procedural requirements           | Les exigences de la procédure                       |
| Procedure                         | Procédure   |
| Process                           | Processus   |
| Process Evaluation                | Evaluation du processus                             |
| Procurement                       | Approvisionnement                                   |
| Procurement lead time             | Délai d'approvisionnement                           |
| Productivity                      | Productivité  |
| Proteomics                        | Protéomique   |
| Professional accountability       | Responsabilité professionnel                        |
| Professional development          | Perfectionnement professionnel                      |
| Professional expectations         | Aspirations professionnelles                        |
| Professional self-regulation      | Autorégulation professionnel                        |
| Profile analysis                  | Analyse de profil                                   |
| Profiling                         | Profiler  |
| Program                           | Programme   |
| Program Manager                   | Responsable de Programmes (personne)                |
| Program Service Center (PSC)      | Centre de Services des Programmes                   |
| Programme concept note (PCN)      | Note sur le concept de programme                    |
| Programme cycle                   | Système de gestion du cycle de programme            |
| Programme cycle management system | Responsable/gestionnaire de programme               |
| Programme design                  | Conception de programme                             |
| Programmes Director               | Directeur Programmes                                |
| Programme manager                 | Gestionnaire de projet                              |

|   |   |
|---|---|
| Programme matrix                                  | Matrice du programme                                      |
| Programme Participant Protection Policy           | Politique de Protection des Participants au Programme     |
| Programme standards                               | Normes de programme                                       |
| Programme support officer                         | Assistant technique au programme                          |
| Programme support officer (PSO)                   | Assistant technique au programme (PSO)                    |
| Programming                                       | Programmation   |
| Programs budgeting                                | Budgétisation des programmes                              |
| Programs management                               | Gestion des programmes                                    |
| Progressive illness                               | Maladie progressive                                       |
| Project   | Projet  |
| Project Cycle Management (PCM)                    | Gestion du Cycle de Projet (GCP)                          |
| Project manager                                   | Directeur / Chef de / Responsable de projet               |
| Project purpose                                   | Objectif spécifique                                       |
| Promissory note                                   | Billet à ordre  |
| Promoting employment equity                       | Promouvoir l'équité dans l'emploi                         |
| Prompt attention                                  | Attention immédiate                                       |
| Prone to  | Disposé à (neg)   |
| Proof of Delivery                                 | Preuve de livraison                                       |
| Propeller   | Hélice  |
| Proposal  | Proposition de projet/ progra                             |
| Prorate   | Proroguer   |
| Prospective disaster risk management              | Prospective pour la gestion des risques                   |
| Prospective payment system                        | Système de payement préétablis                            |
| Prosperity  | Prospérité  |
| Prostate Cancer                                   | Cancer de prostate  |
| Protection from Sexual Exploitation and Abuse     | Protection contre l'Exploitation et l'Abus Sexuels        |
| Protection of Civilian site                       | Protection de site civile                                 |
| Protest   | Protestation (Grève)                                      |
| Protocol  | Protocole   |
| Protozoa and protozoan parasites                  | Protozoaires et parasites protozoaires                    |
| Protracted Social Conflicts                       | Longs conflits sociaux                                    |
| Provide services                                  | Fournir des services                                      |
| Provide treatment for drug addicts and alcoholics | Offrir des traitements aux toxicomanes et alcooliques     |
| Provider  | Fournisseur   |
| Provider of physical and speech pathology         | Prestataire des services de pathologie physique et vocale |
| Provider of services                              | Prestataire des services                                  |
| Provides direction                                | Fournit une orientation                                   |
| Providing training                                | Prestation de formation                                   |

|   |   |
|---|---|
| Provision of law                                    | Disposition juridique   |
| Provisions (of the collective bargaining agreement) | Dispositions (de la convention collective)  |
| Proxy indicator                                     | Indicator de substitution   |
| PSC (Program Service Center)                        | Centre de Services des Programmes   |
| PSEA Protection from Sexual Exploitation and Abuse  | PEAS Protection contre l'Exploitation et l'Abus Sexuels                                       |
| Psychiatry  | Psychiatrie   |
| Psychogeriatric facility                            | Installation psychogériatrique  |
| Psychology  | Psychologie   |
| Psychological violence                              | Violence psychologique  |
| Psychotherapy                                       | Psychothérapie  |
| Public awareness                                    | Sensibilisation du public   |
| Public law  | Droit public  |
| Public office                                       | Fonction publique   |
| Public record                                       | Archive publique  |
| Pulmonary tuberculosis                              | Tuberculose pulmonaire  |
| Purchase  | Achat   |
| Purchase management                                 | Gestion des achats  |
| Purchasing Power Parity (PPP)                       | Parité de pouvoir d'achat   |
| Purpose   | Dessein/but/Finalité  |
| Purposive sample                                    | Echantillon final   |
| Push-button telephone                               | Téléphone à touche  |
| Push it back  | Repousser/ Le pousser en arrière  |
| Putative marriage                                   | Mariage putatif   |
| Putrescible   | Putrescible   |
| Pyrolysis   | Pyrolyse  |
| <b>Q</b>  |   |
| <b>Q fever</b>                                      | Fièvre Q  |
| Quadrennial Social Security Advisory Council        | Comité Consultatif Quadriennal de la Sécurité Sociale   |
| Qualifications                                      | Titres de compétence, qualifications, diplômes, aptitudes, compétences                        |
| Qualified applicant                                 | Candidat compétent  |
| Qualified consultant                                | Expert compétent  |
| Qualified Designated Entity                         | Entité désignée qualifiée   |
| Qualified Medicare Beneficiary (QMB)                | Bénéficiaire Medicare Qualifié (qui a le droit de recevoir prestations Medicare gratuitement) |
| Quality assurance                                   | Assurance qualité   |
| Qualify for benefit                                 | Admissible aux prestations  |
| Qualifying period                                   | Période de référence  |

|   |   |
|---|---|
| Qualitative data  | Données qualitatives  |
| Qualitative research  | Etude qualitative   |
| Quality assessment and performance improvement program (QAPI) | Programme d'évaluation de la qualité et de l'amélioration de la performance |
| Quality control-QC  | Contrôle de la qualité  |
| Quality management  | Gestion de la qualité   |
| Quality Management System                                     | Système de gestion de la qualité  |
| Quality of life   | Qualité de vie  |
| Quality requirements  | Exigences pour la qualité   |
| Quantitative data   | Données quantitatives   |
| Quantitative research   | Etude quantitative  |
| Quarantine  | Quarantaine   |
| Quarterly National Household Survey                           | Sondage nationale trimestrielle sur les ménages                             |
| Quasi-experimental Design                                     | Modèle quasi expérimental   |
| Quay  | Quai  |
| Question  | Question  |
| Questionable pay  | Salaire douteux   |
| Questionable retirement                                       | Retraite douteuse   |
| Questionnaire   | Questionnaire   |
| Quota system  | Système de contingentement  |
| Quote   | Devis/ Devis estimatif  |
| <b>R</b>  |   |
| Rabies  | Rage  |
| Rack  | Peletier  |
| Racking   | Empilage  |
| Radiation   | Radiation   |
| Radiation Therapy   | Radiothérapie   |
| Radiobiology  | Radiobiologie   |
| Radiology   | Radiologie  |
| Railroad employment   | Travail ferroviaire   |
| Railroad industry   | Industrie ferroviaire   |
| Railroad retirement   | Retraite de l'industrie ferroviaire   |
| Railroad Retirement Board                                     | Services de Retraite de l'Industrie Ferroviaire                             |
| Rain forest   | Forêt dense   |
| Rainfall/ precipitation                                       | Précipitation   |
| Random and non-random sampling                                | Echantillonnage aléatoire et non aléatoire                                  |
| Random sample   | Echantillon aléatoire   |
| Random variation / random error                               | Variation aléatoire/erreur aléatoire  |
| Randomized control trial                                      | Essai contrôlé randomisé  |
| Rape  | Viole   |
| Rapid Deployment Unit   | Unité de Déploiement Rapide (UDR)   |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Rapid Distribution              | Distribution rapide/Diffusion rapide         |
| Rapid onset                     | Brusque/Soudain                              |
| Rapid Rural Appraisal           | Evaluation Rurale Rapide                     |
| Rate of unemployment            | Taux de chômage                              |
| Ratification                    | Ratification                                 |
| Rating scale                    | Échelle de cotation                          |
| Ratio scale                     | Echelle de rapport                           |
| Ration                          | Ration                                       |
| Rotational Grazing              | Pâturage en rotation/ Rotation des pâturages |
| Rationing                       | Rationnement                                 |
| Raw data                        | Données brutes                               |
| Raw sewage                      | Eaux d'égout                                 |
| Reach                           | Publics concernés                            |
| Reactive to proactive           | Mesures réactives à mesures proactives       |
| Ready to Use Supplementary Food | Aliment Supplémentaire Prêt pour Emploi      |
| Ready to Use Therapeutic Food   | Aliment Thérapeutique Prêt pour Emploi       |
| Real estate                     | Immobilier                                   |
| Real estate salesman            | Commercial immobilier                        |
| Real time evaluation            | Evaluation en temps réel                     |
| Reasonable charges              | Frais raisonnables                           |
| Receipts                        | Recettes                                     |
| Receiver                        | Récepteur                                    |
| Receiving Advice                | Recevoir des conseils                        |
| Receiving waters                | Eaux réceptrices                             |
| Recommendation                  | Recommandation                               |
| Reconciliation                  | Reconciliation                               |
| Reconstruction                  | Reconstruction                               |
| Record                          | Compte rendu                                 |
| Record of employment            | Relevé d'emploi                              |
| Recover or recoup               | Recouvrir, récupérer                         |
| Recruitment                     | Recrutement                                  |
| Recurrent cost                  | Coût récurrent                               |
| Recycle                         | Recycler                                     |
| Red tide                        | Marée rouge                                  |
| Redistribution                  | Redistribution                               |
| Redress (offer a)               | Réparation                                   |
| Re-engineering                  | Réingénierie                                 |
| Reference check                 | Contrôle des références                      |
| Reference list                  | Liste de référence                           |
| Reference population            | Population de référence                      |
| Referral                        | Référence/Renvoi/Orientation/Saisine         |
|                                 | Système d'orientation/ Système de référence  |

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Referral system               |                                     |
| Reform                        | Reforme                             |
| Reforms                       | Reformes                            |
| Refreshing                    | Recyclage                           |
| Refugees                      | Refugiés                            |
| Refugee statu                 | Statut de réfugié                   |
| Refund form                   | Formulaire de remboursement         |
| Regardless                    | Indépendamment                      |
| Regenerative Agriculture      | Agriculture régénératrice           |
| Regional Director (RD)        | Directeur Régional (RD)             |
| Regional Operational Programs | Programmes opérationnel régional    |
| Regression analysis           | Analyse de régression               |
| Regular benefits              | Prestations régulières, ordinaires  |
| Regularisation                | Régularisation                      |
| Rehabilitation                | Réhabilitation                      |
| Rehabilitation programme      | Programme de reconstruction         |
| Rehabilitation services       | Réhabilitation des services         |
| Rehabilitative                | Réhabilitation                      |
| Reimburse                     | Rembourser                          |
| Reimbursement                 | Remboursement                       |
| Relative risk                 | Risque relatif                      |
| Relay                         | Relais                              |
| Relevance                     | Pertinence                          |
| Reliability                   | Fiabilité                           |
| Relief                        | Secoure                             |
| ReliefWeb                     |                                     |
| Remedies                      | Redressements                       |
| Reminiscence therapy          | Thérapie de réminiscence            |
| Remote                        | Reculé/ enclavé                     |
| Remote access                 | Accès à distance                    |
| Remote village                | Village enclavé                     |
| Remuneration                  | Rémunération                        |
| Renal Transplant              | Transplantation rénale              |
| Renewal commission            | Commission de rénovation            |
| Re-orienting health services  | Réorientation des services de santé |
| Replacement                   | Remplacement                        |
| Replacement rate              | Taux de remplacement                |
| Replenishment                 | Réapprovisionnement picking         |
| Replication                   | Réplication                         |
| Report (to)                   | Informer                            |
| Report card                   | Carte de déclaration du prestataire |
| Report of work activity       | Informé d'activité remunérée        |
| Representative sample         | Echantillon représentatif           |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Representative workforce       | Caractère représentatif de l'effectif, effet représentatif |
| Representative workplace       | Milieu de travail représentatif                            |
| Repression                     | Répression   |
| Request for hearing            | Demande d'audience devant un juge                          |
| Request for proposal           | Demande de proposition                                     |
| Request for reconsideration    | Demande de recours gracieux                                |
| Request not timely filed       | Demande qui n'est pas faite à temps                        |
| Requirement                    | Exigence   |
| Requirements                   | Besoins bruts  |
| Research design                | Plan de recherche  |
| Reserve fund                   | Fond réservé   |
| Resident                       | Résident   |
| Resident contribution          | Contribution des résidents                                 |
| Residential aged care facility | Installation des soins résidentiels                        |
| Residential care services      | Service de soins résidentiel                               |
| Residual                       | Résiduel   |
| Residual risk                  | Risque résiduel  |
| Resilience                     | Résilience/résistance au choc                              |
| Resistance                     | Resistance   |
| Resources                      | Ressources   |
| Resource conflict              | Conflit lié aux ressources                                 |
| Resource management            | Gestion des ressources                                     |
| Resource recovery              | Recouvrement des ressources                                |
| Respiratory therapy            | Thérapie respiratoire                                      |
| Respite care                   | Soins de répit   |
| Respond constructively         | Réagir de manière constructive                             |
| Response rate                  | Taux de réponse  |
| Rest home                      | Maison de santé ; maison de retraite                       |
| Restorative care               | Soins reparateur   |
| Restraint                      | Retenues   |
| Results                        | Résultats  |
| Results-based management       | Gestion axée sur les résultats (GAR)                       |
| Results chain                  | Chaine des résultats                                       |
| Retain employees               | Garder ses employés et employées                           |
| Retarded                       | Arriéré(e)   |
| Retire (to)                    | Prendre sa retraite  |
| Retirement                     | Retraite   |
| Retroactive                    | Rétroactif   |
| Retroactivity                  | Retroactivité  |
| Retrofitting                   | Modernisation  |
| Returns                        | Bénéfices/Retombé/rendement                                |

|  |   |
|--|---|
| Reversal                                 | Renversement  |
| Reverse Logistic                         | Logistique inverses                                 |
| Reverse logistics                        | Logistique inversée / Logistique des retours        |
| Reverse osmosis                          | Osmose inverse                                      |
| Reversion                                | Reversion/Inversion/Retour                          |
| Review                                   | Révision/revoir/réexaminer/Examen                   |
| Review meeting                           | Réunion de révision                                 |
| Rhetorical Inquiry                       | Enquête rhétorique                                  |
| Rickettsial disease                      | Les rickettsioses                                   |
| Right base approach                      | L'approche basée sur le droit                       |
| Right to a hearing                       | Droit à une audience                                |
| Rights based approach (RBA)              | Approche basée/fondée sur les droits (RBA)          |
| Rights of older persons                  | Droit des personnes âgées                           |
| Rigor                                    | Rigueur   |
| Ring-fencing                             | Séparation de comptabilité                          |
| Risk                                     | Risque  |
| Risk Analysis                            | Analyse de Risque                                   |
| Risk Assessment                          | Évaluation, analyse des risques                     |
| Risk management                          | Gestion des risques                                 |
| Risk Mapping                             | Cartographie du Risque                              |
| Risk pooling                             | Regroupement des risques                            |
| Risk transfer                            | Transfert de risque                                 |
| Risks involved                           | Risques liés à, risques entourant, risques en cause |
| ROI = Return On Investment               | RSI = Retour Sur Investissement                     |
| Roll-out                                 | Déploiement/ lancer, introduire et utiliser         |
| Roll-out plan                            | Plan de mise en œuvre                               |
| Root causes                              | Les causes profondes                                |
| Roots                                    | Racines   |
| Route                                    | Itinéraire  |
| Routing                                  | Acheminement  |
| Routine enquiry (or universal screening) | Enquête de routine (ou dépistage universel)         |
| Routing plan                             | Schéma de transport                                 |
| RRA Rapid Rural Appraisal                | Évaluation Rurale Rapide                            |
| Rubbish                                  | Ordure  |
| Rule of law                              | Etat de droit                                       |
| Rules                                    | Règles  |
| Rural                                    | Rural   |
| Rural                                    | Rural   |
| Rural area                               | Milieu rural  |
| Rural health network                     | Réseau rural de santé                               |
| Rwanda International Criminal Tribunal   | Tribunal pénal international pour le Rwanda         |

| <b>S</b>  |   |
|---|---|
| Safe  | Sure  |
| Safe learning model                               | Modèle d'apprentissage sécurisé                     |
| Safe mechanism                                    | De manière sûre/sécurisé                            |
| Safe water  | Eau saine   |
| Safely  | En toute sécurité/ En sécurité                      |
| Safety lanyard                                    | Corde de sécurité                                   |
| Safety switch                                     | Interrupteur de sécurité                            |
| SAL Strategy, Advocacy and Learning (Directorate) | Mécanisme sécurisé                                  |
| Safety valve                                      | Soupape de sûreté/Valve de sûreté                   |
| Salary schedule                                   | Barème des salaires                                 |
| Salary survey                                     | Enquête salarial                                    |
| Sale unit   | Unité de vente conditionnée - UVC                   |
| Salinity  | Salinité  |
| Sample  | Prélèvement/ Pigment/ Echantillon                   |
| Samplertext                                       | (Departement) Strategy, Advocacy and Learning (SAL) |
| Sampling  | Prélèvement/ échantillonnage                        |
| Sampling Error                                    | Erreur d'échantillonnage                            |
| Sanctions   | Sanctions   |
| Sanitation  | Equipement sanitaire/ sanitaire                     |
| Sanitation structures                             | Structure d'assainissement                          |
| Saturation  | Saturation  |
| Savings account                                   | Compte d'épargne                                    |
| Savings association                               | Association d'épargne                               |
| Scale (global ...)                                | Echelle (à l'échelle mondial)                       |
| Scaling Up Nutrition                              | Mise à l'échelle de la Nutrition /Extension         |
| Scarce  | En quantité insuffisante                            |
| Scarcity  | Rareté  |
| Scatter diagram                                   | Diagramme de dispersion                             |
| Scheduled Caste                                   | Caste programmé                                     |
| Scheduled Tribes                                  | Tribu répertorié                                    |
| Scheduling  | Ordonnancement                                      |
| Schizophrenic                                     | Schizophrène  |
| Scholarly theories                                | Théorique académique                                |
| School attendance                                 | Présence effective en classe                        |
| School construction                               | Construction d'école                                |
| School enrolment                                  | Scolarisation                                       |
| Schools designated with disadvantaged status      | Ecole désignée avec statut défavorisé               |
| School management Committees                      | Comités de gestion d'école                          |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Sciatic nerve                      | Nerf sciatique  |
| Science                            | Science   |
| Scientific advancement             | Progrès, avancement scientifique / Avancement de la science |
| Scope                              | Spécimen de libellé   |
| Scope                              | Portée  |
| Scope of Work                      | Ampleur des travaux   |
| Score                              | Noter   |
| Scoring procedure                  | Méthode de cotation   |
| Screened                           | Présélectionné  |
| Screened in                        | Retenu à la présélection                                    |
| Screener questions                 | Question filtre   |
| Screening                          | Dépistage   |
| Screw                              | Vis   |
| Screw (to)                         | Serrer  |
| Screw down (to)                    | Visser  |
| Screw-down                         | Mécanisme de serrage  |
| Search and Rescue                  | Recherche et Sauvetage                                      |
| Search engine                      | Moteur de recherche   |
| Second opinion                     | Opinion secondaire  |
| Secondary care                     | Soins secondaires   |
| Secondary data analysis            | Analyse des données secondaire                              |
| Secondary prevention               | Prévention secondaire                                       |
| Secondment                         | Détachement   |
| Sectoral evaluation                | Evaluation sectorielle                                      |
| Sectorial links                    | Liens sectoriels  |
| Secured Sockets Layer (SSL)        | SSL Technologie de chiffrement de données                   |
| Security                           | Sécurité / sûreté   |
| Security Council                   | Conseil de sécurité   |
| Security Focal Group               | Groupe Focal de Sécurité (GFS)                              |
| Security Focal Point (or Person)   | Point Focal de Sécurité (ou Personne)                       |
| Security issue                     | Question de sécurité / problème de sécurité                 |
| Security management                | Gestion de la sécurité                                      |
| Security Management Plan           | Champ d'application   |
| Security Operation Procedure (SOP) | Mode Opératoire de Sécurité (MOS)                           |
| Sedimentation                      | Sédimentation   |
| Sedimentation tanks                | Bassin de sédimentation                                     |
| Sediments                          | Sédiments   |
| Seeds and tools                    | Semences et outils  |
| Selection board                    | Selection board   |
| Selection instruments              | Outils de sélection   |
| Selection process                  | Processus de sélection                                      |
| Selection system                   | Système de sélection  |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Selective                      | Sélectif  |
| Self-employed                  | A son propre compte   |
| Self-employment earnings       | Gains en tant que travailleur indépendant                           |
| Self-employment income         | Revenus en tant que travailleur indépendant                         |
| Self-employment tax return     | Feuille de déclaration d'impôts en tant que travailleur indépendant |
| Self-evaluation                | Auto-évaluation   |
| Self-Help Group                | Groupe d'Entraide   |
| Self-rated health status       | Auto-évaluation de la santé   |
| Semantic differential scales   | Echelle différenciel sémantique                                     |
| Semantics                      | Sémantique  |
| Semi-arid land                 | Terre semi-aride  |
| Semiotic analysis              | Analyse sémiotique  |
| Senility                       | Sénilité  |
| Senior apartment               | Appartement des personnes âgées                                     |
| Senior citizen                 | Personnes âgées   |
| Senior executive               | Cadre supérieur   |
| Senior manager team            | Equipe des cadres supérieurs  |
| Senior management              | Programme de gestion de la sécurité                                 |
| Senior Management Team (SMP)   | Equipe de Haute Direction (EHD)                                     |
| Senior staff                   | Equipe de direction principale                                      |
| Seniority                      | Ancienneté  |
| Sensitive complaint            | Plainte délicate  |
| Sensitivity                    | Sensibilité   |
| Sentinel event                 | Evènement sentinelle  |
| Septic tank                    | Fosse septique  |
| Serial Effect                  | Effet de série  |
| Serial Shipping Container Code | Série de code d'expédition  |
| Serious                        | Sérieux (pos or négatif)  |
| Service agreement              | Entente touchant la prestation de services                          |
| Set up                         | Plainte délicate  |
| Set up                         | Instaurer / mettre en place   |
| Sets of competencies           | Ensembles de compétences  |
| Settings                       | Milieux   |
| Settleable solids              | Matières solides décantables  |
| Settling tank                  | Bassin de décantation   |
| Severance pay                  | Indemnité de départ   |
| Severe Acute Malnutrition      | Malnutrition Aigüe Sévère (MAS)                                     |
| Severe malnutrition            | Malnutrition sévère   |
| Severity                       | Sévérité  |
| Sewage                         | Eaux usées  |
| Sewage sludge                  | Boues d'épuration   |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Sewer                     | Egout   |
| Sex                       | Sexe  |
| Sex Act                   | acte sexuel                                   |
| Sex ratio                 | Proportion des sexes                          |
| Sex work                  | Travail sexuel                                |
| Sexual abuse              | Abus sexuel                                   |
| Sexual abuse of children  | Abus sexuel des enfants                       |
| Sexual assault            | Agression sexuelle/ Abus sexuelle             |
| Sexual aggression         | Agression sexuelle                            |
| Sexual exploitation       | Exploitation sexuelle                         |
| Sexual harassment         | Harcèlement sexuel                            |
| Sexual violence           | Violence sexuelle                             |
| Share                     | Faire part de quelque chose                   |
| Sharecropping             | Métayage                                      |
| Sharing (information)     | Partage d'information                         |
| Sharing (information)     | Faire part de quelque chose                   |
| Shelter                   | Abri/ Refuge/Centre d'accueil/foyer           |
| Shift                     | Quart de travail, poste de travail            |
| Ship / Vessel             | Navire  |
| Ship owner                | Armateur                                      |
| Ship owner                | Armateur                                      |
| Shipment                  | Convoyage                                     |
| Shipment date             | Date d'envoi                                  |
| Shipment Item             | Article d'expédition                          |
| Shipper                   | Chargeur                                      |
| Shipping center           | Centre d'expédition                           |
| Shipping documents        | Documents d'expédition                        |
| Ship's agent              | Consignataire                                 |
| Schistosomiasis           | Schistosomiase                                |
| Shock                     | Choc  |
| Shortage of work          | Pénurie de travail, manque de travail         |
| Short coming              | Faille, défaillance, lacune, manquement, tort |
| Short-term                | Court terme                                   |
| Sick leave                | Congé maladie                                 |
| Sickness                  | Maladie                                       |
| Signature                 | Signature                                     |
| Silt                      | Limon   |
| Simulation materials      | Documents relatifs à l'exercice de simulation |
| Single assessment process | Processus d'évaluation unique                 |
| Single point of entry     | Point d'entrée unique                         |
| Single quotation          | Devis unique                                  |
| Single use pallet         | Palette perdue                                |
| Single-blind trial        | Essai à simple insu                           |
| Siting                    | Implantation                                  |

|  |  |
|--|--|
| Situational interview  | Entrevue de mise en situation  |
| Skateholders   | Parties prenantes (parties intéressées)  |
| Skewed   | Biaisé   |
| Skill  | Aptitude/ Compétence   |
| Skilled care   | Soins spécialisé   |
| Skilled labour   | Main d'œuvre qualifié  |
| Skilled worker   | Ouvrier qualifié   |
| Skills and abilities   | Qualités et aptitudes  |
| Skimming   | Ecrémage   |
| Skinny child   | Enfant chétif  |
| Slash and burn   | Culture sur brûlis   |
| Slave cylinders  | Cylindres récepteurs   |
| Slavery  | Esclavage  |
| Sleep disorders  | Les troubles du sommeil  |
| Slow onset   | Progressif/lente   |
| Slow sand filtration   | Filtration lente du sable  |
| Sludge   | Boue   |
| Small Business Administration  | Centre de Petites et Moyennes Entreprises  |
| Small/little girls   | Petites filles   |
| SMART objective (Specific, Measurable, Achievable, Realistic/Reliable, Time bound) | Objectifs SMART (spécifique, mesurable, atteignable, réaliste/fiable, compris dans un délai) |
| Smelter  | Fonderie   |
| Smog   | Smog   |
| Smoke  | Fumé   |
| SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program)                                   | Programme de nutrition supplémentaire (PNS)  |
| Snowball sample  | Echantillon en boule de neige  |
| Social capital   | Capital social   |
| Social cohesion  | Cohésion sociale   |
| Social contract  | Contrat social/Pacte social  |
| Social defence   | Défense sociale  |
| Social exclusion   | Exclusion sociale  |
| Social inclusion   | Inclusion sociale  |
| Social inclusion units   | Unités d'inclusion sociale   |
| Social justice   | Justice sociale  |
| Social partnership   | Partenariat sociale  |
| Social protection  | Protection sociale   |
| Social protection  | Protection sociale   |
| Social Security Act  | Loi sur la Sécurité Sociale  |
| Social Security Administration   | Administration de la Sécurité Sociale  |
| Social Security contributions  | Cotisations de Sécurité Sociale  |
| Social Security office   | Bureau de Sécurité Sociale   |

|  |  |
|--|--|
| Social Security record Software                                | Logiciel des dossiers de Sécurité Sociale    |
| Social Security Statement                                      | Relevé de Sécurité Sociale                   |
| Social Theories  | Théories sociales                            |
| Sociolinguistics   | Sociolinguistique                            |
| Socio-natural hazard   | Aléa socio-naturel                           |
| Soil Water Conservation  | Conservation de l'eau du sol                 |
| Solid waste disposal   | Evacuation des déchets                       |
| Solid waste management   | Gestion des déchets solide                   |
| Solidification and stabilization                               | Solidification and stabilisation             |
| Soup Kitchen or Kitchen  | Soupe ou cuisine populaire                   |
| Sourcing / procurement   | Approvisionnement                            |
| Spatial poverty trap   | Trappe de pauvreté spatiale                  |
| Special benefits   | Restations spéciales                         |
| Special reporter   | Rapporteur spécial                           |
| Specificity  | Spécificité                                  |
| Speech therapy   | Orthophonie, therapie de communication orale |
| Sponsored  | Parrainer                                    |
| Stabilization Centre   | Unité Nutritionnelle Thérapeutique           |
| Stable air   | Air stable                                   |
| Stack  | Cheminée                                     |
| Stack effect   | Effet de cheminé                             |
| Stack pallet   | Palette prisonnière                          |
| Stacking   | Gerbage                                      |
| Staff  | Personnel                                    |
| Staff (Concern)  | Agent Concern/personnel de Concern           |
| Staff code of conduct  | Code de conduite du personnel                |
| Staff member   | Membre du personnel                          |
| Staff overseas / overseas staff                                | Personnel à l'étranger                       |
| Staff overseas / overseas staff                                | Code de conduite du personnel                |
| Staff retention  | Fidélisation du personnel                    |
| Staffing plan  | Plan de dotation                             |
| Staffing problems  | Problèmes de dotation                        |
| Staffing requirements  | Besoins en dotation, besoins en personnel    |
| Stagnant water   | Eau stagnante                                |
| Stakeholder analysis   | Analyse des parties prenantes                |
| Stakeholders   | Parties prenantes                            |
| Stamina/ stress resistance                                     | Vitalité/résistance au stress                |
| Standard deviation   | Ecart-type                                   |
| Standard error   | Erreur type                                  |
| Standard in humanitarian accountability and quality management | Organismes de normalisation                  |
| Standard Operating Procedure                                   | Procédure Opératoire Normalisée              |

|   |  |
|---|--|
| Standard population                               | Population standard  |
| Standardization                                   | Standardisation  |
| Standardize services                              | Uniformiser les services   |
| Start   | Commencer/Démarrer   |
| Starting motor                                    | Démarreur  |
| Starting point                                    | Point de départ  |
| Start up  | Démarrage  |
| Start up workshop                                 | Atelier de démarrage   |
| Starvation  | Inanition  |
| State conflict                                    | Conflit étatique   |
| State Failure                                     | Echec, faillite de l'État/ faillite des États                    |
| State property                                    | Bien public/Propriété de l'État/Bien de l'État                   |
| Statement of qualifications                       | Enoncé de qualités   |
| Statistical Bias                                  | Biais statistique  |
| Statistical package for the Social Sciences- SPSS | Ensembles des programmes statistiques pour les sciences sociales |
| Statistical Significance                          | Signification statistique  |
| Statistical Tests                                 | Tests statistiques   |
| Statistics  | Statistiques   |
| Steady employment                                 | Emploi sûr, durable  |
| Step by step                                      | Pas à pas/ Etape par étape                                       |
| Sterilization                                     | Stérilisation  |
| Stevedore   | Manutentionnaire   |
| Stewardship                                       | Intendance   |
| Stigma and prevention                             | Stigma et prevention   |
| Stock   | Stock  |
| Stock keeping unit - SKU                          | Article de point de stock  |
| Stock management                                  | Gestion des stocks   |
| Stock unit  | Unité de stockage  |
| Stop screw  | Vis d'arrêt  |
| Stop valve  | Valve d'arrêt  |
| Storage   | Stockage   |
| Storage   | Entreposage  |
| Strategic management                              | Gestion stratégique  |
| Strategic needs                                   | Besoins stratégique  |
| Strategic plan                                    | Plan stratégique   |
| Strategic planning                                | Planification stratégique  |
| Stratification                                    | Stratification   |
| Street children                                   | Enfants de la rue  |
| Strengthened Institutions and Policies            | Institutions et politiques renforcées                            |
| Stress  | Souci/Difficulté   |
| Stress (m)  | Stress   |
| Strike  | Grève  |

|   |  |
|---|--|
| Strip mining  | Exploitation minière                                       |
| Stroke  | Attaque cérébrale  |
| Structural adjustment programmes (SAP)              | Programme d'ajustement structurel (PAS)                    |
| Structural and non-structural measures              | Mesures structurelles/non structurelles                    |
| Structural crisis                                   | Crise structurelle   |
| Structural poverty                                  | Pauvreté structurelle                                      |
| Structural violence                                 | La violence structurelle                                   |
| Student bridging mechanism                          | Mécanisme de transition d'étudiants                        |
| Stuffing  | Rembourrage  |
| Stunting  | Rabougrissement  |
| Stunting  | Croissance interrompue                                     |
| Subclinical infection                               | Infection subclinique                                      |
| Sub-Contractor                                      | Sous-traitant  |
| Subcultures   | Sous-culture   |
| Sub-humid land                                      | Terre subhumide  |
| Subject of the complaint (SOC)                      | Sujet de la plainte  |
| Subjective poverty                                  | Pauvreté subjective  |
| Subjectivism  | Subjectivisme  |
| Subpoena  | Citation à comparaître                                     |
| Subscriber  | Abonné / souscripteur                                      |
| Subsequent claim                                    | Demande subséquente pour avoir droit aux prestations       |
| Succession planning                                 | Planification de la relève                                 |
| Suicides following experiences of domestic violence | Les suicides suite à des expériences de violence familiale |
| Suitable employment                                 | Emploi convenable  |
| Suitable for employment                             | Apte à être employé à                                      |
| Sulfur dioxide (SO <sub>2</sub> )                   | Dioxyde de soufre  |
| Summative evaluation                                | Evaluation sommative/Evaluation récapitulative             |
| Sump  | Puisard  |
| Supplementary Feeding Programme                     | Unité Nutritionnelle de Supplémentation                    |
| Supplemental Security Income (SSI)                  | Allocation Supplémentaire de Revenu de Sécurité            |
| Supplementary Medical Insurance (SMI)               | Assurance médicale supplémentaire                          |
| Supplier / Provider                                 | Fournisseur  |
| Supply  | Fourniture   |
| Supply chain  | Chaîne d'approvisionnement                                 |
| Supply chain management system – SCM                | Système de logistique intégrée                             |
| Support   | Appui /Soutien   |
| Support staff                                       | Personnel, employés de soutien                             |
| Supported   | Soutenu  |
| Supporting beam                                     | Lisse  |
| Surface water                                       | Eaux de surface  |
| Surfactant  | Tensioactif  |

|  |  |
|--|--|
| Surgeon  | Surgeon  |
| Surgical dressings   | Pansement chirurgical  |
| Surplus  | Surplus  |
| Surrogate measure  | Mesure de substitution   |
| Survey   | Enquête  |
| Survival   | Survie   |
| Survivor or victim   | Survivant ou victimes  |
| Suspended solids   | Matière en suspension  |
| Sustainability   | Soutenabilité / Durabilité   |
| Sustainable  | Soutenable/ Durable  |
| Sustainable Agriculture Research and Education (SARE) program (USDA) | Programme de recherche et d'éducation en matière d'agriculture durable |
| Sustainable economic and social development                          | Développement économique et sociale durable                            |
| Sustainable Development  | Le développement durable   |
| Swelling   | Gonflement   |
| Switch   | Commutateur/Interrupteur   |
| Switch off (to)  | Couper (arrêter)/ Eteindre   |
| Switch on (to)   | Allumer  |
| Symptom  | Symptôme   |
| Synchronic Reliability   | Fiabilité synchrone  |
| Synergies  | Synergies  |
| Synthetic study  | Etude synthétique  |
| System failure   | Défaillance du système/Panne de système                                |
| Systematic review  | Revue systématique   |
| Systems approach   | Approche systémique  |
| Systems Director   | Directeur Systèmes   |
| Systems error  | Erreur de système  |
| Systems of logic   | Système logique  |
| <b>T</b>   |  |
| Tailings   | Résidu   |
| Tailor making  | Elaboration de profils sur mesure                                      |
| Tailor training  | Formation sur mesure   |
| Tangible cost  | Coût tangible  |
| Tank   | Citerne  |
| Tapeworm   | Ténia  |
| Target   | Cible/objectif   |
| Target group   | Groupe cible   |
| Target population  | Population cible   |
| Targeted Supplementary Feeding Programme                             | Programme de Nutrition Supplémentaire Ciblé                            |
| Targeting  | Ciblage  |
| Task   | Devoir/ Tâche  |
| Task force exercise  | Exercice de simulation d'un groupe de travail                          |

|   |  |
|---|--|
| Tax assessment                                | Valorisation des biens immobiliers pour les impôts                       |
| Tax base                                      | Tous les revenus et ressources d'une personne qui sont soumis aux impôts |
| Tax payer                                     | Contribuable fédéral   |
| Tax rate                                      | Taux des impôts  |
| Tax relief                                    | Réduction d'impôts   |
| Tax return                                    | Feuille de déclaration d'impôts  |
| Taxable                                       | Imposable  |
| Taxation                                      | Taxation, impôts   |
| Taxes   | Impôts   |
| Teacher education                             | Formation des enseignants  |
| Teaching hospital                             | Hôpital universitaire  |
| Team  | Equipe   |
| Team leadership                               | Leadership d'une équipe, qualités de chef d'équipe                       |
| Teamwork                                      | Equipe de travail  |
| Teats   | Tétine   |
| Technical Assistance                          | Assistance technique   |
| Technical field                               | Domaine technique  |
| Technical specifications                      | Cahier des charges   |
| Technical support                             | Appui technique  |
| Technical team                                | Equipe technique   |
| Technological hazard                          | Aléas technologiques   |
| Technology                                    | Technologie  |
| Technology education and training             | Enseignement et formation en technologie                                 |
| TEFAP (The Emergency Food Assistance Program) | Le Programme Alimentaire Mondial   |
| Telehealth                                    | Télésanté  |
| Telephone assurance                           | Assurance téléphonique   |
| Telephone interview                           | Entretien par téléphone  |
| Temporary                                     | Temporaire   |
| Tenure security                               | La sécurité foncière   |
| Teratogen                                     | Tératogène   |
| Terminal                                      | Terminal   |
| Terminal care                                 | Soins terminaux  |
| Terminated disentitlement                     | Inadmissibilité levée  |
| Termination of employment                     | Termination of employment  |
| Terms   | Termes et conditions   |
| Terms and condition apply                     | Offre soumis à conditions  |
| Terms of reference (TOR)                      | Termes de référence (TDR)  |
| Terrorism                                     | Terrorisme   |
| Tertiary care                                 | Soin tertiaire   |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Tertiary prevention       | Prévention tertiaire                      |
| Test                      | Test                                      |
| Test developer            | Concepteur de test                        |
| Test development          | Elaboration de tests                      |
| Test scores               | Résultats des tests                       |
| Test user                 | Usager de test                            |
| Testimony                 | Témoignage                                |
| Testing                   | Essai                                     |
| Test-taker                | Evalué (un évalué), évaluée (une évaluée) |
| Test-taking strategies    | Stratégies pour la préparation à l'examen |
| The countryside           | La campagne                               |
| The follow-up             | Le suivi                                  |
| The global challenge      | Défi mondial                              |
| The key issues            | Les point clés/ Les questions clés        |
| Thematic evaluation       | Evaluation thématique                     |
| Theory of Change          | Théorie de Changement                     |
| The premise (s)           | Le local (aux)                            |
|                           |   |
| Theory                    | Théorie                                   |
| Therapeutic               | Thérapeutique                             |
| Thermal pollution         | Pollution thermique                       |
| Thick Description         | Description dense                         |
| Think tank                | Groupe de réflexion                       |
| Third Party               | Tierce partie/                            |
| Third Party Logistics     | Logistique de tierce partie               |
| Third world               | Tiers monde                               |
| Three legged stool        | Système de trois piliers                  |
| Threshold                 | Plafond/ Seuil                            |
| Tilt pin                  | Broches à inclinaison                     |
| Timeframe                 | Délai                                     |
| Timely                    | Opportun/dans les meilleures délais       |
| Timely report of earnings | Informé des revenus faits à temps         |
| Timetable                 | Calendrier                                |
| Tips                      | Pourboire                                 |
| Title                     | Titre de propriété                        |
| To abandon a well         | Abandonner un puits                       |
| To address a problem      | Résoudre un problème                      |
| To advocate               | Plaider                                   |
| To affect                 | Affecter                                  |
| To analyse                | Analyser                                  |
| To apply for              | Candidater                                |
| To apply to               | Appliquer à                               |
| To assess                 | Evaluer/ Examiner                         |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| To assign                 | Envoyer en mission                               |
| To assign                 | Assigner   |
| To attract                | Attirer  |
| To back up                | Renforcer/soutenir                               |
| To bail out               | Curer/puiser                                     |
| To be in labour           | Etre en travail/en accouchement                  |
| To be malnourished        | Etre mal nourrit                                 |
| To be vulnerable          | Etre vulnérable                                  |
| To black mail             | Faire chanter                                    |
| To breach the code        | Enfreindre au code /Violer le code               |
| To choose to              | Choisir de/ décider de                           |
| To coordinate and to plan | Coordonner et planifier                          |
| To decentralise           | Décentraliser                                    |
| To deploy                 | Déployer   |
| To develop policies       | Formuler des politiques/ Elaborer des politiques |
| To diagnostic             | Diagnostiquer                                    |
| To dismiss                | Démettre   |
| To dismiss a contract     | Résilier un contrat                              |
| To disseminate            | Disséminer                                       |
| To eat                    | Manger   |
| To employ                 | Employer   |
| To encourage              | Encourager / préconiser (quelque chose)          |
| To endorse                | Endosser/appuyer                                 |
| To Enhance                | Améliorer/ Relever                               |
| To ensure                 | Assurer  |
| To escalate               | Dégénérer  |
| To evaluate               | Evaluer/ examiner                                |
| To fast                   | Jeuner   |
| To feed                   | Nourrir  |
| To fire                   | Renvoyer/Compresser                              |
| To graduate (poverty)     | Progresser                                       |
| To household level        | Au niveau domestique/ Au niveau du ménage        |
| To implement              | Mettre en œuvre/exécuter/Réaliser                |
| To impoverish             | Appauvrir  |
| To Improve                | Améliorer  |
| To inform                 | Informer   |
| To integrate              | Intégrer   |
| To liaise with            | Travailler en étroite collaboration avec         |
| To load                   | Charger  |
| To make sure              | S'assurer  |
| To manage                 | Gérer, être en charge de                         |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| To minimise                    | Réduire/ minimiser/mitiger                   |
| To mitigate                    | Mitiger                                      |
| To monitor                     | Surveiller/ Suivre                           |
| To order                       | Commander                                    |
| To overlap                     | Chevaucher                                   |
| To owe to someone              | Devoir à qqn                                 |
| To own                         | Détenir                                      |
| To portray                     | Portraire                                    |
| To promote                     | Promouvoir                                   |
| To reach                       | Atteindre                                    |
| To recommend something         | Recommander quelque chose                    |
| To recruit                     | Recruter                                     |
| To rent                        | Louer  |
| To retain                      | Retenir                                      |
| To scale up                    | Vulgariser/Renforcer                         |
| To screen                      | Dépister                                     |
| To sensitise                   | Sensibiliser                                 |
| To settle                      | S'installer                                  |
| To sort out                    | Régler/Résorber                              |
| To support                     | Appuyer, Aider, Supporter                    |
| To survive                     | Survivre                                     |
| To tackle                      | S'attaquer à                                 |
| To tailor                      | Faire sur mesure/ Sur mesure                 |
| To test                        | Tester                                       |
| To unload                      | Décharger                                    |
| To uproot                      | Déraciner                                    |
| To your knowledge              | À votre connaissance                         |
| Total cost                     | Coût total                                   |
| Total quality management - TQM | Gestion intégrale de la qualité - GIQ        |
| towing operation               | Opération de remorquage                      |
| Toxocariasis                   | Toxocarose                                   |
| Toxoplasmosis                  | Toxoplasmose                                 |
| Tragedy of the Commons         | Tragédie des biens communs                   |
| Trachoma                       | Trachome                                     |
| Track record                   | Antécédents professionnels                   |
| Track record interviews        | Entrevues sur les antécédents professionnels |
| Track trends                   | Déceler des tendances                        |
| Track Two Diplomacy            | Diplomatie parallèle                         |
| Trade Item                     | Article de vente                             |
| Traditional Birth Attendant    | Sage-femme traditionnelle/ Matronne          |
| Trafficking                    | Trafiquant                                   |
| Trafficking in women           | Traite des femmes /Trafic des femmes         |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Trailer                       | Remorque   |
| Trailer on flat car – TOFC    | Remorque sur wagon plat – RSWP                             |
| Trainees                      | Apprenants   |
| Trainer                       | Formateur  |
| Training                      | Formation  |
| Training and development      | Formation et perfectionnement                              |
| Training area                 | Centre de formation, zone d'exercice                       |
| Training kit                  | Kit de formation   |
| Training material             | Matériel de formation                                      |
| Training materials            | Matériel de formation                                      |
| Training of Trainers          | Formation d'entraîneurs                                    |
| Training program              | Programme de formation                                     |
| Training report               | Rapport de formation                                       |
| Training session              | Séance de formation  |
| Training tools                | Outils de formation  |
| Transaction                   | Transaction  |
| Transactional sex             | Rapports sexuels monnayés/rapports sexuels transactionnels |
| Transdisciplinary team        | Equipe transdisciplinaire                                  |
| Transferability               | Transmissibilité   |
| Transit                       | Transit  |
| Transitional Countries        | Pays en voie de développement                              |
| Translation Rules             | Règle de traduction  |
| Transmission                  | Transmission   |
| Transmission fluid            | Fluide, liquide de transmission                            |
| Transport                     | Transport  |
| Transport Broker              | Courtier de transport                                      |
| Transport Equipment           | Équipement de transport                                    |
| Transport Instruction         | Instruction de transport                                   |
| Transport Management System   | Système de gestion des transports                          |
| Transport Means               | Moyen de transport   |
| Transport Mode                | Mode de transport  |
| Transport Movement            | Mouvement de transport                                     |
| Transport Status Notification | Notification de statut de transport                        |
| Trap                          | Piège  |
| Treatment                     | Traitement   |
| Treaty                        | Traité   |
| Trematode infections          | Infections par les trématodes                              |
| Trend Samples                 | Tendance des échantillons                                  |
| Treponematosis                | Tréponématose  |
| Triangulation                 | Triangulation/corroboration                                |
| Tribe                         | Tribu  |

|  |  |
|--|--|
| Trichloroethylene  | Trichloréthylène   |
| Trichuriasis   | Trichocéphalose  |
| Trickling filter   | Filtre antiadhésif   |
| Trigger (To)   | Déclencher   |
| Trigger  | Poussoir à ressort   |
| Human African trypanosomiasis (HAT)  | Trypanosomiase africaine humaine (THA)   |
| Trim motors  | Système de gouvernail  |
| Triple-blind trial   | Essai à triple insu  |
| Troubleshooting  | Dépannage/résolution des problèmes   |
| Tropical disease   | Maladie tropicale  |
| Tropical forest  | Forêt tropicale  |
| Truck  | Camion   |
| Truckload/Full Truckload   | Chargement/chargement complet  |
| Truth and reconciliation commission  | Commission de la vérité et de la réconciliation  |
| Truth Commission   | Commission de la vérité  |
| Tumors   | Tumeurs  |
| Turbidity  | Turbidité  |
| Turnover (employee turnover)   | Roulement du personnel   |
| Turnover data  | Données sur le roulement du personnel  |
| Twenty-Foot Equivalent Unit  | Unité équivalente à vingt pieds  |
| Type I error   | Erreur de type I   |
| Type II error  | Erreur de type II  |
| Typical  | Typique  |
| Tyranny  | Tyrannie   |
| <b>U</b>   |  |
| UDHR   | DUDH   |
| Uk Disasters Emergency Committee   | Leave in English   |
| UN Convention for the elimination of all forms of discrimination against women CEDAW | Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes |
| UN Convention on the rights of the child   | Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant                             |
| UN Office for the Co-ordination of Humanitarian Affairs                              | Le bureau de la coordination des affaires humanitaires des Nations Unies (BCAH)          |
| Unable to assess   | Evaluation impossible  |
| Unarmed people   | Personne aux mains nues (sans armes)   |
| Under increasing pressure  | Faire l'objet de pressions toujours plus fortes  |
| Under your authority   | Sous votre autorité  |
| Underground storage tank   | Réservoir souterrain   |
| Underlying risk  | Risque sous-jacent   |
| Undernourishment   | Malnutrition   |
| Underutilization   | Sous - utilisation   |

|  |  |
|--|--|
| Underweight                                    | En sous-poids  |
| Unnecessary costs                              | Coûts superflus                                      |
| Unimproved drinking-water sources              | Sources d'eaux potables non amélioré                 |
| Union certification                            | Accréditation syndicale                              |
| Unit   | Unité  |
| Unit of Analysis                               | Unité d'analyse                                      |
| United Nations Charter                         | Charte des Nations Unis                              |
| United Nations General Assembly                | Assemblée générale des Nations Unis                  |
| United Nations High Commissioner on Refugees   | Haut commissariat des Nations Unis pour les réfugiés |
| Univariate                                     | Unidimensionnelle                                    |
| Universal access                               | Accès universel                                      |
| Universal Declaration of Human Rights          | Déclaration universelle des droits de l'homme        |
| Universe                                       | Univers  |
| Unknown  | Inconnu  |
| Unloading                                      | Déchargement   |
| Unrest   | Trouble  |
| Upholding                                      | Affirmant  |
| Upstream                                       | Amont  |
| Urban  | Urbain   |
| Urban programmes                               | Programmes urbains                                   |
| Urban runoff                                   | Ruisseau urbain                                      |
| Urban setting                                  | Milieu urbain  |
| Urgent condition                               | Condition d'urgence                                  |
| User   | Utilisateur  |
| User friendly                                  | Plus facilement compréhensible                       |
| Uses and gratifications theory                 | Théorie des utilisations et des gratifications       |
| Use right, usufruct                            | Droits d'utilisation, d'usufruit                     |
| USDA (United States Department of Agriculture) | Département de l'agriculture des Etats-Unis          |
| Utility  | Utilité  |
| <b>V</b>                                       |  |
| Vacation pay                                   | Indemnités de congés                                 |
| Vaccination                                    | Vaccination  |
| Vaccine  | Vaccin   |
| Validity                                       | Validité   |
| Values and norms                               | Valeurs et normes                                    |
| Values-based staffing                          | Dotation axée sur les valeurs                        |
| Value chain                                    | Chaîne de valeur                                     |
| Value for money                                | Rapport qualité-prix                                 |
| Vapor  | Vapeur   |
| Vapor capture system                           | Système de capture de vapeur                         |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Variance                           | Variance  |
| Vector                             | Vecteur   |
| Vector-borne diseases              | Maladies à transmission vectorielle                 |
| Vendor                             | Vendeur   |
| Vendor Managed Inventory - VMI     | Pilotage des niveaux de stock par les consommations |
| Verdict                            | Verdict, décision                                   |
| Verisimilitude                     | Vraisemblable                                       |
| Vertical integration               | Intégration verticale                               |
| Vicious                            | Vicieux   |
| Village Development Committee      | Comité de Développement du Village                  |
| Village Relief Committee           | Comité d'aide Communautaire                         |
| Vineyard                           | Vignoble  |
| Violation                          | Violation   |
| Violence against women             | Violence contre les femmes                          |
| Violent demonstration              | Manifestation violente                              |
| Viremia                            | Virémie   |
| Virus                              | Virus   |
| Visioning                          | Vision  |
| Visioning session                  | Séance de visualisation                             |
| Visitor                            | Visiteur  |
| Vital signs                        | Signes vitaux                                       |
| Vital statistics                   | Statistique essentiel                               |
| Vocational training                | Wage loss insurance, salary insurance               |
| Volatile                           | Volatile  |
| Volatile organic compound (VOC)    | Composé organique volatile                          |
| Volcano                            | Volcan  |
| Voluntary Counselling and Testing  | Conseil et Test Volontaire                          |
| Volunteer                          | Bénévole/Volontaire                                 |
| Voucher                            | Bon   |
| Vow of poverty                     | Voeu de pauvreté                                    |
| Voyage                             | La traversée  |
| Vulnerability                      | Vulnérabilité                                       |
| Vulnerability                      | Vulnérabilité                                       |
| Vulnerable and marginalised groups | Groupe vulnérable et marginalisé                    |
| <b>W</b>                           |   |
| Wagon / Railcars                   | Wagon   |
| Waiver of right to appear          | Refuser le droit de se presenter                    |
| Walkout                            | Débrayage   |
| War crimes                         | Crimes de guerre                                    |
| Warden                             | Surveillant   |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Warehouse                           | Entrepôt   |
| Warehouse Control System - WCS      | Système de pilotage des activités en entrepôt                                      |
| Warehouse management                | Gestion de magasin   |
| Warehouse Management System - WMS   | Système de Gestion d'Entrepôt  |
| Warehousing                         | Entreposage  |
| WASH = Water Sanitation and Hygiene | EHA= Eau hygiène et Sanitaire  |
| WASH Officer                        | Administrateur EHA   |
| Washer                              | Rondelle/Rondelle d'étanchéité   |
| Water                               | Eau  |
| Water-based diseases                | Maladies liées à l'eau   |
| Water chain                         | Chaîne de l'eau  |
| Water Management Committees         | Comité de Gestion de Point d'Eau   |
| Water quality criteria              | Critère d'eau de qualité   |
| Water, Sanitation and Hygiene       | Eau, Hygiène et Assainissement   |
| Water table                         | Nappe phréatique   |
| Water User Committee                | Comité d'utilisateur d'eau   |
| water washed diseases               | Maladies dues au manque d'hygiène  |
| Watsan                              | Eau et assainissement  |
| Wave                                | Rafale   |
| Ways and Means Committee            | Commission des Voies et Moyens   |
| Weekly earnings                     | Rémunération hebdomadaire  |
| Weighted benefits                   | Prestations pondérées  |
| Weighted data                       | Données pondéré  |
| Weighted Scores                     | Note / score pondéré   |
| Welfare Department                  | Département de l'Aide Sociale  |
| Welfare Reform                      | Réforme de l'aide sociale  |
| Wet nursing                         | Allaitement par nourrice   |
| Wetlands                            | Zone humide  |
| Wharf                               | Quai   |
| Whereas                             | Considérant que/ Alors que/ Tandis que   |
| Wheelchair housing                  | Logement pour les personnes en fauteuil roulant                                    |
| Whistle-blowing policy              | Politique de dénonciation  |
| White Paper                         | Papier blanc   |
| Whole farm planning                 | Planification complète sur les exploitations agricoles                             |
| Wider context                       | Contexte large   |
| Widow (Widower)                     | Veuve (Veuf)   |
| Width                               | Etendu   |
| Win-Lose Outcome                    | Résultat gagnant-perdant   |
| Win-Win Outcome                     | Résultat gagnant-gagnant   |
| Win-win service                     | Service bénéfique à tous, satisfaction des parties (à la satisfaction des parties) |
| Wiring                              | Câblage électrique   |
| Withdrawal                          | Recul  |
| Withdrawal from (to)                | Retirer de   |
| Withdrawing medical treatment       | Retrait du traitement médical  |

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Work allocation                 | Répartition du travail                                    |
| Work and earnings               | Travail et gains  |
| Work arrangements               | Modalités de travail                                      |
| Work experience                 | Expérience professionnelle                                |
| Work history                    | Antécédents de travail                                    |
| Work Incentives                 | Primes de travail   |
| Work performance                | Rendement au travail                                      |
| Work schedule                   | Horaire de travail  |
| Work setting                    | Cadre de travail  |
| Workshop                        | Atelier   |
| Work station                    | Poste de travail  |
| Work stoppage                   | Arrêt de travail  |
| Workers' Compensation Board     | Commission des accidents de travail                       |
| Working capital                 | Fond de roulement   |
| Working cost                    | Prix de revient   |
| Working day                     | Jour ouvrable   |
| Work-in-process                 | En-cours de fabrication                                   |
| Workload                        | Charge de travail   |
| Workplace                       | En milieu de travail, au travail, dans un lieu de travail |
| Workplace accommodation         | Adaptations aux lieux de travail                          |
| Work plan                       | Plan de travail   |
| Worksheet                       | Fiche technique   |
| Workshop                        | Atelier (de formation)                                    |
| World Health Organization (WHO) | Organisation Mondiale de la Santé (OMS)                   |
| Wrench                          | Clé à molette/Clé   |
| Writeshop                       | Atelier d'écriture  |
| Written communication test      | Examen de communication écrite                            |
| Written knowledge test          | Examen écrit concernant les connaissances                 |
| <b>X</b>                        |   |
| Xenophobia                      | Xénophobie  |
| X-rays                          | Radiographies   |
| <b>Y</b>                        |   |
| Yaws                            | Pian / Plaies   |
| Yield (harvest) - Yield!        | Rendement de récolte / de vendange - Attention !          |
| Young                           | Jeune   |
| Youth                           | Jeunesse  |

| Z                |                         |
|------------------|-------------------------|
| Zero-sum game    | Jeu à somme nulle       |
| zero-sum outcome | Résultat au niveau zéro |
| Z score          | Score Z                 |
| Zip code         | Code postale            |
| Zone             | Zone                    |
| Zone Tillage     | Travail du sol par zone |
| Zoonoses         | Zoonoses                |